

## CHARTER

OF THE

# CITY OF SOREL

1889

(82 Vict., Chap. LXXX.)

Rovised and Codified by A. A. TAILLON, Mayor



 $\begin{array}{c} \mathbf{QUEBEC} : \\ \mathbf{Printed} \ \mathbf{by} \ \mathbf{BELLEAU} \ \mathbf{\&} \ \mathbf{Co} \end{array}$ 

111, MOUNTAIN HILL.



ANNO QUINQUAGESIMO SECUNDO

### VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. LXXX.

An Act to incorporate the city of Sorel.

[Assented to 21st March, 1889.]

Preamble.

THEREAS it has become necessary to confer addition powers upon the corporation of the town of Sord called "the mayor and council of the town of Sore," incorporated by the act 23 Victoria, chapter 75, and the subsequent acts amending the same;

Whereas it is expedient to replace such acts by a new act incorporating the corporation of the said town as a

city corporation;

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows:

#### PRELIMINARY TITLE,

MISCELLANEOUS PROVISIONS.

SECTION I.

DECLARATORY AND INTERPRETATIVE.

23 V., c. 75, and acts 1. The act 23 Victoria, chapter 75, intituled: "An Ad to incorporate the town of Sorel" is repealed, as well a amending are all the acts amending the same. repealed.

Name of act. Coming into

2. This act shall be known under the name of "the char ter of the city of Sorel" and shall come into force on the first day of July next.

Interpreta-

3. Unless the context of the provision indicates of declares otherwise, the following expressions, terms and words have the meaning, sense and application which are respectively assigned them in this article:

" Council."

1. The word "council" means the council of the cor poration of the city of Sorel, incorporated by this act;

"Corpora-

2. The word "corporation" means the corporation of the city of Sorel;

3. Th boratio ation ( 4. Th

Sorel of 5 T city of

6. Th mean t 7. Th

reasur ary-tre assistar

8. Th to pay kind w. ing;

9. Th panies, 10. T

nomine " nomin 11. T

of the c exercises 12. TI

means t. city, in tors, and sion, in

13. Th whether apportio pensatio well as a part of it

14. Th of stalls, loans of with;

15. Th mous;

16. Th are synor

17. Th synonym

18. Th mous and ered to is

City of Soret.

3. The word "city" means the city of Sorel, or the cor-"city." poration of the city of Sorel, or the council of the corpoation of Sorel, as the case may be;

4. The word "mayor" means the mayor of the city of "Mayor."

Sorel or his authorized representative.

5 The word "alderman" means an alderman of the "Alderman." city of Sorel:

6. The words "members" or "members of the council" "Members."

mean the members of the council of the city of Sorel;

7. The words "secretary-treasurer" "assistant-secretary- "Secretaryreasurer," " clerk" or "assistant-clerk" mean the secre-"clerk." ary-treasurer, assistant-secretary-treasurer, the clerk and Assistants. assistant-clerk of the city of Sorel;

8. The word "rate-payer" means any person who has "Rate-payto pay to the corporation any assessment or tax of any ers. kind whatsoever, as well as the rates for water and light-

ing;

9. The word "persons" comprises individuals, com-"Persons." panies, associations, commercial firms or corporations;

10. The French expressions "mise en candidature, ""Nomina-"nomination" and "appel nominal" mean what is called " nomination."

11. The word "elector" means any municipal elector "Elector." of the city of Sorel who is qualified to vote when he

exercises his right as elector;

12. The expression "electors who are proprietors" "Electors means those who are entered on the valuation roll of the who are procity, in force at the time they exercise their right as electors, and who are at the same time proprietors in possession, in virtue of bonû fide titles.

13. The expression "municipal dues" means all taxes, "Municipal whether general or special, imposts, dues, assessments, apportionments, licenses, special assessments, rates or compensation for water and lighting, fines or penalties as well as all debts due the corporation whether they form

part of its revenue or not;

14. The word "contract" does not apply to the lease "Contract." of stalls, nor to the lease, sale or purchase of land nor to loans of money, nor to any agreement in connection there-

15. The words "assessors" and "valuators" are synony "Assessors," valuators." mous:

16. The words "valuation roll" and "assessment roll" "Valuation are synony mous;

17. The words "police officers" and "constables" are roll." "Police offi-

18. The words "bonds" and "debentures" are synony-"Constables." mous and mean the bonds which the council is empow-"debentured by the council is empowed by the counci

f Sorel.

March, 1889.

onfer additional town of Sore own of Sorel" ter 75, and the

acts by a new said town as a

he advice and ets as follows:

iled: " An Act led, as well as

e of "the char o force on the

n indicates of ons, terms and ication which le:

il of the cor y this act; corporation of "Pro-mayor." 19. The French expressions "adjoint," "maire suppléant," pro-maire" are synonymous and mean the pro-mayor.

References.

4. Unless the contrary be indicated, every reference an article refers to an article of this act.

Unnecessary allegations 5. Unnecessary allegations and expressions introduced into the municipal acts of the council, or of its officers at employees, do not affect the validity thereof, if, when the are set aside as superfluous, the remainder of the provision conveys the meaning required.

Exercise of powers.

6. The council and its officers exercise all the power conferred by law upon the said city.

Error or insufficiency. 7. No act connected with municipal affairs, performed by the council, its officers or any other person, shall be null or void solely on account of error or insufficiency in the designation of the corporation of the city of Sorel, or of this act, or in the designation of the qualities of such officers or person, nor even on account of the omission of the designation of such person, provided no surprise or injustice result therefrom.

Objections as to form.

s. No objection, founded upon form or upon the omission of any formality even imperative, shall be allowed to prevail in any action, suit or proceeding respecting municipal matters, unless substantial injustice would be done by rejecting such objection, or unless the formality omitted be such, that its omission, according to the provisions of this act, would render null the proceedings or other municipal acts needing such formality.

Prescription of certain suits.

9. No action, suit or proceedings to annul any by-law or other act of the council, or for damages or indemnity, or relating to any matter or by-law in connection with the act, shall be instituted against the city or against any person after four months from the date at which the cause originated, or from the adoption of the by-law, resolution or other act of the council sought to be annulled.

Delays expiring on holidays.

10. If the day fixed upon for the execution or performance of any duty prescribed or proceedings, the holding of any meeting, poll, sale, deliberations or other things what soever be a non-juridical day they shall de pleno jure be postponed or adjourned to the following juridical day.

Taking of oath.

11. Any oath required by the provisions of this act may be made before the mayor, a judge, the recorder the secretary-treasurer or any justice of the peace.

Any requir the oa

1889.

the sa 12. the cit

shall be of the pable

nicipal by this unless

for all "the m ceeds t tions.

It she privilegaccordi the dut

remain From council

the toy

streets, ders, lis agreem whatso

cil of th

nue to amende

18. Aments v contract coming

' maire suppléant! he pro-mayor.

very reference by

sions introduced of its officers a eof, if, when the r of the provision

all the powen

ffairs, performed person, shall be insufficiency in city of Sorel, or ities of such of omission of the urprise or injus

upon the omisll be allowed to especting muniwould be done rmality omitted e provisions of s or other muni-

nul any by-law r indemnity, or ction with this gainst any perhich the cause law, resolution ulled.

or performance holding of any things what le pleno jure be ridical day.

ns of this act e recorder, the ce.

Any person, before whom any oath may be made, is Persons bound required, whenever he is called upon to do so, to administer to administer the cath and deliver a certificate the roof to the party telring outh, &c. the oath and deliver a certificate thereof to the party taking the same, without fee.

- 12. All citizens, electors, rate-payers, and constables of Citizens, &c., the city of Sorel, and all members or officers of the council, competent shall be competent witnesses in suits wherein the rights of the said city are affected, if they be not otherwise incapable to act as witnesses.
- 13. The forms of oath, of ballot papers, nomination, mu-Forms. nicipal notices of all kinds, as well as the forms required by this act, shall be those generally used for similar cases, unless the council prescribes others.

#### SECTION II.

#### TEMPORARY PROVISIONS.

14. The council, as hereby incorporated, is substituted Council under for all purposes whatsoever for the aforesaid corporation of act to replace "the mayor and council of the town of Sorel" and succeeds to all its rights, powers, privileges, debts and obliga-

It shall be vested with all the powers, rights and Vested with privileges conferred by the aforesaid acts hereby repealed all its powers, according to article one and shall be bound to perform all the duties imposed by the said acts.

15. The mayor and councillors of the town of Sorel shall Term of remain in office until their respective terms of office expire. office of present mayor From and after the coming into force of this act, the and council-

councillors and their successors shall be called aldermen. To be alder-

- 16. The present municipal officers and employees of Present men in future. the town shall likewise remain in office until they are re-officers. moved or replaced by the council.
- 17. All proces-verbaux governing water-courses and Existing prostreets, assessment rolls, statements of dues, by laws, or ces verbaux, &c. ders, lists, rolls, plans of the town, resolutions, ordinances, agreements, provisions, engagements or municipal acts whatsoever, passed and agreed to by the mayor and council of the town of Sorel or their predecessors, shall continue to have full force and effect, until they are cancelled, amended, set aside or accomplished.
- 18. All notes, bonds, debentures, obligations and engage-Notes, &c. ments whatsoever, signed, endorsed, accepted, issued or already signed contracted by the connected by the co contracted by the council of the town of Sorel, up to the coming into force of this act, shall have all their legal effect.

#### TITLE I.

#### ORGANIZATION OF THE CORPORATION.

SECTION 1.

INCORPORATION OF THE CITY OF SOREL.

Incorpora-

Name.

19. The inhabitants of the town of Sorel and their successors are constituted a body politic and corporate under the name of the "City of Sorel."

Separate from county of Richelieu.

20. The said city shall remain separate from the county of Richelieu for municipal purposes.

SECTION II.

GENERAL POWERS OF THE CORPORATION.

General powers.

21. The corporation of the city of Sorel, under its corporate name, shall have perpetual succession, and may:

Sue and be sued. 1. Sue and be sued in any cause and before any court of justice;

Common seal.

2. Have a common seal, which it may change or alter at will;

Acquire, &c., real and personal property.

3. Acquire real or personal property by purchase, donation, devise or otherwise, and hold, enjoy and alienate the same for the use of the city;

Enter into

4. Enter into contracts, transact, bind and oblige itself and others to itself within the limits of its powers;

Sign notes,

5. Sign, draw, endorse, transfer, give, a cept or receive notes, bills of exchange, chèques, bonds, obligations, debentures, judgments, securities or other titles, whether negotiable or not, in the fulfilment of all rights and powers conferred upon it by its charter and by law, and of all the duties and obligations devolving upon it, and in particular for the securing of loans, for the payment and settlement of amounts due by or to it under any deed, contract or agreement for the payment of grants or bonuses or for other legitimate purposes.

SECTION III.

LIMITS OF THE CITY. -DIVISION INTO WARDS,

Corporate limits.

22. The city of Sorel comprises all that territory forming part of the county of Richelieu; bounded in front by the River Richelieu; in rear by a line running parallel to the east side of the Royal Square in the said city to a perpendicular distance of one hundred chains; on the north

1889.

by the lel to thence These establ

spective chelier "Lavalimits city.

all the wards, them e

wards

It ma but the

mative for the annexin tion of

Evertion of showin and con

Such so anne it shall wards of The o

ing ter signed l ritory se

Every order to council, the electron or a and according to the council of the cou

vote of t

Cap. 80.

IN.

and their sucporate under

m the county

der its corpond may : any court of

ige or alter at

chase, donaalienate the

oblige itself wers; ot or receive

ligations, dees. whether rights and law, and of on it, and in ayment and ny deed, cons or bonuses

itory formin front by g parallel to ty to a pern the north

by the River Saint Lawrence; on the south by a line parallel to the south side of the Royal Square aforesaid and thence to a distance of one hundred and twenty chains. These limits coincide with those of the town of Sorel, established by competent authority.

23. The city is divided into five wards or districts re-Division into spectively designated and known under the names of "Ri-wards. chelieu Ward," "Champlain Ward," "Montcalm Ward," "Laval Ward," "Saint Lawrence Ward." Their respective limits are those determined by the present by-laws of the city.

24. The council may, by a vote of at least two-thirds of Alteration of all the aldermen, alter the boundaries and limits of the boundaries of wards, increase or decrease the number thereof or suppress them entirely.

It may fix the number of aldermen to be elected by each Number of ward, and designate those who shall cease to represent the aldermen for

wards which may be suppressed.

It may diminish or increase the number of aldermen; Number may but there shall not be more than twelve for the whole city. be increased

25. It shall be lawful for the city council, by an affir-Extension of mative vote of two-thirds of its members, to pass by-laws city limits by for the purpose of extending the limits of the city by annexing, for all municipal purposes, the whole or a portion of an adjoining municipality.

Every by-law of the kind shall contain a full descrip- Description of tion of the territory to be annexed, with a plan thereof territory to be showing the area and bounded, with a plan thereof given in by. showing the area and boundaries, and also the terms law.

and conditions of such annexation.

Such by-law shall likewise state whether the territory Whether to be so annexed shall constitute a ward by itself or whether a new ward it shall be annexed, in whole or in part, to one of the

wards of the city already in existence;

The council shall take no steps with regard to annex-Petition to be ing territory, except upon a petition presented to it, presented. signed by a majority of the real estate owners in the ter-

ritory sought by the petition to be annexed to the city. Every by-law respecting the annexation of territory, in By-law to be order to be valid, shall, before being finally adopted by the approved. council, be sanctioned or approved of by the majority of the electors who are proprietors in the municipality or part of municipality sought to be annexed; which sanction or approval shall be established in the ordinary way and according to the formalities required by the Municipal Code for the consideration of by-laws submitted to the vote of the people.

SECTION VI.

THE CITY COUNCIL, ETC.

§ 1 .- The Council.

Council represents city by its council; its rights are exercised and duties performed by the said council and its officers.

Corporate seat.

27. The corporate seat is at the office of the secretary treasurer in the city hall.

Office to be open during business hours.

Such office shall be open and of access to the public every juridical day, from nine in the forenoon to four in the afternoon.

Composition. 28. The council shall consist of a mayor and not more than twelve aldermen.

Quorum. 29. The quorum of the council shall be six members; in the event of the number of aldermen being changed, the quorum may be altered by a resolution of the council.

Pro-mayor.

30. The council may appoint one of the aldermen to perform the duties of pro-mayor and shall have the right to remove him at will.

The pro-mayor performs the duties of the mayor, in the event of his absence or inability to act and during a vacancy in the office of mayor.

Mayor superintends officers. Suspends officers. 31. The mayor exercises the right of superintendence over all the officers of the council.

He may suspend any one of them; and the officer or employee so suspended cannot be re-instated in office without the approval of the council.

Sees to execution of ordinances. O Makes suggestions.

He sees to the faithful execution of all municipal ordinances and by-laws.

He communicates to the council any information or suggestion which he may consider conducive to the interests of the city or of the citizens.

Signature of documents.

32. The mayor and secretary-treasurer sign, seal and execute, in the name of the council, all debentures, contracts, agreements or deeds made and passed by the corporation unless the council provide otherwise.

Mayor and aldermen justices of the peace ex officio, and have jurisdiction over the whole territory of the city, as well as the

1889.

River the li In justic

in who The quality havin mality

counce is order mittee Arti

cil sha ties of The

35.

under

member the prooffice.

. 37. or inde

any su They the cor

They obligat:

39. I of mem pates in of the il

mittees, judge corespecti ment of the execution

11/2

River Richelieu and the River Saint Lawrence opposite the limits of the city.

In addition to such matters are within the powers of Jurisdiction. justices of the peace, their jurisdiction extends to all cases in which the corporation or its officers are concerned.

The fact alone of their being members of the council shall qualification qualify them to act as justices of the peace, without their having to take an oath or to comply with any of the formalities or conditions required of justices of the peace.

34. Any member of the council may, in the name of the summoning council or of such committees, summon any witness who of witnesses, is ordered to appear before the council or one of its committees, administer the oath to him and examine him.

Articles 46 and 47 apply to such witness.

35. Before entering into office, the members of the coun-oath of office. cil shall make oath to well and faithfully perform the duties of their office.

They shall perform their duties and all municipal acts under such oath.

- 36. The omission during ten days on the part of any omission to member of the council to take the oath of office required by take oath. the preceding section shall constitute a refusal to accept office.
- 37. The aldermen shall not receive any salary, profit services to be or indemnity, in any shape whatsoever, for their services. gratuitous.
- any subordinate office under the council.

  They shall not be sureties for the officers or employees of office.

They shall not become sureties for the fulfilment of any obligation contracted by a third party towards the council.

39. No vote given by a person filling illegally the office validity of of member of the council, and no act in which he partici-certain votes pates in such quality, shall be set aside solely by reason of the illegal exercise of such office

#### § 2 —Committees of the Council.

40. The council may appoint standing or special com-Committees mittees, composed of as many of its members as it shall and their judge convenient, and may delegate to them its powers respecting the examination of any question, the management of any business or particular kind of business, or for the execution of certain duties.

l is represented ad duties per

the secretary.

he public every four in the af-

and not more

six members; being changed, of the council.

aldermen to have the right

e mayor, in the during a va-

perintendence

e officer or emin office with

all municipal

formation or re to the in-

gn, seal and entures, conby the corpo-

nd aldermen ave jurisdicwell as the When formed. 41. The committees shall be formed every year at the first sitting after the annual general elections.

Replacing members.

42. The council may replace any member of the said committee whenever it deems expedient.

Mayor ex-officio member of -committees.

48. The mayor is ex-officio a member of every committee and may vote at any meeting thereof, and, in the finance committee, he shall also give his casting vote when the votes are equally divided.

Reports by committees.

by council.

44. The committees shall render account of their labors and their decisions by reports signed by their chairmen or by a majority of the members who compose them. To be adopted

No report or order whatever of a committee shall have any effect, until it has been adopted by the council.

Power of council and committees. Communication of documents.

45. The council or its committees, on every question or matter pending before them, may:

1. Take communication of all documents or writings

produced in evidence;

Summoning persons. Examination

under oath.

2. Summon any person residing in the Province, on a warrant of the mayor or of the chairman of a committee;

3. Examine under oath the parties and the witnesses produced by the parties, or any person summoned to appear as aforesaid in an inquiry into any matter of public interest within the jurisdiction of the council.

Travelling expenses, &c., to moned.

46. No one is bound to appear as a witness before the penses, &c., to council or its committees unless his reasonable travelling expenses for both going and coming have been tendered or paid him as well as compensation for loss of time. which is fixed at fifty cents for every person who does not reside more than one mile outside the limits of the city.

Failure to appear or answer.

47. Every person, so summoned as a witness before the council or the committees who, without just cause, fails to appear at the time and place mentioned in the summons, when the compensation mentioned in the preceding article has been paid or offered to him, shall incur a fine of not less than four or more than ten dollars, or imprisonment not to exceed fifteen days.

Fine.

#### § 3.—Sessions of the Council.

When to be

48. The council has the right, by resolution, to determine the place, within the limits of the city, where its sessions shall be held.

1889.

The

49. the ne they l sent s ty of t

50. ly bee: electio absenc seat as

In the alderm ceed to

51. spatch on the by law, which : nently.

52. ] fully be hour fix meeting

53. A cept wh bers for the requ sit with

54. T quest of of one c tenders fe it shall h of intoxic

55. No member wise tha:

56. Th by the m mayor, or the aldern

ery year at the ns.

er of the said

of every comof, and, in the ing vote when

of their labors r chairmen or

ee shall have ouncil.

y question or

or writings

Province, on a committee; ne witnesses moned to apter of public

s before the le travelling en tendered oss of time. who does limits of the

s before the ause, fails to summons, ceding artincur a fine dollars, or

1. to deterhere its sesThe quorum of the council is fixed by article 29.

Quorum.

- 49. At the first session of the council after the election, Oath of office the newly elected members shall take the oath of office, if to be taken at they have not already done so, and the members then present shall be competent to act, provided they form a majority of the council.
- 50. If the new mayor be present and has not previous- Swearing in of ly been sworn, the first session of the council after the new mayor and by whom. election shall be opened by the retiring mayor or, in his absence, by one of the old aldermen, who shall leave his seat as soon as the new mayor is sworn.

In the absence of the mayor elect, the pro-mayor or an Chairman in alderman shall take the chair and the council shall pro-absence of mayor.

- 51. The council shall meet at least once a month to de-Monthly see spatch the business of the city and shall hold its sessions sions. on the day and at the hour which it shall determine by by law, in the city hall or any other place in the city, which may be decided upon either temporarily or permanently.
- 52. No session of the council or committees can law Cannot be fully be held if more than one hour has elapsed from the held after certain hour. hour fixed by the by-law, or by special notice calling the meeting, to the opening of the session.
- 58. All the sessions of the council shall be public, ex-Sessions pubcept when the council shall have to judge any of its mem-lic, &c. bers for any reason whatsoever, in which case it shall, at the request of the member inculpated or of two aldermen, sit with closed doors.
- 54. The council shall also sit with closed doors at the re-Certain sesquest of two members, when it has to judge the conduct sions private. of one of its officers or employees, or when it shall have tenders for public works or other objects before it, and when it shall have to decide upon granting licenses for the sale of intoxicating liquors.
- 55. No personal accusation of a serious nature against any Accusation member by one of his colleagues shall be made other- against members to be in wise than in writing.
- 56. The sessions of the council shall be presided over who presides by the mayor, or in default of the mayor by the pro-at sessions. mayor, or in default of both, by any member chosen from the aldermen present.

Maintenance

The presiding officer shall maintain order and decorum and decide questions of order, saving an appeal to the

Majority to decide.

57. Every disputed question shall be decided by a majority of the votes of the members present, except in cases where the votes of two-thirds of the members of the council or of the members present are required.

Casting vote of mayor.

The mayor may give his opinion, but may not vote ex-

Bound to give

cept in the case of equal division of votes. In the latter case, the presiding officer shall be always bound to give the casting vote, giving his reasons therefor if he so please.

Member personally inter. ested.

58. No member of a council shall take part in the dicussion of any question in which he has a personal interest, under this act, in case of contestation.

Decision as to interest

The council, in case of dispute, shall decide, without appeal, whether the member has or has not a personal interest in the question; and such member shall have no right to vote on the question of his interest a though be may explain why he should not be recusable.

Adjournment

59. If there be a quorum, any ordinary or special session may be adjourned by the council to any other hour of the same day, without it being necessary to give notice of the adjournment to members not present.

Adjournment for want of quorum.

60. When there is no quorum at any regular or special or adjourned session, any two members of the council may adjourn the session for the space of one hour.

Entry to be made.

The hour of adjournment and the names of the members of the council present, shall be entered in the minutes of the sitting, in the book of the proceedings of the council.

Fine upon absent members.

Unless it be otherwise decreed by the by-laws, members who are absent from the session, and who are also absent at the time of such adjournment, may be condemned by the members present to a fine not exceeding five dollars.

Special notice required.

However, such fine shall not be imposed unless a special notice of the adjournment has been given by the secretary-treasurer to the members whose absence is repeated as aforesaid.

Service how established.

The service of such notice shall be established, when the adjourned session is resumed, in the same manner as in the case of a special session, and the absence of service of such notice shall render null all proceedings adopted at such part of the adjourned session.

Fines may 61. The council may, by by-law, compel the m mbers be imposed to compel mem of the council or of the committees to perform their duties,

and i perfor

62. which

63. nance impose ment r any col ses-ion

In th gnage, punish nounce ment n

64. expel fr session. conduct Howe

execute three-fo Such and deci

65. 7 sions of When session,

and, if the they ma documer for whic at which The se

notificati all the r vene it a

66. E the coun least twe:

> 67. At tioned in alone be t

r and decorum appeal to the

ecided by a maexcept in cases ers of the coun-

ay not vote ex-

hall be always easons therefor

art in the dipersonal inte-

cide, without not a personal shall have no t a though be

special session er hour of the notice of the

lar or special e council may

the members ne minutes of the council. ws, members re also absent ondemned by five dollars. ed unless a iven by the nce is repeat-

ished, when e manner as of service of s adopted at

he m mbers their duties,

and impose fines on them for neglect or omission in the bers to the performance of their duties.

- 62. The council may, by by-law, determine the order in Order of busi which its business shall be despatched.
- 63. The council may also pass by-laws for the mainter Maintenance nance of order during its sessions, and by such by laws, of order. impose a fine not exceeding twenty dollars or an imprisonment not exceeding fifteen days in default of payment, for any contempt by the members or persons present at the ses ions.

In the case of disorderly conduct or reprehensible lan-Fines on guage, the mayor or presiding officer may inflict the above persons dispunishment on the spot; the sentence shall be pro-turbing. nounced instanter and the order for arrest and commitment may be given and executed at once.

64. The mayor or presiding officer may give orders to Expelling of expel from the council room, until the adjournment of the fenders. session, any member who shall persist in his reprehensible conduct after having been called to order.

However, the order of expulsion cannot be given or Authorization executed unless a motion to that effect is adopted by at least required.

three-fourths of the members present.

Such motion shall always be in order and shall be moved Motion to be and decided without debate. always in or-

65. The mayor may, if necessary, convene special ses-special sessions of the council.

Whenever two members shall desire to have a special ir mayor resession, they shall apply to the mayor to have one called, fuse to call. and, if the mayor be absent from the city or refuse to act, they may convene it themselves by specifying, in a written document addressed to the secretary-treasurer, the object for which they convene the session, and the day and hour at which they wish to have it held.

The secretary-treasurer shall be bound, on receipt of such Notice to be notification, to call the session and give notice thereof to given of callall the members of the council other than those who con-

vene it and mention the names of the latter.

- 66. Every notice of the calling of a special session of Delay upon the council shall be given by the secretary-treasurer, at such notice. least twenty-four hours before the time fixed for the session.
- 67. At a special session, the subjects or matters men-what to be tioned in the notice calling the covaril together shall considered. alone be taken into consideration.

Entry to be made in min-

The council, before proceeding to business at such ses. sion, must set forth and declare, in the minutes of the sitting contained in the book of its deliberations, that the notice of meeting has been served upon all the members.

Closing of meeting in certain case.

If it appear that the notice of meeting has not been served on all the members, the session shall be immediately closed.

SECTION V.

OFFICERS OF THE COUNCIL.

§ 1.—General provisions.

Appointment

68. The council may, in its discretion, appoint, dismiss of officers, &c. and replace, all such officers, employees, constables and policemen as are necessary to carry out the laws, by-laws and ordinances, and allow them for their services such salary, remuneration and compensation as it may deem fit.

Rural inspec.

69. It may appoint a rural inspector, who shall be subject to the provisions of the Municipal Code governing rural inspectors, mutatis mutandis,

Certain offi. cers to take oath.

70. After their appointment and before entering into office, the recorder, assistant recorder, municipal officers or employees, constables, officers or men of the police force and other officials, shall take oath to well and faithfully perform the duties of their respective offices.

Effect of ' omitting to take oath.

The omission during ten days to take such oath of office, shall constitute a refusal to accept the office for which the oath is required.

Security.

71. The council may require of all persons employed by it, in any capacity whatsoever, such security as it may deem sufficient to secure the due execution by such persons of the duties which devolve on them.

ferm of office of officers.

72. All officers and employees of the council, shall remain in office only during good pleasure.

Removal.

The council may remove them without any other compensation than the proportion of their salaries or appointments due at the time of their removal.

Duties may be defined, &c.

73. The council may, by by-law, define the duties, not defined by this act, of its officers, employees, police officers and constables, and impose penalties or fines upon them for neglect in the performance of their duties.

Majority may 74. Whenever an act or proceeding must be executed by more than two municipal officers, it may be validly ex1889.

ecuted cases oth

75. E charge th within e office of t insignia. council.

76. If the city, h in one m mayor or books, pa belonging the execut

77. In t cil shall b course wh from such keys, book damages.

The cou the same re possession,

78. In tl vided for i clude for co against the

79. The employees c port in writi council, to matters conn render an ac those expend under its co

80. The co count agains moneys, and ler account, t we, with int

moneys were

at such sestes of the situations, that the members of been serimmediately

int, dismiss stables and rs, by-laws ces such saldeem fit.

all be subgoverning

ering into officers or colice force faithfully

h of office, which the

employed as it may such per-

shall re-

her com-

uties, not ce officers con them

executed lidly ex-

ecuted by the majority of such officers, save in special cases otherwise provided for.

- charge the duties of his office, who has ceased to dis-Return of pawithin eight days next following, to the mayor, or at the office of the council, all the moneys, keys, books, papers, insignia, documents, archives and things belonging to the council.
- 76. If any municipal officer dies, or absents himself from Return of pathe city, his representatives or heirs shall be bound, with pers, &c., by in one month from his death or absence, to deliver to the tives.

  mayor or at the office of the council the moneys, keys, books, papers, insignia, documents, archives and things belonging to the council, and which he had in charge in the execution of the office so held by him.
- 77. In the case of the two preceding articles, the coun-Revendication cil shall be entitled, in addition to any other legal re-to recover pactures whatsoever, to recover, by process of revendication, from such officer or his representatives, all such moneys, keys, books, insignia, archives or things, with costs and

The council may exercise the same rights and obtain Other rethe same remedy against all other persons having in their course.

possession, and refusing to deliver up such things.

- 78. In the exercise of its legal rights and recourse pro-Coercive invided for in the preceding article, the council may con-prisonment. clude for coercive imprisonment which may be ordered against the defendant who has been condemned.
- 79. The secretary-treasurer, and all other officers and Report by secemployees of the corporation, shall make an accurate resurer and port in writing, and in the manner determined by the other officers. The council, to the council or any authorized person, upon all matters connected with their respective duties, and shall render an account of the moneys collected by them and of those expended or disbursed by them, for the council and ander its control, specifying the objects for which such moneys were so paid or disbursed.
- 80. The council may bring an action to render an ac-Action to account against any employee responsible for corporation count.

  \*\*The council may bring an action to render an ac-Action to account, and who shall, if need be, be condemned to render account, to pay the sum which he shall be declared to the council we, with interest and costs of suit.

Coercive imprisonment.

Every such judgment shall carry with it coercive imprisonment, and shall not stay criminal proceedings for malversation, embezzlement or other offences.

Opening of doors.

written order signed by him, authorize any person charged with the execution in the city of a writ of seizure arrest, summons or sale in municipal matters, either civil or criminal, to open the doors of the houses or buildings which he may find closed, or the entry whereof is refused him, and may also, in virtue of the same order, require the assistance of all such other persons as he may deem expedient; and the costs incurred upon such proceedings shall be levied in virtue of the same warrant or writ

Resistance to be rebellion en justice.

Whosoever refuses to allow any person, appointed to effect the seizure or sale of moveable property or effects contained in a house, to enter the same is guilty of resistance of justice (rebelion en justice) and may be condemned by the mayor or any justice of the peace to an imprisonment which shall not exceed thirty days.

#### § 2-Secretary-treasurer or clerk of the city.

Secretarytreasurer. 83. The council shall always have an officer as keeper of its office and archives.

Other name may be given.

Such officer shall be styled the "secretary-treasurer," but the council may replace such name by that of "city clerk."

His function

84. The secretary-treasurer shall be the keeper of all the books, registers, plans, maps, archives and other documents and papers, which are either the property of the council, or are produced, filed and preserved in the office of the council.

Not to deliver up books.

He shall not divest himself of the custody of such archives, except with the permission of the council, or upon an order of a competent tribunal.

Duties.

85. He shall attend at all sessions of the council, and draw up minutes of all the acts and proceedings thereof in a register kept for that purpose and called "register of proceedings."

Minutes.

**86.** All minutes of the sittings of the council shall be signed by the president and countersigned by the secretary-treasurer.

Notes of amendments of by-laws.

87. Whenever a by-law or a resolution is amended or repealed, mention shall be made thereof in the margin

1889.

of the resolu peal.

have c

He porate except upon urer.

except order si commit

Such treasure therein

due and enter by iture, m

He sh

90. N penalty 1. Gra

debted t debts, wiful value tioned in

2. Len to rate-pa longing t

91. The account a the regist council, a ing office their atto.

92. Thupon pay:

to the mu

it coercive imroceedings for

ay, by a special person charged rit of seizure, natters, either ouses or buildtry whereof is ne same order, sons as he may such proceed. arrant or writ.

son, appointed perty or effects uilty of resisbe condemned an imprison-

e city.

cer as keeper

ary-treasurer," that of " city

eeper of all the other docuroperty of the in the office

ody of such e council, or

council, and igs thereof in " register of

ncil shall be by the secre

amended, or the margin of the register of proceedings, opposite such by-law or resolution, together with the date of the amendment or repeal.

88. The secretary-treasurer or treasurer shall collect and collects have charge of all moneys due or payable to the corpora-funds.

He shall deposit all the funds of the city, in a cor-Banks funds. porate bank, and they shall not be withdrawn therefrom, except for municipal purposes authorized by the council upon a chèque signed by the mayor and secretary-treasurer.

He shall not pay out any of the funds of the city, Pays out on except upon an order of the council, and upon a written orders. order signed by the mayor or two members of the finance

Such order, in the hands of the secretary-treasurer or Order to be treasurer, shall be prima facie evidence that the amount proof of paytherein mentioned has been paid.

89. The secretary-treasurer or treasurer shall keep, in Books of acdue and proper form, books of account, in which he shall count. enter by order of date, each item of receipt and expenditure, mentioning the persons who have paid moneys into his hands or to whom he has paid any.

He shall keep in his office all vouchers for expenditure. Vouchers.

90. No secretary-treasurer or treasurer shall, under a secretary penalty of twenty dollars for each infraction:

1. Grant discharges to rate-payers or other persons in To grant disdebted to the corporation for municipal taxes or other charges withdebts without having actually received in each or in law out payment. debts, without having actually received in cash, or in lawful value, or in accepted bank chèques, the amount mentioned in such discharges.

2. Lend, directly or indirectly, by himself or by others, To lend corto rate-payers or other persons whatsoever, moneys be-poration funds.

longing to the corporation.

- 91. The secretary-treasurer's or treasurer's books of Books to be account and vouchers for his expenditure, together with all open for inthe registers or documents in his possession as archives of the council, shall be open for inspection and examination during office hours to all rate-payers of the municipality, or their attorneys.
- 92. The secretary-treasurer shall be bound to deliver, Copies to be upon payment of the fees fixed by the council and payable furnished on the the municipal tracerum to the payment of to the municipal treasury, to any person applying for the fees.

Authenticity thereof.

same, copies or extracts from any book, roll, register, doopment or other paper, which forms part of the archives Such copies or extracts, when certified by the secretary. treasurer, shall be authentic.

Account in detail to be rendered.

93. The secretary-treasurer or treasurer shall render an account in detail of his receipts and expenditure whenever he is called upon by the council to do so.

Annual report

He shall publish every year, over his signature and to be publish that of the auditors, a report covering all the financial transactions of the corporation during the twelve months. from the first of January to the thirty-first of December of each year.

§ 3—Auditors.

Their appoint-

94. At the first session of the council after the annual elections, or as soon as possible at the commencement of the fiscal year, the council shall appoint two auditors selected from amongst the rate-payers, who are not members or officers of the council, and who have no contract or bargain therewith.

When to audit accounts.

95. The auditors shall, as often as the council may require, audit the receipts and expenditure of the secretarytreasurer or treasurer who is bound to account, as well as all the financial operations of the council.

Annual report.

96. They shall further send in an annual report to the council at least five days before the date of the elections. under penalty of forfeiting their fees or indemnity, and without prejudice to the penalty incurred by them.

§ 4.—Valuators.

Their appointment and duties.

97. The council may appoint valuators or assessors whose powers, rights, duties and obligations are set forth in articles 507 and following of this act as well as article

#### TITLE II.

PERSONS QUALIFIED OR DISQUALIFIED FOR, OR EXEMPT FROM DISCHARGING MUNICIPAL OFFICES.

SECTION I.

PERSONS CAPABLE OF DISCHARGING MUNICIPAL OFFICES.

Who may fill municipal offices.

98. Every male resident of full age in the city, not declared disqualified by a provision of this act, shall be capable of discharging a municipal office therein.

99.

1889.

alderma ed to n 1. N

2. F gious d 3. M

4. T Federal 5. O

and the 6. K tainmer preceding

> 7. W the city nominat

8. W other co or havin any cont provided Never

ny, whi receives disqualil he shall arise bef any meas

9. **W**] the exce up, owin

10. W not suffi even do l

11. Ali

12. The employed connectio

13. An court of ju 14 Per

to the ci council.

register, docu-

the archives.

the secretary.

hall render an

ture whenever

signature and

the financial

welve months.

f December of

er the annual

mencement of

o auditors se-

1889.

SECTION II.

PERSONS DISQUALIFIED FOR MUNICIPAL OFFICES.

99. The following persons shall not be elected mayor, or Persons disalderman nor perform the duties thereof; nor be appoint-qualified. ed to nor fill municipal offices:

1. Minors;

2. Persons in holy orders, and the ministers of any religious denomination;

3. Members of the privy council;

4. The judges or magistrates receiving pay from the Federal or Local Governments or from the city;

5. Officers on full pay of Her Majesty's army or navy,

and the officers or men of the police force;

6. Keepers of taverns, hotels or houses of public entertainment, or persons who have acted as such within the preceding twelve months;

7. Whosoever has no domicile or place of business in the city for at least one year previous to the election or

nomination:

8. Whosoever receives any pecuniary allowance or other consideration from the corporation for his services, or having, directly or indirectly, by himself or his partner any contract with the corporation, except in the case

provided for in article 139;

Nevertheless a shareholder in any incorporated company, which has any contract or agreement with, or which receives a bonus from the corporation, shall not be disqualified from acting as a member of the council; but he shall be deemed to be interested if any discussion should arise before the council or a committee with reference to any measure relating to such company;

9. Whosoever has not paid all his municipal dues, with the exception of such amounts as may have to be made

up, owing to involuntary error or omission;

10. Whosoever cannot read or write fluently; it shall not suffice that he can read print or write his name, or even do both:

11. Aliens:

12. The officer presiding at the election, or any person employed by the council or by such presiding officer in connection with an election;

13. Any person convicted of treason or felony by any

court of justice;

14 Persons who are responsible for moneys belonging to the city, or who are sureties for any employee of the council.

not members ntract or barancil may re-

he secretary. nt, as well as

report to the he elections, lemnity, and them.

or assessors are set forth ll as article

R EXEMPT ES.

ICES.

e city, not ct, shall be

Qualification of mayor, &c.

100. No one can be elected or appointed mayor, alderman, valuator or auditor, unless he possesses in the city for at least twelve months, as owner, in his own name, real estate to the value of one thousand dollars for the office of mayor, and five hundred dollars for that of alderman, auditor and valuator, after deduction of all debts affecting such real estate, the value whereof shall be estab. lished according to the valuation roll.

Production of qualification.

101. Upon a written demand made by a member of the council, before the council, to the mayor or any alderman present, such mayor or alderman shall, within the eight days following, give in writing and under oath, and deposit in the office of the council, a declaration of qualification containing the description of the real estate in virtue of which he is qualified to sit.

Sureties for officers also disqualified from being members of council.

102. No person, surety for any secretary-treasurer or for any municipal employee, shall be a member of the council of which such secretary-treasurer is the officer, before he is freed from all obligations to the corporation arising from his bond as surety.

Notice to be given in case disqualification arises during incumbency.

103. Whoever has been appointed to any municipal office for which he becomes disqualified during his exercise of such office, shall give, without delay, at the office of the council, a notice alleging the reasons of his disqualification and tendering his resignation.

Penalty for default.

Until such formality is accomplished, such person shall be deemed to have continued in the exercise of such office, and shall be liable to all fines, prosecutions and other rights of action prescribed or authorized by this act.

Vacancies in

104. If the disqualification of a person appointed to a certain cases, municipal office is notorious or sufficiently established, the council may by resolution declare the office of such person vacant, saving any recourse on the part of the person appointed.

Filling there-

The vacancy shall then be filled in the ordinary manner, and within the delay prescribed.

Alderman to

105. An alderman cannot be nominated as mayor, unresign before less he has previously tendered his resignation as alder-

SECTION III.

PERSONS EXEMPT FROM MUNICIPAL OFFICES,

Persons exempt.

106. The following persons are exempt from any municipal office:

1889.

1. N the Ex 2. A

Parliar officers apothe

profess

4. L millers 5. Pe

6. G rection 7. A

107. the cou fuse to during

> 108. pal office himself urer a s lowing the day office, if

In de exempti

109. act, of th shall be with the

110. be given

 $\mathbf{Public}$ be **serv**e

111. F publishe person w urer.

mayor, aldersesses in the city is own name, dollars for the for that of alon of all debts shall be estab.

member of the any alderman thin the eight oath, and den of qualificatate in virtue

reasurer or for of the council eer, before he a arising from

y municipal ring his exert the office of his disqualifi-

person shall of such office, as and other ais act.

ointed to a ablished, the such person the person

ary manner,

mayor, unn as alder-

any muni-

1. Members of the Senate, of the House of Commons, of the Executive Council, and of the Provincial Legislature;

2. All civil functionaries, the employees of the Federal Parliament and of the Provincial Legislature, and militia officers;

3. Advocates, notaries, land surveyors, physicians, apothecaries and teachers, engaged in their respective professions;

4. Licensed pilots, persons engaged in navigation, and

millers;

1889.

5. Persons of over sixty years of age;

6. Gaolers and keepers of houses of confinement, of correction, or of reformatory schools;

7. All persons employed on railways.

107. Any person, having discharged any office under Persons havthe council during the two years next preceding, may re- ing discharfuse to accept any office whatever under the same council viously. during the two years next after such service.

108. Any person, who shall be appointed to a munici-Notice requipal office from which he is exempt, shall, in order to avail red if exemptions self of such exemption, serve upon the secretary-treas-claimed. urer a special notice to that effect, within the ten days following the notification of his election or appointment, or the day when he shall become exempt from filling such office, if he already has one.

In default of his so doing, he may no longer claim his Effect of

exemption.

#### TITLE III.

#### MUNICIPAL NOTICES.

109. Every notice given, under the provisions of this Notices how act, of the orders of the council, or for municipal purposes, given. shall be drawn up, and published or served, in accordance with the formalities prescribed in the following articles.

110. Every notice is either special or public, and shall Nature of nobe given in writing or be printed.

Public notices shall be published; special notices shall How to be served.

111. Every copy of a notice which must be served, Attestation of published or posted up, shall be attested either by the certain notice person who gives such notice or by the secretary-treasurer.

Certificate of publication, dec.

112. The original of every notice shall be accompanied by a certificate of publication or of service, made by the person publishing or serving the same.

Original to be returned to

The original of such notice and the certificate which acoffice of coun companies it, shall be filed, by the person who has given the notice, in the office of the council, to form part of the municipal records.

How special notice to be served.

113. Except in the case where the service is made by mail under article 115, the service of a special notice shall be effected by leaving a copy of the notice with the individual to whom it is addressed, in person, or with a reasonable person at his domicile, or at his place of business, even when occupied by him in partnership with some other person, during business hours.

Appointment of agent by absentees.

114. Every owner of land or rate-payer, domiciled without the limits of a municipality, may, by a special notice filed in the office of the council, appoint an agent to represent him for all municipal purposes.

Limitation of powers of agent.

Such agent, however, cannot represent his principal for the purposes of municipal elections, nor of voting on bylaws submitted for the approval or disapproval of the electors who are proprietors under articles 294 and follow-

Services upon agent.

115. The special notice addressed to an absent proprietor or rate-payer, who has appointed an agent residing in the municipality, shall be served on such agent.

Services if no agent appointed.

If an agent has not been appointed, the notice shall be served by lodging in the post office of the city a copy thereof in a sealed and registered envelope addressed to the absent proprietor or rate-payer.

Absent proprietors not entitled to in certain cases.

116. No one is bound to give a special notice to any absent proprietor or rate-payer who has not appointed an notice except attorney or agent, unless such proprietor has made known his address in writing by filing the same in the office of the council.

When special notices to be served.

117. Special notices cannot be served, except upon juridical days and between the hours of seven in the morning and seven in the afternoon.

Posting in lieu of service in

118. If the doors of the domicile or place of business, certain cases. Where sorvere if a special notice should be made, are closed, or is there is no reasonable person therein, service is effected by affixing a copy of the notice on one of the doors of the domicile or place of business.

1889.

run fro sive of

120. purpose tice at determ:

In de public 1 door of public secretar

121. newspa paper in

122. mediate day on If it is

> newspap of the fir In all shall not

123. upon pro in the si of expror

**124.** *[* required ever, bec ject, shall or inforn publication

125. In to have ti

e accompanied ce, made by the

icate which acwho has given rm part of the

ice is made by special notice otice with the son, or with a his place of the transfer with

omiciled with special notice on agent to re-

principal for oting on by proval of the 4 and follow-

sent propriet residing in nt.

tice shall be city a copy ressed to the

otice to any oppointed an nade known the office of

pt upon junthe morn-

of business, made, are rein, service a one of the 119. The intermediate delay, after special notice, shall belays on run from the day on which such notice was served, exclusive of such day and of Sundays.

purposes shall be made by posting up a copy of such notice at two different places in the city, from time to time determined on by resolution of the council.

In default of places determined upon by the council, the public notice shall be posted upon or near the principal door of at least one place of public worship, or in the public hall of the post-office and on the portion of the secretary-treasurer's office devoted to the public.

121. Public notices which have to be published in the Publication of newspapers, shall be inserted only in one French news-public notices. paper in the city.

122. Except in cases otherwise provided for, the inter-Delays on mediate delay after a public notice, shall date from the public notices. day on which such notice has been made public.

If it is ordered that the notice must be published in a How to be newspaper, the intermediate delay shall date from the day computed of the first insertion of such notice in the newspaper.

In all cases the day on which the notice was made public Certain day shall not count.

123. Public notices shall be applicable to and binding Public notices upon proprietors or rate-payers domiciled out of the city applicable to in the same manner as upon residents, except in cases of expropriation and other cases otherwise provided for.

124. Any person who has acquiesced in that which is Acquiescing required by a notice, or who has, in any manner whatsoin notices. ever, become sufficiently acquainted with its tenor or object, shall not thereafter avail himself of the insufficiency or informality of such notice, or of the omission of its publication or service.

#### TITLE IV.

#### MUNICIPAL ELECTORS.

SECTION 1.

#### ELECTORAL QUALIFICATIONS,

125. In order to be a municipal elector and as such Qualification to have the right to vote at the election of mayor and of municipal electors.

aldermen, and to exercise all the rights and privileges conferred upon municipal electors by the provisions of this act, a person must fulfill the following conditions at the time be exercises such right or privileges:

1. He must have attained the age of majority and be a

British subject;

2. He must have been in possession in the city, either in his own name or in that of his wife, as shown upon the valuation roll as proprietor of real estate of the real value of at least one hundred dollars, or as tenant farmer or lessee or as occupant by any title whatsoever, of real estate of the annual value of at least eighteen dollars; or

3. He must be in receipt of an annual salary of at least

three hundred dollars;

4. He must have paid all municipal dues, both in his own name and in that of his wife, before the fifteenth of December preceding an election or previous to his giving his vote, and

5. He must be entered on the list of municipal electors, or, in default of such list, on the valuation and assessment

Partners, &c.

126. Every partner in a firm or non-incorporated company is also an elector and, as such, has all the rights and privileges inherent in municipal electors, in virtue of the preceding article, if the interest or share which he owns in such firm or company, or the revenues, salary or profits which he derives therefrom, are sufficient to qualify him as an elector under the preceding article.

SECTION II.

LIST OF MUNICIPAL ELECTORS AND ITS REVISION.

Voters' list.

127. Before the thirty-first of December in each year, the secretary-treasurer shall make, for each ward in the city, an alphabetical list of the names of the persons who, according to the books, appear to have paid all their municipal dues on the fifteenth of December previous, inclusively, and who have not forfeited their rights as electors.

Deposit there-

128. After having drawn up such lists, and certified their accuracy at the foot thereof, the secretary-treasurer shall deposit them in the office of the council.

Notice of deposit.

129. The secretary-treasurer shall forthwith give public notice stating that such lists are filed in his office, and they shall there remain open to the examination of the parties

1889.

interes next a

130 any gr one of thereo: secreta

131. name i secreta tenth c 129.

132. mentio. posed o ed by t. cil, by ment o

oath of of one The revisors

133.

134. appoint and from the list

In de aforesai office, re

135. the case complai examine maintai: correction

It ma omission

The o witnesse tary-trea

136. lists sha 52 VICT.

and privileges provisions of conditions at ges:

ority and be a

e city, either in own upon the the real value armer or lessee eal estate of the

ary of at least

es, both in his the fifteenth s to his giving

icipal electors, nd assessment

rporated comthe rights and virtue of the ch he owns in try or profits qualify him

ON.

n each year, rd in the city, ersons who, ll their muvious, inclus as electors.

nd certified ary-treasurer

give public ice, and they the parties interested or their representatives, during the ten days next after the date of such notice.

- any ground of complaint in respect of such lists or of any one of them, personally or for another, may complain thereof, by giving to that end a written notice to the secretary-treasurer specifying the grounds of his complaint
- 131. No application for the insertion on or striking of a when to be name from such lists shall be accepted, in the office of the made, secretary-treasurer, after four o'clock in the afternoon of the tenth day after the date of the notice mentioned in article 129.
- 132. At seven in the evening of the last of the ten days Hearing of mentioned in the previous article, a board of revisors com-complaints posed of three members of the council, previously appoint-sors appointed by the council for the purpose, or, in default of the council for that cil, by the mayor, shall proceed to the revision and amendment of the lists, in the office of the council.
- 133. Such three revisors shall act together under their Board to act oath of office as councillors, and under the chairmanship of together. of one of them.

The secretary-treasurer shall act as secretary of the secretary of revisors.

184. If the three revisors do not meet, the mayor may Appointment appoint others who shall meet on the following: evening, of other board, and from day to day at the same hour until the revision of not act. the lists be completed.

In default of the revision and completion of the lists as Revision by aforesaid, the secretary-treasurer shall, under his oath of secretary-office, revise and complete the same before the election.

135. The board of revisors or the secretary-treasurer, as powers of the case may be, shall take into consideration the written board, &c. complaints only, shall hear the parties interested, shall examine them together with their witnesses, under oath, maintain the lists or make the necessary additions and corrections thereto.

It may correct any errors and supply any accidental Correction of omissions made in such lists.

The oath shall be administered to the parties and their who may adwitnesses by the chairman of the revisors or by the secre-minister oath. tary-treasurer, as the case may be.

13.6. Every application for striking a name from the Notice to be lists shall be served upon the party interested by a bailiff served upon party whose

name is to be or constable, and a return of the service shall be filed with the complaint before the revisors.

List to be signed and by whom.

137. The lists so revised shall be signed by the chair. man of the board of revisors, countersigned by the secretary-treasurer and sealed with the seal of the council, or signed only by the secretary-treasurer, as the case may

Such lists to be then in

138. Such lists, to the exclusion of all others, shall be force and for in force up to the entry into effect of the new lists drawn up in virtue of these provisions.

#### TITLE V.

#### GENERAL ELECTIONS.

SECTION I.

#### PRELIMINARY PROVISIONS.

Mayor to be elected for one year. His salary.

139. The mayor is elected for one year by the vote of the majority of the municipal electors of the city.

The council may allow him an indemnity not exceeding five hundred dollars per annum.

Aldermen for two years.

140. The aldermen are elected for two years in each ward by the majority of the votes of the municipal electors of the ward.

Retiring of aldermen.

141. One half of the aldermen go out of office each vear.

How to be replaced.

The order in which they are at present replaced shall continue to be observed.

When duties to cease.

142. The duties of the members of the council who go out of office shall cease at the opening of the first general or special session held after the annual elections.

When duties of new mem-

143. The duties of the newly elected members comof new mem-bers commen. mence from the moment they are sworn.

SECTION II.

#### DATE OF THE ELECTIONS.

When to be

144. The general elections shall be held annually in the month of January.

145.

on the t forenoon designat

146. on the fe the mor

147. didates fo shall be s mayor, ar announci meeting o

148. T prevent t held; but notice, sh to the cor

149. T preside at treasurer s

150. T clerk to as tive to the or unable t of the pres The elec

fully perfo 151. Th

meeting on possible, at

> 152. Th oath of office

l be filed with

52 VICT.

by the chairby the secree council, or the case may

ers, shall be v lists drawn

the vote of ity.

ot exceeding

ars in each ipal electors

office each

laced shall

cil who go rst general

bers com-

nually in

145. The nomination of the candidates shall take place Nominations on the third Monday of January, at the hour of ten in the when and forenoon, in a room in the city hall if no other place be field.

146. When a poll shall be necessary, it shall be held Poll when and on the fourth Monday of January from the hour of nine in where to be the morning to five in the evening.

SECTION III.

HOLDING OF ELECTIONS.

§ 1.—Convening the electors.

147. At least eight days before the nomination of can-Notice of didates for the office of mayor and aldermen, public notice elections. shall be given by the mayor or in his default by the promayor, and in default of both by the secretary-treasurer, announcing such election, and calling together a general meeting of the electors for the nomination.

148. The omission to give such public notice, shall not Meeting to be prevent the meeting of the municipal electors from being held although held; but the persons who have neglected to give such given.

10 tice, shall each incur a fine of twenty dollars payable Penalty for not giving notice.

11 to the corporation.

§ 2.—Presiding officer and election clerk.

149. The council shall appoint one of its members to Appointment preside at the election, in default of which the secretary of officer to treasurer shall ex-officio preside at every municipal election. Preside.

derk to assist him in the performance of his duties rela- and his duties. tive to the elections; and if the presiding officer be absent of the presiding officer and be liable to the same fines.

The election clerk shall make oath to well and faith-His oath.

151. The presiding officer shall preside at the general puty of presimeeting on nomination day and shall remain, as much as ding officer.

[088] [088]

152. The presiding officer shall act as such under his Acts on oath oath of office as member or officer of the council.

Powers as justice of the peace.

153. He shall have the same powers as a justice of the peace, and may exercise the same throughout the municipality, from eight o'clock in the morning of the nomina tion day until nine o'clock of the following morning if there be no poll.

In the contrary case, he may exercise the same until nine o'clock in the morning of the second day after the polling.

Duty of presiding officer at opening of meeting.

154. At the opening of the meeting, the presiding officer shall read the notice convening the meeting, if such notice was published, and, if otherwise, he shall inform the electors of the object of the meeting.

§ 3.—Nomination of candidates and election by acclamation.

Nomination of candidates.

1.55. The presiding officer receives the nomination papers, and nominates the candidates proposed by such nomination papers.

Contents of nomination paper. Number to sign for may-

156. The nomination paper shall contain the names, surnames, quality and residence of each candidate.

If for the office of mayor, it shall be signed by at least twenty-five electors of the city qualified to vote at such election.

For alderman.

If for the office of alderman, it shall be signed by at least twenty electors qualified to vote in the ward for which one or more aldermen are to be elected.

Attestation of signatures.

157. The nomination paper shall be accompanied by an affidavit by a rate-payer, other than the candidate, who shall attest the same under oath before the presiding officer, the secretary-treasurer or a justice of the peace, setting forth that the signatures to the said paper, or at least the required number thereof, have been affixed in his presence.

Nomination certain purposes. Corrected.

158. The presiding officer shall, at the request of any paper may be elector, a certain whether a sufficient number of quelified electors have signed the nomination paper.

If the number be insufficient, the paper may be correct ed, provided there be time enough to do so.

Admitted if not objected

If no revision be applied for or made within the proper time, the nomination paper shall be admitted for all lawful purposes.

Unopposed candidates.

159. If, at the expiration of one hour from the opening of the meeting, there be nominated only the number of candidates required for any of such offices, such candidates

1889. are el pronot

160 be non the ma

No c previo If no nomina

161. the can nomina the doc day to

162. ber of t ding of of two

If the filled. tlhas bee

In ei remaini lish a n

163. clerk ar election

164. or presid for each

He ma Both t

165. clerks sh of his of should h duties th

a justice of the it the municithe nominag morning if

ne same until day after the

presiding offieting, if such e shall inform

acclamation.

nation papers, such nomina-

the names, lidate.

d by at least rote at such

signed by at the ward for

panied by an ate, who shall iding officer, ace, setting or at least the his presence.

quest of any r of quelified

y be correct-

thin the pronitted for all

the opening e number of h candidates are elected ipso facto, and the presiding officer shall pronounce them so elected.

160. If more than the required number of candidates Polling. be nominated, an election shall be held for such office in the manner required by this act.

No one can be voted for and elected unless he has been voting limitpreviously nominated as aforesaid.

If no candidate is nominated, the council may make such Appointment by council.

161. The secretary-creasurer shall publish the names of Publication of the candidates nominated for each ward and also of those didness of cannominated for mayor, by means of a notice posted up on the door of his office in the city hall, from the nomination day to the polling day.

162. Any candidate who has been nominated as mem-Resignation ber of the council may hand in his resignation to the presiding officer by a written document signed in the presence of two witnesses and of the presiding officer.

If there remain but one candidate for the office to be Effect on filled, there shall be no poll and the polling shall cease if it election.

has been commenced.

In either case, the presiding officer shall declare the only Proclamation remaining candidate elected by acclamation and shall pub-of remaining lish a notice to that effect.

SECTION IV.

POLLING.

#### § 1.--Election officers.

163. In addition to the presiding officer and election appointment clerk appointed under articles 149 and following, other of other election officers shall be appointed as hereinafter provided.

164. If the council has not already done so, the mayor Deputy-presior presiding officer shall appoint a deputy-presiding officer ding officer. for each ward in which a poll is to be held.

He may also appoint a poll-clerk for each poll. Both these officers shall take the oath of office.

Poll-clerks.

165. If one of the deputy-presiding officers or poll-Appointment clerks should die or become unable to perform the duties of replacing of his office through illness, absence or other cause, or certain cases, should he refuse to accept such office or to perform the duties thereof, the presiding officer shall at once appoint

another deputy-presiding officer, or the latter shall appoint another clerk as the case may be.

Services of presiding officer gratuitous. Payment of

166. The presiding officer shall perform his duties without remuneration.

The deputy-presiding officers shall be paid four dollars. other officers, and the poll-clerks two dollars.

Fine on officers infringing act.

167. Every person acting as deputy-presiding officer or poll-clerk at any poll, who shall infringe the provisions of this act by receiving and registering any vote which is declared inadmissible, shall, for each offence, incur a fine of one hundred dollars, and, in default of payment an imprisonment of two months.

#### § 2.—Pol/s.

Polls when and where established. Notice to be given.

168. Polls shall be established in each ward where an election is to be held.

The presiding officer shall in due time select the places required for the purpose of establishing polls therein, and shall be bound to indicate and make known the same by means of a public notice, which shall be published and posted up on the door of the poll at least three days before the voting and in the office of the corporation.

Poll for mayor where to be held. Of alderman for whole city.

169. If the election be only for the purpose of electing a mayor, the poll shall be held in the municipal public hall. The same shall likewise apply in the case of an election

of a single alderman in the whole city.

Where electors to vote for mayor.

170. At every election for the office of mayor, the electors of the wards where there is no alderman to elect, shall vote at the polls which may be established either in the municipal public hall or at any other place indicated by the presiding officer.

Electors to vote only where qualitled.

171. Electors shall only vote at the poll of the ward in which they are qualified as such.

Proviso.

If one elector is qualified to vote in more than one ward he may vote for the election of aldermen, in each ward wherein he is so qualified; but as regards the election of mayor, he may only vote in the ward in which he resides or in one of the wards only wherein he is qualified, if he be non-resident and qualified to vote in several wards.

Voting to be at

172. The electors shall vote for one of the candidates poll whereen for the office of mayor or alderman, at the poll where they are entitled to vote.

1889

Vote least to dates V

173. once at each w each of of two

174. shall b no such The

dues as

175. rotes, t election elected.

176. effect of member

177. which t the cour within :

178. same tir wards ti of his el

179. for more declare · of his se wards si upon he ward.

In eitl have be become council a

180. election, ter shall appoint

52 VICT

orm his duties

id four dollars.

siding officer or ne provisions of vote which is ffence, incur a ilt of payment,

ard where an

lect the places ls therein, and n the same by published and ree days before

ose of electing pal public hall. of an election

ayor, the electo elect, shall either in the dicated by the

f the ward in

nan one ward. n each ward he election of ich he resides lified, if he be wards.

e candidates l where they

Votes shall, however, be given only when they are at No poll if canleast two candidates for the same office, and not for candi-didates elected by acclamadates who have been elected by acclamation.

173. Every municipal elector, who shall vote more than Fine for once at the election of the mayor or of the alderman for voting twice. each ward wherein he is qualified to vote, shall incur, for each offence, a fine of twenty dollars or an imprisonment of two months.

174. In all cases, the qualification required of electors, Proof of qualshall be established by the list of electors, and, if there be incation. no such list, by the valuation and assessment roll.

The electors must, however, have paid all municipal Payment of dues.

dues as required by this act.

175. Within two days after the final addition of the Notice to votes, the presiding officer shall give special notice of his members election to each member of the council who has been elected.

176. The absence of such notice shall not have the Absence of effect of invalidating the election, nor of preventing the notice. member elect from taking his seat.

177. The notice shall mention the date, hour and place Notice calling which the presiding officer shall fix for the first session of first meeting. the council after the elections, which session shall be held within the eight days following such elections.

178. When a person shall have been elected, at the Person electsame time, mayor of the city and alderman for one of the ed mayor and wards thereof, he shall, within four days after the notice choose which of his election, choose one of the offices.

179. When a person shall have been elected alderman Proceedings for more than one ward, he shall, within the same delay, if person electdeclare what ward he intends to represent, and in default wards. of his so doing, the council shall declare which of such wards such person shall represent as alderman, and thereupon he shall be deemed to have been elected for such ward.

In either of the two above cases, the office, which shall vacancy in have been given up by the candidate, shall ipso facto other seat. become vacant, and the vacancy shall be filled by the council as soon as possible at a regular session.

180. Within eight days next after the close of the Report on election, the presiding officer shall draw up a faithful election to report of his proceedings, and shall forward it to the office of the council, together with the original notice to the candidates elected, the certificates, poll-books and other papers, which have been in his possession as presiding officer of the election.

Documents to be certified.

Such various documents shall be certified as correct by him and shall form part of the archives of the council.

Expenses of elections.

The election expenses are paid by the corporation.

§ 3.—Good order at elections.

Additional powers of pre-

181. In addition to the powers conferred upon the powers of presiding officer by article 158 of this act, he shall, for the purpose of maintaining peace and good order, have the right and power to swear in as many special constables as he may deem advisable.

May require assistance.

182. The presiding officer or presiding officers may. for the same purpose, by a verbal or written order, require the assistance of any justice of the peace, constable or other persons residing in the city.

Licensed liquor shops, &c., to be Penalty.

183. Every house or shop within the city, licensed for the sale of spirituous or fermented liquors, shall be closed closed during during the whole time the polls are open and during two hours after they are closed, under penalty of a fine of one hundred dollars or three months imprisonment in default of payment against any person keeping such house or shop open.

Gift of liquors also prohibit.

Whosoever sells or gives spirituous liquors, as aforesaid. during the election, shall be liable to the same penalty.

§ 4.—Cases when the elections are not held on the day appointed.

Provision if election not time.

184. If it happen that the annual general elections do held at proper not take place at the time specified in this act, it shall be the duty of the aldermen who do not retire from office, or the majority thereof, to assemble without delay to fix the days on which the nomination and the holding of the poll shall be held.

Notice for el etion.

The days so fixed shall be the soonest possible, and public notice of the election shall be given one clear day before the nomination.

Fine on

185. If, within fifteen days next after that on which aldermen not the general elections should have taken place, the alderwith previous men who do not retire from office have not complied with the preceding article, they and each of them shall be liable to a fine not exceeding twenty dollars.

In su office of duties o to fix tl anired

1889.

186. tioned i may na ofsuch

187. mayor o days bef officers t entitled ding offi ballot be

188. with loc top, and troduced without

189. presiding of ballot to vote a materials

All bal each war

190. paper, w: names, sp dates, alp mes, or surname.

191. J be set for set forth d it to the office al notice to the cooks and other on as presiding

52 VICT.

d as correct by the council. rporation.

erred upon the de shall, for the order, have the al constables as

g officers may, n order, require e, constable or

ty, licensed for shall be closed and during two f a fine of one nent in default house or shop

s, as aforesaid. ne penalty.

day appointed.

et, it shall be from office, or lay to fix the olding of the

possible, and one clear day

at on which ce, the alderomplied with em shall be In such latter case, it shall be the duty of the mayor in Whose duty it office or of the person who shall have last discharged the then is to fix duties of mayor, under a penalty of one hundred dollars, tion. to fix the days of the election and to give the notice required by the preceding article.

186. In default to act, on the part of the mayor men-Appointment tioned in the preceding article, the Lieutenant-Governor ant-Governmay name a person and direct him to do what is required or for such purpose.

SECTION V.

#### BALLOT

#### § 1.—Preliminary formalities.

- 187. When a poll is necessary for the election of a voters' list to mayor or alderman, the presiding officer shall, at least two be supplied to days before the voting, give to each of the deputy-presiding ding officers officers the list, or a copy of the list, of the electors who are and a ballot. entitled to vote at the polls for which the deputy-presiding officers are appointed, and deliver to each of them a ballot box to receive the ballot papers of the election.
- 188. Such ballot box shall be made of durable material, How ballot with lock and key, and a slit or narrow opening in the box is to be top, and so constructed that the ballot paper may be introduced therein, but cannot be withdrawn therefrom, without opening the box.
- 189. The returning officer shall also furnish the deputy-Ballot papers presiding officer of each ward with a sufficient number to be supplied. of ballot papers to supply the number of electors entitled to vote at the poll for such ward, and with the necessary materials for voters to mark their ballot papers.

All ballot papers shall be of the same description, for Tobe all same each ward.

- paper, with an annex, without a line to the right of the names, specifying the names and description of the candidates, alphabetically arranged in the order of their surnames, or if there be several candidates with the same surname, in the order their christian names.
- 191. The names and description of each candidate shall order of be set forth on the ballot paper, as they shall have been names on set forth on the nomination paper.

Ballot for each member to be voted for.

192. Whenever, at any election, the electors are required to vote for more than one member of the council, there shall be a ballot paper for each member.

Color of ballot papers.

The ballot papers for the election of mayor shall be printed on white paper, and for the election of an alderman, on colored paper.

Number of ballot papers to be given to elector and proceedings by him.

193. Every elector shall receive from the deputy-presiding officer for the ward, in which he is to vote, as many ballot papers as he has votes to give; and every such elector, after marking his vote in the manner hereinafter prescribed upon each ballot paper, shall hand them all together and folded separately to the said deputy-presiding officer.

Directions for voting.

194. The presiding officer shall also furnish to each deputy-presiding officer, at least ten copies of printed direc. tions for the guidance of voters in voting.

Posting of Same.

The deputy-presiding officer shall, on the day of the voting, at or before the opening of the poll, cause copies of such directions to be posted up in some conspicuous place outside of the poll and also in each compartment of the poll.

Oaths of de-

195. The deputy-presiding officer and the poll clerk puty and poll shall respectively take the oaths prescribed for them. The deputy-presiding officer may take such oath before deputy may be the poll-clerk.

Oaths to be annexed to statement.

The said oaths shall be annexed to the statement mentioned in article 231.

#### § 2.—Voting.

Where voting shall take place.

196. The voting shall take place for each of the wards where a poll is to be held at the place determined by the presiding officer for the election, as aforesaid, in a room or building of convenient access, with a door for the admittance of the voters, and having, if possible, another door through which they may leave, after having voted.

Compart. ments in room.

197. One or two compartments shall be made within the room, so arranged that each voter may be screened from observation, and may, without intimidation, interference or interruption from any person whomsoever, mark his ballot papers.

Persons to be present.

198. In addition to the deputy returning officer and the poll clerk, no persons, other than the candidates and their agents, not exceeding two in number for each candidate, 8 rotes a

1989.

open. In th didate, ent su

199. shall m siding o or who presenc

tr presi of the open the or other The b

200.

201. the dep tors to v tance of not imp

ty presid

202. each con shall de be at on pose, in adopt, b

203. such wa ding offi on the h have pre a numb⊬ on the p

\* Section contains the

" If any as to his qu self, he shal conviction t of wilful an

ors are required council, there

nayor shall be n of an alder.

ne deputy-prep vote, as many y such elector, ereinafter preem all together esiding officer.

ish to each de. printed direc.

e day of the , cause copies e conspicuous mpartment of

he poll clerk or them. h oath before

tement men-

of the wards nined by the in a room or the admitmother door woted.

hade within be screened tion, interfeoever, mark

officer and didates and each candi-

date, shall be permitted to remain in the room where the rotes are given, during the whole time the poll remains open.

In the absence of agents or representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of any can-Absence of didate, two electors may, on application to such effect, representatives of a such effect.

199. The agents or representatives of each candidate outh to be shall make outh, before the presiding officer or deputy-pre-taken by siding officer, to keep secret the names of the candidates or whom the electors may mark their ballot papers in their presence.

200. At the hour fixed for opening the poll, the depu-Proceedings ty presiding officer and the poll clerk shall, in the presence previous to of the candidates, their agents, or the electors present, open the ballot box, and ascertain that there are no ballots or other papers in the same.

The box shall thereafter be at once loked, and the depu-Box to be ty presiding officer shall keep the key thereof.

201. Immediately after the box shall have been locked Commence the deputy-presiding officer shall call upon the electring tors to vote, and it shall be his duty to facilitate the admittance of every elector into the poll, and to see that he is not impeded or molested in or about the poll.

202. Each elector, being introduced, one at a time for Mode of each compartment, into the room where the poll is held, voting, shall declare his name, surname and addition, which shall be at once recorded in a poll book to be kept for that purpose, in the usual form or such form as the council may adopt, by the deputy presiding officer or poll-clerk.

203. If such name be found on the list of electors for Delivery of such ward, the voter shall receive from the deputy presidence ding officer a ballot paper for each vote he has to give, on the back of which such deputy presiding officer shall have previously put his initials, and on the annex whereof, a number corresponding to that opposite the voter's name on the poll-book.

204. \* The deputy-presiding officer at each poll or his Oath may be required.

\* Section 13 of 23 Victoria, chapter 75, respecting the town of Sorel, contains the following:

"If any person, being examined upon oath or affirmation under this act, False swears to his qualification to be elected or to vote, shall wilfully forswear him ing to be perself, he shall be deemed guilty of wilful and corrupt perjury, and, on jury, conviction thereof, shall be subject to the same penalties as in other cases of wilful and corrupt perjury."

clerk may, and, if thereunto required by a candidate or his representative or by an elector, shall, tender to any person who presents himself and asks for a ballot paper the following oath or affirmation:

Form of oath.

You swear (or affirm) that you are a subject of Her Majesty;

That you are of the full age of twenty-one years;

That your name is the same as that entered on the assessment roll (or on the voters' list if there be one;)

That you have a right to vote at this election;

That you have not voted before for the office or offices to be filled at this election;

That you have not been guilty of any corrupt practice which disqualifies you from voting at this election;

That all your municipal assessments taxes and dues which were exigible were paid on or before the fifteenth of December last;

That you have not received or been promised any thing for yourself, either through your wife or through any member of your family, or any of your friends, either directly or indirectly, to induce you to vote at this election, and that you have not already voted at this election, (of mayor or alderman for this ward, as the case may be;)

That you have not acted nor intend to act in the interest of any candidate at this election, either as paid carter or paid canvasser, with a view of obtaining any thing for your

trouble: So help you God."

Reman to

205. No ballot paper shall be given by the deputy-presiding officer to any elector, who shall have refused to take the oath or affirmation mentioned in the preceding section, when thereunto required, or who, having taken the same, shall not have answered in the manner prescribed, nor shall he be allowed to present himself again to vote at the same election.

Oat? exacted by deputy. presiding officer.

206. Whenever any deputy-presiding officer has reason to know or believe that any person presenting himself to vote, has already voted at the election, or that such person desires to vote under a false name or designation, or falsely gives himself out or represents himself as entered upon the list of electors, such deputy-presiding officer, whether he be required to do so or not, shall administer to such person the oath or affirmation authorized by law.

Preparation of the ballot paper.

207. The elector, on receiving the ballot paper, shall forthwith proceed into one of the compartments of the poll, and there shall mark his ballot paper, making a cross with a black lead pencil, opposite the name of the candi-

date for it up so presidi

initials that su voter, a he shall place th

209.

1. The paper sl

taken th 3. Th affirm," ation;

4. An electors,

voter when by blind manner shall dectaken be tative:

1. By date mer sworn agand

2. By Whene pared in shall be relector.

one of the deputy-puthe candi entitled to ing officer authorizing employed

andidate or his r to any person per the follow.

subject of Her

e years; ntered on the e be one;) tion;

ce or offices to prrupt practice lection;

xes and dues the fifteenth of

oromised any r through any either directly s election, and on, (of mayor e;)

n the interest paid carter or hing for your

the deputyve refused to he preceding naving taken er prescribed, in to vote at

er has reason
g himself to
such person
ion, or falseas entered
ding officer,
administer
ized by law.

paper, shall ents of the king a cross f the candidate for whom he intends to vote, after which he shall fold it up so as to conceal his mark and hand it to the deputy presiding officer.

20%. Such officer shall ascertain by examination of his Deposit of initials and of the number, without unfolding the same, builto in box. that such ballot paper is the same supplied by him to the voter, and, after having detached and destroyed the annex, he shall immediately, and in the presence of the voter, place the same in the ballot box.

209. The poll clerk shall enter in the poll book, oppo-Entries in poll site the name of each elector presenting himself to vote, book. and in the order in which they present themselves:

1. The word "voted," as soon as the elector's ballot

paper shall have been deposited in the ballot box;

2. The word "sworn" or "affirmed," if the elector has taken the oath or affirmation:

3. The words "refused to be sworn" or "refused to affirm," if the elector has refused to take the oath or affirmation;

4. And shall designate, by a special mark on the list of electors, the names of those who have voted.

210. The deputy-presiding officer, on application of any Aid in prepartoter who is unable to read or write, or is incapacitated by blindness or other physical cause from voting in the manner prescribed by this act, shall assist such voter who shall declare his incapacity as aforesaid, under oath to be taken before the deputy-presiding officer or his representative:

1. By marking his ballot paper in favor of the candidate mentioned by such voter in the presence only of the sworn agents or of the sworn electors as the case may be; and

2. By placing such ballot paper in the ballot box.

Whenever a voter shall have had his ballot paper pre-Mention pared in conformity with this article, mention of the fact thereof in shall be made in the poll book opposite to the name of the elector.

211. Any person, who is entitled to vote for mayor in votes of election of the wards of the city and who has been appointed tion officers. deputy-presiding officer, or poll clerk, or agent of one of the candidates, for a ward other than the one where he is entitled to vote, shall, on request, receive from the presiding officer, a certificate showing such right to vote and authorizing him to vote at the poll where he shall be employed.

Manner of voting.

212. On the production of such certificate, such person may vote in the usual manner at such poll, instead of voting at the poll where he would otherwise have been entitled to vote.

Entry in poll book.

Mention shall be made in the poll book, opposite the name of such voter, of the fact of his having voted under this article.

Spoiled ballot paper.

213. If an elector has inadvertently marked, spoiled or torn the ballot paper given him, in such manner that it cannot be conveniently used, he may, on delivering the same to the presiding officer, obtain another ballot paper.

Elector to apply only once for ballot papers.

214. The elector who presents himself at the poll shall, on applying therefor, be given the number of ballot papers required but he shall not repeat his request for the purpose of obtaining ballot papers separately, after having withdrawn with a single ballot paper or upon an objection already entered in the poll-book against his request.

Vote tendered

215. If a person, representing himself to be a particular after previous elector named on the list of electors, applies for a ballot paper after another person has voted as such elector, the applicant, upon taking the oath specified in article 204, shall be entitled to vote as any other elector.

Entry in poll book.

Mention shall be made in the poll-book of the fact, as well as of the oath taken by such voter, as well as of any objections made to such vote by entering the name of the candidate on whose behalf such objections have been raised.

Interpreter.

216. Whenever the deputy presiding officer shall not understand the language spoken by any elector claiming to vote, he shall swear an interpreter.

Delay to be avoided.

217. Every elector shall vote without undue delay and shall quit the poll as soon as his ballot paper or ballot papers have been put into the ballot box.

Taking ballot paperaway probibited.

218. No elector shall be allowed to take his ballot papers out of the poll under the penalty of being ipso factor deprived of his vote, and further of incurring a penalty not exceeding one hurdred dollars or imprisonment not exceeding three months in default of payment.

Exhibiting it also prohibit.

219. No person shall, directly or indirectly, induce any voter to display his ballot paper or papers after he has maried the same, so as to make known the name of the candidate for or against whom he has so marked his ballot paper.

1889.

220 son sha when ' attemp the car rote or

221. in atter ing the None

is close list of e voted, a

222. other pe son, any the can voted.

223. sions of penalty ment no

224. into any which h offence, i ment for

225. required election.

22**6.** ] shall be presiding of the pol. in the abs in the pre faining th

227. T counting t

of votes gi

te, such person instead of vothave been en-

c, opposite the g voted under

ked, spoiled or nanner that it delivering the ballot paper.

the poll shall, ballot papers or the purpose having withan objection request.

e a particular es for a ballot ch elector, the n article 204,

f the fact. as vell as of any e name of the is have been

cer shall not ctor claiming

undue delay llot paper or oox.

e his ballot eing ipsofacto ng a penalty sonment not nt.

, induce any after he has name of the red his ballot

220. With the exception of the case of article 210, no per-Interference son shall interfere with, or attempt to interfere with a voter prohibited. when preparing his ballot paper, or otherwise make any attempt to obtain at the poll information as to the name of the candidate for whom any voter at such poll is about to rote or has voted.

221. Every election officer, candidate, agent and elector, secrecy as to in attendance at a poll, shall maintain and aid in maintain-voting.

ing the secrecy of the voting at such poll.

None of such persons shall communicate, before the poll As to ballots is closed, any information as to whether any person on the applied for. list of electors has or has not applied for a ballot paper, or roted, at that poll.

222. No election officer, candidate, agent, elector or secrecy as to other person, shall communicate, at any time, to any per-voting. son, any information obtained in a poll as to the name of the candidate for whom any elector is about to vote or has

223. Whoever acts in contravention of any of the provi-Penalty. sions of the four preceding articles, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred dollars or imprisonment not exceeding three months in default of payment.

224. Whoever shall fraudulently put or attempt to put Penalty for into any ballot box any paper other than the ballot paper, certain offerwhich he is authorized by law to put in, shall, for each ballot paper. offence, incur a penalty of two hundred dollars, or imprisonment for six months in default of payment.

225. No person shall, in any legal proceeding, be you not to be required to state for whom he has voted at any municipal disclosed. election.

# § 3.—Counting the ballot papers.

226. Immediately after the close of the poll, which counting shall be at four o'clock in the afternoon, the deputy-ballot papers presiding officer shall, in the voting room and in presence of the poll clerk, and of the candidates or their agents, or, in the absence of any one of the candidates or their agents, in the presence of at least three electors, open the box containing the ballot papers, and proceed to count the number of votes given for each candidate.

227. The deputy-presiding officer, on reading and Rejected counting the ballot papers, shall reject:

1. All ballot papers which are not similar to those supplied by him;

2. All ballot papers by which more than one vote has

been given;

3. All those upon which there is any writing or marks, or indications by which the voter could be identified.

Ballot papers counted and and replaced in box.

228. After the other ballot papers have been counted, and a list made of the number of votes given to each candidate, and of the number of ballot papers rejected, all the ballot papers indicating the votes for each candidate shall be put into separate sealed envelopes or parcels; those rejected shall also be put into a different sealed envelope or parcei.

All these parcels, after having been endorsed, so as to indicate their contents, shall be put back into the ballot

Report to pre-

Within one hour from the closing of the poll, the deputypresiding officer shall make a report to the presiding officer, stating the number of the votes given to each candidate and the number of ballot papers rejected.

Objections noted and decided.

229. The deputy-presiding officer shall take a note of any objection, made by any candidate, his agent or any elector present, to any ballot paper found in the ballot box, and shall decide any question arising out of the objection.

Decision final. His decision shall be final, and shall only be reversed on petition, questioning the election or return.

Numbering of objections.

Each objection shall be numbered, and a corresponding number placed on the back of the ballot paper and initialed by the deputy-presiding officer.

Statement to oe made out by deputypresiding officer.

230. The deputy-presiding officer shall make out a statement indicating the number:

1. Of the accepted ballot papers;

2. Of the votes given to each candidate;

3. Of the rejected ballot papers;

4. Of the spoiled and returned ballot papers, and

5. Of the ballot papers which have not been used, and which are returned by him.

Placed in box.

He shall make and keep a copy of such statement and enclose the original in the ballot box.

Documents placed in box.

231. He shall also place in the ballot box all lists of electors used by him, after having written at the foot of each of such lists a statement certifying the total number of electors who voted on such list.

The poll-book, his commission, that of the poll-clerk, their oaths of office, unused ballot papers, and all other lists

or do elect

in th

1889

23 collec one o by th

Suc presid pared

23 and s assista

23 so to c agents him, a candid

235 in atte and ai Non

counti any pa son wh in relat Who

of this exceedi one mo

236. ten in office of lot-boxe the pres if they votes gi ments i deputy

237. officer s milar to those

one vote has

ing or marks, be identified.

been counted, given to each es rejected, all ch candidate s or parcels; fferent sealed

orsed, so as to to the ballot

l, the deputysiding officer, ch candidate

a note of any r any elector lot box, and bjection.

e reversed on

orresponding t paper and

make out a

, and en used, and

atement and

all lists of the foot of otal number

e poll-clerk, all other lists

or documents that may have been used or required at such election, shall also be placed by the deputy-presiding officer in the ballot box.

232. If either of these officers be unable to receive or Delivery of collect the ballot boxes, such boxes shall be delivered to boxes. one or more persons specially appointed for that purpose by the presiding officer.

Such persons, on delivering the ballot boxes to the Oath. presiding officer, shall take the oath given in a form pre-

pared by the council.

1889.

233. The ballot box shall then be locked and sealed, Locking and and shall be returned to the presiding officer, or to his returning box.

234. The deputy-presiding officer, on being requested Certificate of so to do, shall deliver gratis to each candidate or his number of agents or in their absence to the electors recovered to the electors. agents, or in their absence to the electors representing him, a certificate of the number of votes given for each candidate, and of the number of rejected ballot papers.

235. Every election officer, candidate, agent or elector, secrecy at in attendance at the counting of the votes, shall maintain counting. and aid in maintaining the secrecy of the voting.

None of such persons shall attempt to ascertain, at such counting, the name of the voter whose vote is given in any particular ballot paper, or communicate to any person whatever any information obtained at such counting in relation thereto.

Whosoever shall act in contravention of any provision Penalty. of this article shall be punishable by a penalty not exceeding fifty dollars, or an imprisonment not exceeding

one month, in default of payment.

## § 4.—Close of the election.

236. On the day following the election, at the hour of opening of ten in the forenoon, the presiding officer shall, in the boxes and office of the corporation at the city hall, open the bal-votes. lot-boxes in the presence of two witnesses, as also in the presence of the candidates, or their respective agents if they are present, and shall ascertain the number of votes given at the polls for each candidate, from the statements found in the several ballot-boxes returned by the deputy presiding officers.

237. After the final counting of the votes, the presiding Proclamation officer shall declare and proclaim elected as mayor the of persons elected.

candidate who has obtained the largest number of votes in the city, and as alderman the candidate who has received the greatest number of votes in the ward.

To be filed.

Such declaration shall be filed in the office of the council and form part of the archives.

Ballot papers to be kept for certain time afterwards.

238. After the final counting of the votes, the secretary-treasurer shall wrap up all the documents and ballot papers in a single parcel, which he shall seal and shall keep in the office of the council for at least forty days; after the expiration of such delay he may destroy what is not required, if there be no contestation of the election.

Loss of boxes.

239. If the ballot boxes, or any of them, have been destroyed, lost, or are not forthcoming, the presiding officer shall forthwith ascertain the cause of the disappearance of such ballot boxes and shall procure from the presiding officer whose box is missing, or from any other person having the same, the lists, statements and certificates required by this act, or copies of these documents.

Each of such documents shall be verified on oath taken

before the presiding officer.

Manner of as certaining number of votes given.

240. If, in the case of the preceding article, the lists. statements, certilicates, or copies thereof cannot be obtained, the presiding officer shall ascertain, by such evidence as he may be able to obtain, the total number of votes given to each candidate at the several polls, where ballst boxes are missing.

Council to appoint, in certain cases.

In case the presiding officer cannot ascertain to his satisfaction who has been elected, the council at its first session, appoints one of the two candidates to the office. and the proceedings of the election for such office shall be void.

Report by pre.

241. In the case of the two preceding articles, the presiding officer shall state in his return the circumstances attending the disappearance of the boxes, and the means adopted by him to establish the number of votes polled for each candidate.

Proclamation of candidate elected.

242. The candidate who, on the final summing up of the votes, shall be found to have a majority of votes, shall be then declared elected.

Casting vote of presiding officer.

243. When, on the final addition of votes, an equality of votes is found to exist between any of the candidates and the addition of a vote would entitle any one of such candidates to be declared elected, it shall be the duty of

the p the

castii

1889.

whor In to vo

sched mann pers.

sions

VA 245

aldern 1. I 2. I

3. In 4. In cil or

5. In month 6. In gible;

7. In ance of 8. W

or to co

9. W residen10. **\** 

pable, enacted 11. V when e he com:

12. V ment of been de nefit of

13. W for two or any o

number of votes date who has ie ward.

ce of the coun-

otes, the secreents and ballot seal and shall ast forty days: estroy what is the election.

em, have been residing officer isappearance of the presiding other person nd certificates ments.

on oath taken

ticle, the lists. not be obtainsuch evidence mber of votes s, where ballot

in to his satisl. at its first s to the office. office shall be

icles, the presicircumstances nd the means f votes polled

amming up of of votes, shall

s, an equality ne candidates. one of such e the duty of

the presiding officer, immediately to give, in presence of the persons mentioned in article 236, such additional or casting vote, by declaring in writing, signed by himself, for whom he votes.

In no other case shall the presiding officer have the right No vote otherto vote.

§ 5.—Final provision.

214. The council may by by-law, make all forms or Council by byschedules, and modify the details of the proceedings in the laws to make manner of conducting elections and receiving ballot pa dules required pers, provided that, in so doing, it does not adopt provi
gradient for elections, and receiving ballot pa dules required pers, provided that, in so doing, it does not adopt provigradient for elections, and receiving ballot pa dules required pers, provided that, in so doing, it does not adopt provigradient for elections and receiving ballot pa dules required pers, provided that, in so doing, it does not adopt provigradient for elections and receiving ballot pa dules required pers, provided that, in so doing, it does not adopt provigradient for elections. sions inconsistent with the principle of elections by ballot.

#### TITLE VI.

VACANCIES IN THE OFFICE OF MAYOR OR ALDERMAN.

245. There shall be a vacancy in the office of mayor or Vacancies in alderman in each of the cases following: 1. In case of death; alderman.

2. In case of an election being set aside; 3. In the case provided by article 104;

4. In the case of absence from the sessions of the council or of its committees for over two consecutive months;

5. In the case of absence from the city for over two months, without the permission of the council;

6. In the case of the election of a person who is not eligible ;

7. In the case of a written resignation and the acceptance of such resignation by the council;

8. When a member of the council has refused to accept or to continue to occupy the office;

9. When a member of this council no longer has his residence or place of business in the city;

10. When a member of the council has become incapable, after this election, owing to one of the incapacities enacted by law and has complied with article 103;

11. When a member of the council is exempt from office when elected or becomes exempt while in office, provided he complies with article 108;

12. When a member of the council has made an assignment of his property on account of insolvency, or has been declared bankrupt, or has applied to obtain the benefit of any law respecting insolvency;

13. When a member of the council is unable to act for two consecutive months, on account of illness, infirmity or any other cause;

14. In the case of an alderman being appointed by the council to replace the mayor whose office has become vacant under article 247

Resumption of office.

246. Any member who refuses to accept or to continue to fill the office to which he has been elected in the council or who has been unable to perform the duties of such office for two consecutive months on account of absence illness, infirmity or other cause, may always, if the vacancy caused by his refusal or inability to act, has not been filled, resume and exercise his office provided he is still able to do so, without prejudice however to the costs of the proceedings against him.

Filling of vacancy in office of mayor or a'derman.

247. When a vacancy occurs 1 the office of mayor or alderman, the council shall, at its first regular session or at a special session, fill the vacancy, by resolution, either by some member or duly qualified elector, if the office of mayor be vacant, or, if the office of alderman, by selecting one from the persons in the city who may be qualified therefor.

Term of office of such person.

248. In any case, the mayor or alderman elected or appointed in the place of another shall remain in office only for the remainder of the period for which his predecessor was elected.

Remaining members to

249. Notwithstanding any vacancy in the council. exercise pow- the members who remain in office shall continue to exerers of council. cise their powers and to perform their duties as such, and if there be more than three vacancies, the majority of the remaining members shall constitute a quorum.

### TITLE VII.

#### VERIFICATION BY A JUDGE.

Application for recount.

250. Within the ten days following the election, one of the candidates or five qualified electors may apply for a recount.

How made,

251. Such application is made to the judge of the Superior Court for the district of Richelieu, by means of a petition accompanied by an affidavit made by credible person to the effect that such person believes that, when the ballots were counted, one of the deputypresiding officers or his poll clerk, did not properly count the ballots or rejected some ballot papers or did not add up the votes correctly.

1889. 25

shall at w shall to ap and p ages (

25 count nal ad really

254 clude The final a

255contest the gro of insuf formali

256. shall tak shall be notwiths the effect

257. The us ceedings

as the sa connecte The ev

ppointed by the ce has become

t or to continue in the council, duties of such unt of absence ays, if the vato act, has not provided he is ver to the costs

ce of mayor or ar session or at solution, either if the office of n, by selecting y be qualified

nan elected or emain in office nich his prede-

tinue to exeres as such, and najority of the rum.

e election, one s may apply

judge of the u, by means made by a erson believes f the deputy-roperly count did not add

252. The judge before whom the petition is brought, Notice to canshall give notice to the candidates of the day and hour didates. at which he will proceed to recount the votes, and he shall summon the presiding officer and election clerk to appear before him and order them to have with them and produce the poll-books, electors' lists and the packages containing the ballot-papers, used at the eaction.

253. The judge shall proceed, summarily, to the re-Proceedings count; in recounting the votes, he shall correct the origi-by judge. nal addition if need be, and shall confirm, declare who is really elected or annul the election, as the case may be.

254. The application for recount as aforesaid shall ex-Application clude all other methods of contestation.

The decision of the judge on such application shall be Decision final. The decision of the judge on such application shall be Decision final.

### TITLE VIII.

## CONTESTATION OF MUNICIPAL ELECTIONS.

SECTION 1

#### GROUNDS FOR CONTESTATION.

255. Any election of a member of the council may be Persons by contested by any candidate or by five qualified electors on whom or reasons for which of insufficiency of votes or the non-observance of essential be contested.

SECTION II.

PROCEDURE.

## § 1.—General Provisions.

256. The Circuit Court of the district of Richelieu Court before shall take cognizance of such contestation, and the costs which shall be taxed accordingly as in non-appealable cases, notwithstanding the provisions of the following article, the effect of which is only to accelerate the procedure.

257. The contestation is tried and judged summarily. Procedure. The usual procedure before the Superior Court in proceedings on prerogative writs shall be followed in so far as the same may apply to the contestation and incidents connected therewith.

The evidence shall be taken orally.

If the court so orders, the whole or a portion of the evidence may be taken down in writing.

# § 2.—Petition to set aside the election.

Petition.

258. Such contestation shall be made by a petition signed and sworn to by the petitioner or petitioners, in which shall be set forth the facts and reasons alleged in support of the contestation.

The petitioners may also, in their petition, indicate the persons who have a right to the office in question and state the facts necessary to establish such right and pray

that they be placed in possession of such office.

Service.

259. A copy of the petition, with a notice stating the day on which it will be presented, shall be served upon and left with each member of the council whose election is contested, within fifteen days from the date of such election; otherwise the right of contesting shall be forfeited

When to be presented.

260. No such petition shall be presented or received after the thirty days following the date on which the contested election was held.

## § 3.—Security.

Security.

261. The petitioners shall give security for the costs before the service of the petition; otherwise such petition shall not be received by the court.

Before whom given.

262. The security required by the foregoing article shall be put in before the clerk of the Circuit Court.

Qualification.

The sureties shall be owners of real estate to the total value of two hundred dollars, over and above any incumbrances there may be on such property.

One suffices.

One surety shall suffice.

Deposit in lieu of bond.

The security may be given by means of a deposit of an equivalent amount of money or securities in the hands of the clerk in his office or sitting the court.

## § 4.—Return of the petition and trial.

Presentation of petition.

263. The petition shall be presented in open court, or to a judge in chambers, together with the returns of the preliminary services.

If the petition must be presented to a judge in chambers, and if the judge be absent, it may be filed in the

office of the clerk of the Circuit Court.

prese grou or re esser

1889

26 parti petit: null, inter venie

26 confir person

26 partie Suc to the

who r The execut thereo

268

nection verify poll-bo nectedtended court o author cases.

269son, oth to rend person pay the

270. annul t against office of

n of the evidence

ction.

e by a petition r petitioners, in asons alleged in

on, indicate the question and pray ffice.

ice stating the e served upon whose election is e of such election is the forfeited.

ed or received which the con-

for the costs e such petition

regoing article it Court. te to the total

e any incum-

deposit of an

al.

pen court, or eturns of the

dge in chame filed in the 264. If any defects or irregularities in the formalities Technical prescribed for the election are alleged in the petition as objections. ground for setting the election aside, the court may admit or reject such grounds according as they may or may not essentially affect the election.

265. If the court of the judge, after having heard the Proof and parties, is of opinion that the grounds set forth in the hearing, petition are sufficient in law to have the election declared null, it shall order proof to be adduced and the parties interested to be heard, on the day it deems the most convenient.

## § 5. Judgment and incidental proceedings.

266. The court or the judge by his judgment may Judgment. confirm or annul the election, or declare that another person has been duly elected.

267. The court or the judge may condemn either of the costs. parties to pay the costs of the contestation.

Such costs shall be recoverable as well against the parties How recoverto the suit as against their sureties and all other persons able. Who may be condemned to costs.

The judgment, in so far as regards the costs, shall be when execute executory against the sureties, fifteen days after a copy tory against thereof has been served upon them.

268. If in consequence of the contestations raised in con-Power of nection with such petition, it should become necessary to judge, if verify the addition, examine or otherwise dispose of the examine poll-books used in the election and other documents connected therewith or to examine the officers who superintended the election or acted therein in any capacity, the court or judge shall have the same jurisdiction, power and authority as any court or judge in this Province in similar cases.

269. If it be proved during the contestation that a per-Persons conson, other than the defendant, has contributed by any means tributing to to render such election null, the court may condemn such tion null may person or any others who may have contributed thereto to be condemned pay the whole or a portion of the costs.

270. The court may order that its judgment, if it service of annul the election, be served at the expense of the party judgment. against whom the judgment has been given, at the office of the council.

Court to be continued.

271. If the trial of the contestation is not concluded at the close of the term of the court at which the petition was presented, the sitting judge shall continue it without interruption during the vacation, adjourning from day to day until he shall deliver his final judgment upon the merits of the contestation.

Case to be continued.

If the petition has been presented in chambers, the judge shall continue the case from day to day until his judgment has been rendered.

No other man-

272. No election shall be contested in any other manner ner of contest nor according to any other procedure than that prescribed by this act.

TITLE IX.

#### BRIBERY AT ELECTIONS.

Persons guilty of bribery.

273. The following persons shall be deemed guilty of bribery and liable to the penalties hereinafter imposed for such offences:

Elector receiving money, &c.

1. Every elector who, directly or indirectly, at any time, before, during or after any municipal election in the said city, demands or receives any money or reward, in the form of a gift or loan or any other pretext, or agrees or stipulates that he shall receive any money, gift, office, employment or other reward to vote or abstain from voting at such election;

Candidate offering money, &c.

2. Every candidate at such election, or any other person, who, directly or indirectly, by himself or by an agent, by means of a gift, reward, promise, agreement or guarantee, corrupt or attempts to corrupt an elector so that he shall vote or abstain from voting at such election;

Elector receiving money,

3. Every elector who shall, directly or indirectly, by means of any gift, loan, reward, promise or of any other pretext, favor or agree to favor or endeavor to assure the election of any candidate at any municipal election in the city;

Elector receiving money indirectly, &c.

4. Whoever shall receive any money, gift, reward or promise, under the form of hiring of vehicles or for loss of time, so as to give his vote, or who shall accept for any article of commerce an excessive price, for his vote or with a view of his abstaining from voting at any municipal election in the city;

Employers influencing employees, &c.

5. Every employer, foreman or person in charge of any establishment or works of any kind who threatens to dismiss or do any injury to his employee or to any employee;

Hiring carters.

6. Any candidate or other person who engages or hires a carter for the purpose of conveying electors to the polls;

or pr other purpo election 27

1889.

7. .

the pr a fine of suit for the Riche Eve

the pr or of b three ' elector

275 the ent over tl Richel:

276 shall b

277. fulfill a act, and

278. the pub this act manner save the

shall be

not concluded which the petiall continue it djourning from final judgment

chambers, the day until his

y other manner that prescribed

eemed guilty nafter imposed

rectly, at any all election in the control of the c

by other perr by an agent, nt or guaranor so that he tion;

ndirectly, by of any other to assure the ection in the

t, reward or es or for loss cept for any vote or with municipal

arge of any eatens to disy employee; ges or hires o the polls; 7. Any person who for any money or any gift, reward, Loaning wagor promise, or other pretext, shall loan his waggon, or gons.
other vehicle to any candidate or other person for the
purpose of conveying electors to the poll houses during an
election.

274. Whoever shall infringe any of the provisions of Penalty, the preceding article, shall incur and pay for each offence a fine of forty dollars, which shall be recovered with costs of suit, and for his own benefit, by any persou who shall sue for the same before the Circuit Court for the district of Richelieu.

Every offender found guilty in the cases mentioned in Loss of right the preceding article shall be deprived of the right of voting of voting, are or of being a member of the council of the said city for three years, and his name shall be struck from the list of electors during that period.

#### TITLE X

POWERS OF COUNCIL.

SECTION 1.

GENERAL PROVISIONS.

275. The council shall have jurisdiction throughout Extent of the entire extent of the city, and beyond the limits thereof jurisdiction over the whole extent of the Rivers Saint Lawrence and Richelieu opposite the limits defined by this act.

276. By-laws, resolutions and other municipal orders By-laws, &c. shall be passed by the council in session.

277. The council in the discharge of its functions shall obligations of fulfill all the formalities required by the provisions of this council. act, and by the by-laws in force in the city.

278. Any document, order or proceeding of the council, Publication of the publication of which is required by the provisions of documents; this act or by the council itself, shall be published in the manner and at the places prescribed for public notices. save the cases otherwise provided for.

SECTION II.

BY-LAWS OF THE COUNCIL.

- § 1.—Promulgation and amendment of by-laws.
- 279. The original of every by-law, to be authentic, Authenticity shall be signed by the mayor or person presiding the of originals of by-laws.

council, at the time of the passing of such by-law, and by the secretary-treasurer.

Originals of by-laws that have been submitted to electors.

280. The originals of the by-laws submitted for the approval of the municipal electors, when such approval has been given, shall be accompanied by a certificate under the signatures of the mayor, or of the person who presided at the meeting, and the secretary-treasurer establishing the fact of such approval, and such certificate shall form part thereof.

Reading of by-laws.

281. The council may order that the municipal by-laws be read two or three times before they pass, on different days or on the same day.

Translation.

282. The by-laws shall be translated into the English language when the council shall require it.

Certificate of secretaryby-laws.

283. The certificate of the secretary-treasurer, stating treasurer as to that the necessary procedure and formalities have been observed by the council or its officers at the time of the passing of the by-law, shall be prima facie evidence of their regularity.

Several objects may be regulated in one by-law, for the whole.

284. One and the same by-law may regulate several of the objects mentioned in the provisions of this act.

In the event of the various objects, with regard to One approval which one and the same by-law disposes, requiring the approval of the municipal electors, one approval alone is sufficient for the whole by-law.

Coming into effect of bylaws.

285. The by-laws of the council come into effect and have the force of law, if not otherwise provided for in the provisions of the by-laws themselves, fifteen days after publication, except when otherwise provided for by the provisions of this act.

Publication of certain bylaws.

286. The by-laws, which, in virtue of their own provisions, or those of this act, do not come into force until after the expiration of a certain period, shall be published by public notice at least fifteen days before such period.

How by-laws are published.

287. The by-laws are published after the passing thereof, or their definitive approval in cases in which they have been submitted for the approval of the municipal electors, by a public notice signed by the mayor or secretary-treasurer, in which mention shall be made of the object of the bylaw, of the date on which it was passed, and of the place where communication thereof may be taken.

1889.

tors. forma was co

The French

289 they ar thority have b

290 ed, be d outside

291. must b tors, car law app tain a p ing or r cannotd and the make it

The r by mean law, it i been giv

§ 2.—A

292. to the ele at the m the same

298. real estat hand, by day speci cipal hal

294. mayor.

If both rer appoir

by-law, and by

mitted for the such approval 7 a certificate he person who reasurer estab. uch certificate

nicipal by-laws , on different

o the English

asurer, stating ies have been e time of the dence of their

late several of nis act. th regard to

requiring the roval alone is

nto effect and led for in the n days after ed for by the

ir own provirce until after published by period.

ssing thereof, h they have cipal electors, cretary-treasect of the byof the place

288. If the by-law be approved of by the municipal elec-Publication of tors, the notice of publication also mentions that such approval. formality has been observed, and the date upon which it was complied with.

The council may, moreover, publish its by-laws in a Publication in French newspaper of the city.

289. By-laws are executory and remain in force until How long bythey are amended, repealed or annulled by competent au-laws remain in force. thority or until the expiration of the period for which they have been made.

290. By-laws passed by the council shall, when publish-By-laws to be ed, be deemed public laws within the limits of the city and public laws in outside of the same within the invisdiction of the connect. outside of the same within the jurisdiction of the council

291. By-laws, which before coming into force and effect Amending of must be submitted for the approval of the municipal elec-by-laws aptors, can not be amended or repealed except by another by electors. law approved in the same manner, except those which contain a provision reserving to the council the right of amending or repealing the same; but in such case the amendment cannot derogate from the principles approved by the electors, and the by-law can only be amended in such manner as to make it more advantageous for the city.

The repeal or amendment of any by-law can only be made Notice requirby means of another by-law; and, before proposing such by-ed to amend law it is necessary that a notice of motion should have law, it is necessary that a notice of motion should have

been given at a previous session.

§ 2.—Approval of electors who are real estate owners required for certain by-laws.

292. When a by-law of the council has to be submitted Proceedings to the electors who are real estate owners, the proceedings for approval at the meeting held for the purpose and at the voting, if by law. the same be necessary, are those hereinafter prescribed.

293. The general meeting of such electors who are Convocation real estate owners is convened at least fifteen days before of meeting. hand, by a public notice signed by the mayor for a day specified by the council, and held in the public municipal hall at the hour of ten in the forenoon.

294. The said meeting is presided by the mayor or pro- who presides.

If both are absent or unable to act, the secretary-treasurer appoints one of the aldermen to preside.

Secretary.

The secretary-treasurer acts as secretary, reads the bylaw and submits it to the meeting.

By-law approved if certain time elapses.

295. If more than one half hour elapses after the meeting is opened, without a poll being demanded, the by-law is deemed to be unanimously adopted by the rate-payers interested.

Poll how demanded.

296. Six electors, who are real estate owners and qualified to form part of such meeting, may require that a poll be held to ascertain whether the by-law is approved or not.

Poll to be granted.

Upon such requisition, the mayor or other person presiding shall, at once, grant such poll, which shall thereupon be opened and held until the hour of four in the afternoon of the same day, and on the following day from ten in the morning until four in the afternoon.

Temporary absence of

297. The mayor or other person presiding may absent absence of mayor during himself during the voting, provided he be represented by a member of the council.

How electors to vote.

298. Each elector shall present himself in his turn and give his vote by "Yea" or "Nay;" the word "Yea" meaning that he approves of the by-law, and the word " Nay " that he disapproves of it.

Entry in poll book.

The name of the elector and the vote given by him, shall be entered in a special book kept by the secretary-treasurer for the purpose.

Right to vote.

299. No one shall be allowed to vote on such by law, unless his name be inscribed on the last list of municipal electors in force as a municipal elector and real estate owner, or unless he has, since the fifteenth of December previous, paid the municipal dues payable by him, which he may do before his vote is registered.

The production of his receipts is a sufficient proof to Proof thereof. authorize him to vote.

Certain pro-

Proprietors of the farms under cultivation mentioned in prietors not to article 519 are excluded from voting if they are not affected by the tax proposed or contemplated by the by-law submitted.

Counting of votes.

Report to council.

300. At the close of the poll, the mayor shall count the "Yeas" and "Nays," and, at the first session after the polling, he shall submit to the council the result of the voting, together with a statement of the value of the taxable real estate of each voter, according to the valuation roll in force.

1889. It i and se wheth

value

such l

hower If th assessi

301 wheth the vo city, a. the tw

If he shall d or spec

302 ficate p council

303 electors sanctio

The finds th fraudul article

304. such by useful fo other th

1. For 2. For

8. For otherwis

4. For keeping and pub

5. For other nui

, reads the by-

ter the meeting the by-law is he rate-payers

ners and qualiire that a poll proved or not. er person preh shall theref four in the wing day from on.

g may absent epresented by

his turn and word "Yea" nd the word

by him, shall tary-treasurer

uch by law, of municipal l real estate of December him, which

ient proof to

mentioned in not affected by-law sub-

all count the on after the esult of the value of the the valua-

It shall be certified over the signatures of the mayor Certificate of and secretary-treasurer, for the information of the council, mayor and secretarywhether the majority of the electors in number and in treasurer. value of the taxable real estate approve or disapprove of such by-law; the decision of the majority in number shall, however, predominate.

If the council wishes to examine the poll books and the Examination assessment roll, they shall be at once submitted.

301. When the votes are equally divided, the mayor, Casting vote whether he has or has not presided at the meeting or at of mayor. the voting, shall, inasmuch as he represents the whole city, alone have the right to give his casting vote during the twenty-four hours following the closing of the poll.

If he does not vote or is absent from the city, the council council to shall decide the question by a resolution passed at a regular decide in cer-

or special session.

302. The poll books, as well as the statement and certi-Deposit of ficate produced, shall be deposited in the archives of the poll-books,

303. All by-laws, so submitted for the approval of the Proceedings electors who are real estate owners, are only definitively after approsanctioned by a resolution of the council.

The council has the right to set aside such by-laws if it Rights of finds that it has been approved by the said electors only by council therefraudulent and corrupt means, such as those mentioned in article 255, 273 and following of this act.

SECTION III.

POWER TO PASS CERTAIN BY-LAWS.

### § 1.—General Powers.

304. The council has power to make and put into force Power to pass such by-laws and ordinances as it may deem necessary or certain by useful for the internal government of the city, and, amongst other things, for the following objects:

1. For improving the locality;

2. For supplying the city and neighborhood with water; ments, 3. For lighting the city and neighborhood with gas or Lighting.

otherwise;

4. For the maintenance of peace and good order, and for Peace and keeping clean and in good order and draining the streets good order. and public squares and vacant or occupied lots;

5. For the prevention or suppression of all public or Nuisances.

other nuisances;

Public health.

Purchasing, &c., of property.

Repairing

buildings.

6. For the preservation of the public health;

7. For the purchasing or leasing of moveable or immoveable property for the use of the city, and for selling or disposing of the same;

8. For the construction or repair of any building which may be required by the city in the exercise of its powers and attributions:

Use of public buildings.

9. For granting the free use of any such building to any person or manufacturer, as the council may deem advantageous to the city;

General good government of city.

Right to amend, &c.,

all by-laws.

10. In a word for everything respecting the internal economy and government of the city.

The council shall also have the right to amend, modify, repeal or replace, in whole or in part, the said by-laws and ordinances, as well as those made by the municipal councils which have had the management of the internal government of the city.

## § 2.—Miscellaneous by-laws.

Power to make certain by-laws. 305. The council has also power to make, amend, modify, repeal or replace, in whole or in part, by-laws respecting itself, its officers, or the municipality upon each of the subjects mentioned in the present act.

### I. GOVERNMENT OF THE COUNCIL AND OF ITS OFFICERS,

Good order during sittings, &c. 306. The council may, by by-law, regulate the manner of conducting its debates, and the maintenance of order during the sessions of the council or of its committees;

Date thereof. Determine the date of the ordinary sessions of the council and the number of days they shall last;

Duties of officers.

Define the duties of the officers of the council which are
not determined by this act.

#### II. PUBLIC SAFETY.

Public safety, 307. Protect the lives and property of the inhabitants of the city; and for the better prevention of danger from fire to regulate the construction, the dimensions of chimneys and their height above the roofs, or even in certain cases above the surrounding houses and buildings; and compel the proprietors or occupants to cover them with a screen; and declare by whom the cost of the raising of such chimneys shall be paid, and within what delay such chimneys shall be raised or repaired:

Inspection of buildings. Regulate and provide for the inspection and construction of houses and buildings in the city, both of

those

1889.

manuturer or fu with least which is plan

other and to from

pig-st lanter into t preve

312

fire in othery Prestreet, a meta

Con or oth substa Com

or per manne to nam payabl the lice all per have

Whe aforesa househ recover such he

313.

h; le or immovefor selling or

ailding which of its powers

uilding to any deem advan-

the internal

nend, modify, by-laws and nicipal counthe internal

end, modify, s respecting each of the

ICERS.

he manner of order during

f the council

il which are

inhabitants anger from ns of chimin certain dings; and em with a e raising of delay such

ection and ity, both of those already built and of those being built, and appoint a building inspector and define and determine his duties.

- 309. Prevent any baker, potter, blacksmith, brewer, Prevent conmanufacturer of pot-ashes or pearl-ashes, or other manufac-struction of ovens, &c., turer, or person from building, or having any oven except under or furnace, unless such oven or furnace communicates certain condiwith and opens into a chimney of stone or brick, rising at least three feet higher than the top of the building in which, or in connection with which such oven or furnace is placed.
- 310. Compel the proprietors or occupants of houses or Fire-buckets, other buildings, to provide a fixed number of fire buckets, Ladders. and to have ladders from the ground to the eaves, and from the eaves to the ridge of the roof.
- 311. Prevent any person from entering any shed, stable, Lights in pig-sty, barn or out-house, with a light not enclosed in a sheds, &c. lantern, or with a lighted cigar or pipe, or from carrying into the same any fire without proper precaution, so as to prevent fires.
- 312. Prevent any person from lighting or keeping a Fires in outfire in any out-house, pig-sty, barn, shed or other building, houses. otherwise than in a chimney or a metal stove;

Prevent any person from carrying fire over any public Fires in street, or in any garden, yard or field, otherwise than in streets. a metal vessel;

Compel the owners or occupants of barns, hay-lofts, poors of hayor other buildings containing combustible or inflammable lofts, &c., to be shut.

substances, to keep the doors thereof shut;

Compel the owners or occupants of houses to have sweeping of or permit their chimneys to be swept; to regulate the chimneys. manner and period in which such chimneys shall be swept; to name the sweeps to be employed, and to fix the amount payable to the sweeps or to the council and the price for the license to be granted to the sweeps; impose a fine, on Fires if not all persons whose chimneys have caught fire after they swept. have refused to allow them to be swept.

Whenever a chimney which shall have so taken fire as aforesaid, shall be common to several houses or to several households in the same house, the aforesaid fine may be recovered wholly from each owner, tenant or occupant of such house or divided between them at discretion.

313. Determine the precautions to be adopted in the Precautions sale of gunpowder or other explosive substance.

for gunpow. der, &c.

Quick lime.

314. Regulate the manner in which quick lime or ashes shall be kept or deposited.

Storage of

315. Construct fire-proof buildings for the reception and storage of oils and other inflammable fluids, liquids or substances; establish a tax upon persons who store such articles.

Fire-works.

316. Prevent all persons from setting off fire-works or crackers, or from discharging fire-arms, or lighting fire in the open air, on the high road or in the neighbourhood of any building, grove or inclosure, or to permit the same under certain conditions.

Demolishing ruinous build. ings, &c.

317. Cause to be demolished and removed all walls, chimneys or buildings, in ruins or likely to fall; and determine in what time, by what means and at whose expense such demolition or removal shall be effected.

Wooden buildings.

318. Prevent the erection of wooden buildings or fences in the city, or in any specified part thereof, and determine in certain cases the nature of the materials to be used for making roofs.

Removal of

319. Compel all proprietors or occupants of houses or snow and ice other buildings erected on the public street, to remove the snow and ice from the roofs of such buildings or edifices.

Steam-engines, &c.

320. Determine the place for the erection and regulate the erection and use in the city of all steam-engines and machinery, oil refineries, soap or glue factories or other factories whatsoever liable to vitiate the air and incommode the neighborhood by smoke or smell, or of all shambles and establishments in which work is done or processes carried on which endanger or are liable to endanger public health or safety, of which the council shall be the judge; and permit the erection and use thereof under such restrictions and conditions as the council may deem necessary; provide for the inspection of steam-engines and of all factories such as those above mentioned, and impose and levy a fee for that purpose.

Protection of citizens in streets.

321. Take all possible means to justect the citizens in the streets and public places, at railway stations and passenger steamboat wharves.

Precautions to be taken by railways.

For that purpose, the council may compel all railway companies to make, construct and maintain at all hours of the day or night, such gates, fences or other works as may

vehic lic p emple mav : comp engin cautic trains

to cros

the sa compa

passed

1889.

be de

322 city ; treats execut:

323 fire in guishir danger. keep at buckets easily to

In de act in a

324. down, r pear nec saving ration to agreed amount

In the may, du giving a

325. panies of of the me apon suc

Provid destined sures bes and to av

ck lime or ashes

the reception fluids, liquids ons who store

fire-works or ighting fire in ghbourhood of mit the same

ved all walls. fall; and deterwhose expense

lings or fences and determine be used for

of houses or et, to remove ldings or edi-

and regulate engines and ies or other r and incomof all sham. lone or proe to endanger shall be the ereof under il may deem engines and and impose

citizens in ons and pas-

all railway all hours of orks as may

be deemed necessary for the protection of the citizens, vehicles and animals passing through such streets or public places, and all such companies or their agents or employees shall be liable to such penalty as the council may impose:

2. Prevent the obstruction of the streets by railway obstruction companies, or by cars, or trains of cars, locomotives or other of street by engines of railway companies, and determine what precautions the conductors, engine-drivers or stokers of such trains, cars or engines shall take, when crossing or about to cross the streets in the said city; and impose, either on the said servants of the said railway company or on the company itself, a fine for each infringement of the by-laws passed for that purpose.

322. Prevent thefts and depredations at fires in the Thefts at fires city; and punish any person who resists, opposes or illtreats any member or officer of the council, while in the execution of the duty assigned to him by the council.

323. Regulate the conduct of all persons present at any Conduct of fire in the city; oblige idle persons to assist in extin-persons at fires, &c. guishing the fire, or in saving effects which may be in danger, and oblige all the inhabitants of the city to keep at all times upon and in their houses, ladders, firebuckets, battering rams, and fire-hooks, in order the more easily to check the progress of fire.

In default of any by-law to that effect, the mayor may Powers of act in accordance with this article.

324. Authorize certain persons to cause to be pulled Demolishing down, removed cr demolished such buildings as may ap-buildings to pear necessary, in order to avert the progress of any fire, saving all damages and indemnity payable by the corporation to the proprietors of such buildings, to an amount agreed between the parties, or on contestation, to an amount settled by arbitrators.

In the absence of by-laws under this article, the mayor Mayor's aumay, during the course of a fire, exercise such power by thority.

giving a special authorization.

325. Authorize the formation and organization of com-Firemen. panies of firemen or sappers, and determine the duties of the members of such companies and impose penalties apon such of their members as fail in their duties.

Provide for the purchase of fire-engines or apparatus Fire-engines. destined for the same purpose; and generally adopt measures best calculated to prevent accidents through fire

and to avert its progress.

Enquiries in cases of fire.

326. Hold, authorize or cause to be held, after each fire in the town, an enquiry into the cause and origin of such fire.

Summoning and examinesses.

For this purpose, the council, or a committee composed of and examination of wit. at least two of its members by it authorized, may summon witnesses, and compel them to appear and give evidence, and examine them under oath to be administered by any one of the members.

Examination of buildings.

327. Authorize such officers, as the council shall think fit to appoint for that purpose, to visit and examine at suitable times and hours, either the inside or the outside of all houses and buildings of any description, within the city, for the purpose of ascertaining whether the bylaws passed by the council, under the authority of the preceding articles are regularly observed; and oblige all proprietors, or occupants of houses in the city, to admit all officers for the purposes aforesaid.

III. PUBLIC HIGHWAYS.

Repairing highways, &c,

328. Repair, level, sweep, water and keep clean and in good order any street or a determined portion of a street or public square, or remove the snow therefrom at the expense of any owner or occupant residing on such street or portion of a street.

Railways to keep certain streets in order.

329. Compel railway companies to keep in order the streets, portions of streets and public squares through which their trains run, in such manner as the council by resolution or the city inspector may indicate.

If such companies neglect or refuse to do such work, the council may have the same done and recover the

amount thereof from such companies in default.

Fences.

330. Oblige the proprietors of lands in the city, or their repres ntatives, to fence such lands, and fix the level and height of the fences, as also the nature and kind of the materials to be used in them.

Regulate the manner of constructing fences between

neighbors.

Encroachments on streets.

331. Compel the proprietors or occupants of houses to remove from streets or public squares all encroachments or projections of any kind, such as steps, galleries, porches. posts, gates opening upon the public way, signs, boxes, wood or other obstacles, and prevent encumbering by vehicles

33 the c from coun

1889

13.1 or bu may or ul

Su the h sold 1 claim

33 cards Pre indec

or ins lic or the sa street

33: or sho tearin down printe aging, proper

336 or take such, v pended

Prob lars at

337 tatives front o the kin a muni prietors

Puni

338. crossing the Riv

eld, after each and origin of

ee composed of , may summon give evidence, ministered by

cil shall think id examine at or the outside on, within the ether the byauthority of l; and oblige city, to admit

clean and in of a street or at the expense street or por-

in order the ares through s the council ate.

o such work, recover the ult.

the city, or l fix the level d kind of the

ices between

of houses to acroachments eries, porches, signs, boxes, ering by ve-

332. Prohibit the transport or removal through the Transport of the city of any house or building, without a special permit houses from the council on payment of such compensation as the streets. council may exact.

333. Every person, so transporting or removing a house Responsibilities or building, shall be responsible for the damages which lity for dam. may be caused to the city by injuring the trees or streets ages. or underground pipes.

Such damages may be determined by the council, and Damages how the house or building causing the same may be seized and ascertained. sold to pay for such damages, which will be a privileged

claim after the costs of sale.

334. Regulate and license the posting of bills and pla-Posting of cards :

Prevent the posting up, or the making or writing of Indecent placindecent or offensive placards, paintings, drawings, words and acc. or inscriptions upon houses, walls or fences, or other publie or private property, or on any street or public place in the said city, or in any store or any place visible from such street or public place.

335. Regulate awnings, signs, signboards, show-bills Awnings, or show-boards, and prevent the pulling down or damaging, signs, &c. tearing down or deteriorating of the same, or the pulling down or damaging, tearing down or deteriorating of printed or written notices lawfully posted up, or the damaging, tearing down or deteriorating of private or other property by posting thereon printed or other notices.

336. Authorize the council to cause to be removed Removal of or taken away all awnings, signs, or any object serving as awnings, &c. such, which project upon the public highway or are suspended or placed so as to be dangerous to foot passengers.

Prohibit the distribution of printed hand bills or circu-Hand bills. lars at church doors on Sundays.

337. Oblige the proprietors of land or their representational tatives to plant, keep and maintain in good order trees in trees. front of their properties, and the council may determine the kind of such trees or cause the same to the planted by a municipal officer or employee at the expense of such proprietors.

Punish those who tear up or injure any tree.

338. Lay out, open up and keep in order the ice-roads. crossing the River St. Lawrence to the North Shore, and the River Richelieu to the West bank, and regulate the

circulation over all such roads in front of the city and starting from its limits or ending thereat throughout the whole length of such roads;

Telephone and telegraph lines, &c.

339. Regulate the laying of telephone or telegraph wires in the city, the quality of posts and order them to be painted; order, if necessary, that the wires be laid underground in certain places so as not to obstruct the streets.

Landing places.

**340.** Establish one or more public landing places and make all necessary improvements thereto; establish and determine the charges and dues to be levied thereon for the corporation, and alter, increase or diminish such dues and charges, from time to time, as the public interest may require.

Statute labor tax.

**341.** Establish and fix the amount of the personal statute labor tax, that is to say: the amount which is to be paid yearly by the persons bound by law, to repair the streets and keep them in order.

From and after the passing of a by-law to that effect, the council shall refuse the labor of such persons, for the repair and keeping in order of such streets which it may have under its immediate control, for the carrying out of work to be done, and it shall collect the amount in money of such personal statute labor tax as the by-law may have fixed and established.

Commutation for personal work.

342. The amount paid for such personal statute labor tax shall be a commutation of the works required on the streets, without including the making or repairing of sidewalks, common sewers, of paving or macadamizing.

IV. IMPROVEMENT OF PUBLIC STREETS AND SQUARES.

Streets and squares.

343. The council may, by by-law, purchase, open, enclose, alter, embellish, improve and maintain, at the costs and charges of the corporation, streets, squares, parks, or public places, of a nature to conduce to the health and well being of the citizens.

Opening of new streets and squares, &c. **344.** Order the opening of new streets or portions of streets, public squares and the enlargement, continuation, straightening or other alteration of streets or fixed portions of streets or public squares in the city, according to such plans and upon such conditions as it may deem expedient.

of an be no term town ment corpo

1889

cil frany l notice used f lie his

The so req the va been s

346

publice ened to law, order to acquirings on when a determ made thereof lands of or bene

The cland, grant betterested

all land expense whole o whose p

estate in petition of a commaking street or

•)

f the city and hroughout the

e or telegraph ad order them wires be laid o obstruct the

ng places and establish and ed thereon for ish such dues interest may

personal stawhich is to be , to repair the

to that effect, ersons, for the which it may arrying out of unt in money aw may have

statute labor juired on the airing of sidenizing.

RES.

se, open, enn, at the costs es, parks, or e health and

portions of continuation, xed portions ding to such deem expe-

345. Cause to be prepared a plan of the future location Plan of of any street, or part of a street or public road, which it may streets. be necessary to alter, extend or continue beyond its actual terminal point, upon lands or farms not yet laid out in town-lots, by giving notice thereof in a local newspaper, mentioning that such plan is deposited in the office of the Notice of decorporation for the information of all interested parties.

Such notice and deposit of the plan shall relieve the coun-Effect thereof. cil from the payment of any compensation on account of any buildings which shall be put up, after the date of the notice, upon the lot indicated on the plan as required to be used for locating, extending, opening or improving any pub-

lie highway.

1889.

The corporation shall, in all cases be bound, upon being Value of land so required by the proprietors, to pay to such proprietors proprietors, the value of the land upon which one or more streets have been so located.

346. Order that any street or fixed portion of a street or Widening of public square within the city be thereafter gradually wi streets. ened to a specific width to be mentioned in the said bylaw, and to fix and determine the new line thereof; order that the land required for such increased width, be acquired or expropriated from time to time, as the buildings or structures thereon are removed or destroyed, or when and as the said council may, by such by-law, fix; determine and order that such improvement shall be made out of the funds of the city, or that the costs thereof shall be assessed in whole or in part upon the lands or parcels of land belonging to parties interested in or benefitted by such improvement.

The corporation shall have the right to purchase any Purchase of land, ground or real property whatsoever within the limits hand. of the city, either by private agreement or amicable arrangement between it and the proprietor or other persons in-

terested, or by expropriating the same.

347. Acquire by private agreement or by expropris ion Acquisition of all lands required for such purposes; order how the land for such purposes and expense so caused shall be apportioned and levied, in payment of whole or in part, by the corporation or by the proprietor cost of improvement. whose properties benefit by the improvement

348. Whenever the majority of the proprietors of real Common estate in a street or part of a street in the city shall, by a damized petition addressed to the city council, require the making roads, &c. of a common sewer, the macadamizing or planking of, or making any other improvements whatsoever to, such street or part of a street, the council may order such

improvements to be made, and may regulate the manner of levying and collecting a sufficient assessment to defray the cost thereof on the persons who may be interested in such improvement, or on all proprietors of lands opposite to which such improvements may be made.

Assessment therefor.

When any real property shall be situated on two or more streets, or on one or two streets or a public square, the council, in passing such by-law, shall decide what proportion or part of the said real property is benefited by the special improvement made in such street or public square, and shall, in consequence, apportion the special tax or assessment to be levied on the said property to defray the cost of such improvement.

Rebuilding of houses projecting on streets.

349. The council may, by resolution, prevent the rebuilding, in the same place, of a demolished house which projected upon the line of a street or portion of a street or public square, and may acquire or expropriate the land.

Level of streets.

356. The council may, by resolution, determine and change the height or level of the streets of the city, provided that if any person suffer damage thereby, he shall receive compensation, to be settled by arbitrators.

Closing of streets, &c.

351. The council may, by by-law, close any street or fixed part of street or public square, and sell the land for the ben fit of the municipal treasury,

Roads to be

352. The public road, now within the limits of the cipublic streets ty, shall in future be considered as public streets for the purposes of this act.

Streets opened by private parties.

353. No proprietor who has opened or who opens a street, part of a street, lane, public road or passage through his property, shall close the same without the consent of the council; and such street, part of a street, lane, public road or passage shall, at the expiration of ten years, become the property of the city, without indemnity therefor from the council.

V. SIDEWALKS,

Side walks of stone, &c.

354. The council may, by by-law, oblige the proprietors of land situated on any road, street, square or public way. to make and maintain in front of their properties, sidewalkof wood, stone or other material in the streets or portions of streets of the city.

How to be made, &c.

255. Determine the manner of making and keeping such sidewalks in order, and even to have the same entirely or

3.7 and. inter expe

part:

prop

of th

eidel

In

If there objec

3.5

struc whol perso. ity ar repair the ci

such a effect, mine repair mater

In

perty tor un ner su In d to be

avoid

358

351 height person tion, to

360 pant o or wat within the con

If th work o it, and ite the manner sment to defray pe interested in f lands opposite

on two or more quare, the counwhat proportion d by the special ic square, and al tax or assessefray the cost of

prevent the reed house which on of a street or iate the land.

determine and of the city, proereby, he shall rators.

any street or ell the land for

imits of the cistreets for the

r who opens a assage through the consent of et, lane, public vears, become therefor from

the proprietors or public way. ties, sidewalks ets or portions

keeping such me entirely or

partially made at the expense of the corporation or of the proprietors of the land before which they are made.

In the latter case, the cost shall be debited to the account cost thereof. of the various proprietors and such charges shall be considered as municipal dues.

356. Construct and maintain sidewalks in the city Sidewalks and, if necessary, levy an assessment therefor upon the assessment interested parties together with ten per cent to cover the therefor. expense and loss incurred in the collection.

If the council undertakes the construction and repair thereof, it may levy a general assessment for this particular object.

357. Until the council has taken charge of the con-Regulations struction a d maintenance of the sidewalks in the city, in walks. whole or in part, it shall regulate and establish by what persons, when and in what manner, of what size and quality and where such sidewalks shall be made, placed or repaired in the streets, parts of streets, or public squares of

In default of such persons making, placing or repairing Corporation such sidewalks within three days from a notice to that to make, in default of proeffect, the council shall have them made; and shall deter-prictors after mine and regulate how they shall be made, placed or notice. repaired or how and from whom the cost of the work and materials shall be recovered from the persons in default.

358. No person can make a sidewalk before his pro-instructions perty without following the instructions of the city inspec-to be followed. tor under the by-laws regulating how and in what manner such sidewalk shall be made.

In default thereof, the council may cause such sidewalk Removal of to be uplifted, and remake the same if it be necessary to those made contrary avoid any detrimental irregularities.

359. The council shall regulate and may alter the line, Alteration of height or level of the city sidewalks, provided that if any walks, &c. person suffer damage thereby he shall receive compensation, to be settled by arbitrators.

360. The council may compel every proprietor or occu- lee and snow. pant of lands to remove entirely or partially the ice, snow or water, from the sidewalks in front of their property, within a specified delay and in the manner indicated by the council.

If there be neglect or refusal, the council may have such work done at the expense of those who are obliged to do it, and this within the shortest possible delay.

The cost thereof shall be charged to them and shall form part of the municipal dues.

Repairing sidewalks and removal of snow and lee by corpora-

361. Whenever any person obliged, by by-law, to make and keep in order and clean any sidewalk in front of his property in any street or portion of a street, shall fail tion in default to perform the required works, it shall be lawful for of individuals the council or committee, after three days' notice given to such persons in the case of sidewalks and three hours' notice in the case of removal of ice, snow or water, to have the said works performed under the direction and superintendence of the road officer, and to include the amount so expended in the account of taxes and assessments due by the person held to the performance of such works, so that the said amount may be levied and collected, together with any other tax or real estate assessment imposed on the same property; unless however, the said council should deem it advisable to order the recovery of the sum expended in any particular case by an action at law against the party in default.

Occupants of government property to make sidewalks.

362. Occupants of lands belonging to the Federal or Provincial governments are bound to make and keep sidewalks in order before the property they occupy, or to pay all taxes or assessment imposed for such work as being personal taxes for such occupants authorized by this special provieion if no other be applicable.

VI. PUBLIC MARKETS.

By-laws for markets.

363. The council may by by-law:

Establish, erect, change, enlarge, abolish or maintain the public markets that now exist, or those which shall be established in future and the site thereof.

Leasing of stalls, &c.

364. Regulate the letting of stalls and other places in or around such markets.

Sale of articles.

365. Regulate or prohibit the sale or exposing for sale of any kind of articles or produce or certain articles in particular.

Public scales.

366. Establish and maintain public scales and collect the revenue thereof.

Dues upon

367. Impose duties upon waggons, carts, sleighs, boats. waggons, &c. canoes and vehicles of every description, in which articles shall be delivered, sold or exposed for sale upon any public market or in any street, or on the wharves, or in wood1889

varde the n place

36 shall the se said d

369 wood posing such ! impos

37( and pe pu"po: upon t or other

371 articles measur su h m deem t

372 persons the cor beach.

In a of the p produce of the s Saint L

373. for buil grain, li or by pe

374. all pers houses c such offi and pro quality,

cated ar

65

and shall form

y-law, to make in front of his reet, shall fail be lawful for notice given to d three hours' water, to have on and superde the amount ssessments due such works, 80' ected, together mposed on the council should sum expended gainst the party

the Federal or and keep sideapy, or to pay work as being by this special

r maintain the shall be estab-

ther places in

osing for sale in articles in

es and collect

sleighs, boats, which articles on any public or in woodyards or upon any beach within the city; and also regulate the manner in which ·uch articles or vehicles shall be placed for such purposes on the markets.

- 36% Impose dues upon all vehicles in which articles Dues upon shall be exposed for sale, or which may take up places in vehicles. the said markets, and establish the manner in which the said dues shall be levied.
- 369. Prevent persons bringing produce of any kind, Goods to be wood or materials into the said city, from selling or ex-sold on marposing them elsewhere than on the markets; and compel all such vendors to pay the dues, tolls, duties and licenses Dues thereon, imposed for selling them elsewhere.
- 370. Restrict and regulate the commerce of hucksters Hucksters. and persons buying articles brought into the city for the purpose of reselling them, and for imposing dues and taxes upon them in the prosecution of their traffic by license or othewise.
- 371. Determine in what manner produce and all other flow produce, articles shall be sold and delivered, whether by quantity, &c., shall be measure or weight; and compel all persons to observe in weight or such matters the by-laws which the council shall hereafter otherwise, deem useful to establish.
- 372. Impose rates, du-s or charges and licenses upon all Rates on perpersons selling in the streets or roads, on the markets of sons selling the corporation or around the same or on the wharves or heach.

In a word to regulate what relates to the government General rules of the public markets and the sale of all merchandise, farm for markets, produce and other articles of traffic in the city and outside effects, &c. of the same on the River Richelieu and upon the River Saint Lawrence, within the limits above defined.

- 373. Regulate the weighing and measuring of all lumber Lumber, coal, for building purposes, sawn lumber, fire-wood, coal, salt, &c. grain, lime and hav, brought or sold in the city by strangers or by persons residing therein.
- 374. Determine and define the duties and powers of Duties of suall persons employed in superintending public weighhouses or markets throughout the city, and confer upon houses, such officers the power of confiscating merchandise, articles and produce in case of fraud as to measure, weight or quality, and determine the manner in which such confiscated articles shall be disposed of.

375. The market clerks of the city shall have full owers of market clerks. power and authority to enter into yards and lanes, for the purpose of recovering and collecting the market fees due for cattle, grain, produce, provisions or other articles brought into the city to be sold or delivered.

VII. SALE OF BREAD,

Bakers.

376. The council may make by-laws concerning the bakers in the said city, and the persons in their service.

Regulate sale

377. It may regulate the sale, quality and the weight of bread, &c., of bread sold or offered for sale in the said city, and confiscations of all bread provide for the inspecting and weighing of all bread offered for sale, and for the seizure, forfeiture and confiscation of all such bread offered for sale in contravention of the said regulations, or bread that may be unwholesome or too light; and to this end it may authorize officers or persons to enter into bakers' shops or other places, and to stop vehicles carrying bread, for the purpose of inspecting and weighing such bread, and to do any other act or thing that may be necessary, or that may be deemed advantageous to the public interest, health and safety for the attainment of such object or for causing such by-law to be enforced.

Marks on bread.

378. To compel bakers to mark the bread made by them with the initials of their respective names.

VIII. PUBLIC HEALTH.

Precautions for public health.

379. The council may, by by-law, prescribe the taking of proper measures for securing the inhabitants of the municipality from contagious or pestilential diseases or for diminishing the danger or effects resulting therefrom.

Board of health.

380. Establish one or more boards of health, and appoint health officers and confer upon such boards all the necessary privileges and authority for the performance of the duties imposed on them, or for acquiring every useful information on the progress or general effects of all contagious diseases, or for making such regulations as such boards of health may deem necessary for preserving the citizens from any contagious diseases or for diminishing the effects or danger thereof.

Examining of premises.

381. Authorize the visiting and examining by such health officers of any house or lot, or of any premises what-

regu all p aidin oppo

38

1889

soev

by-la

main any v there Det

as als

38:

joint ( the la and d for su lands the ma

384 derang of dite be mad by-law

385 a deter or wat

386 make o or port or spec owners determ ner of per cer purpos

> 387 works

Cap. 80.

shall have full d lanes, for the

52 VICT.

narket fees due other articles

concerning the heir service.

nd the weight said city, and g of all bread ture and conale in contrathat may be end it may xers' shops or bread, for the ead, and to do ssary, or that nterest, health or for causing

made by them

be the taking pitants of the d diseases or sulting there-

i, and appoint all the necesmance of the ery useful inof all contaons as such eserving the diminishing

ng by such emises what-

soever for the purpose of enforcing the observance of all by-laws, rules and regulations concerning public health and regulations respecting cleanliness in the city, and to punish all persons obstructing, resisting, hindering or opposing or aiding and abetting in obstructing, resisting, hindering or opposing any such health officers in the performance of their duty.

#### IX. DITCHES AND WATER-COURSES.

382. Cause to be opened, dug, enlarged, covered and opening, &c., maintained, and have the line altered of any ditch neces-of ditches. sary for drainage, or any boundary or division ditch or any water-course situate in the city or beyond the limits thereof, as the council may judge advisable.

Determine the time and manner of making such works, At whose exas also the persons of the city by whom or at whose ex-pense.

pense the same shall be made.

383. Levy, if the works are to be executed at the Apportioning joint expense of the parties interested, on the proprietors of cost of drains, the lands situate within the city and entside of its limits &c. the lands situate within the city and outside of its limits and drained by the ditch or water-course, the sums required for such works, according to the estimated value of such lands or the length of the ditch or water-course, and regulate the manner of levying the taxes so imposed.

384. Impose penalties on any person obstructing Penalties on deranging, or suffering the obstruction or derangement persons of ditches or water-courses, or refusing to make or suffer to drains, &c. be made the works ordered by the inspector under the by-laws upon all public or private lands.

385. Carry on at the expense of the corporation, for works on a determined or undetermined period, all works on ditches ditches, &c. or water-courses.

386. Raise, by special assessment, sufficient money to special assessmake or repair one or more common sewers in any street, ment for comor portion of a street or section of a street, public square or special section determined by the council, from all the owners of lands situate along the line of such sewers; determine the mode of making such sewers and the manner of collecting the cost thereof, with, in addition, ten per cent for costs of collection, superintendence and other purposes.

387. Order, by by-law, the recovery of the cost of Recovery of works on water-courses; cause all proprietors of lands cost of works

liable to the payment of the costs to be apportioned, to be designated and assessed; order works to be done for the purpose of utilizing old water-courses as common sewers, and determine the sums to be apportioned among the interested proprietors who make use of such works for draining their lands or as common sewers.

X. CARTERS.

Licenses to carters.

388. Authorize the granting of licenses to carters, owners and drivers of vehicles for public hire in the city; compel such persons to take out an annual license, and determine everything relating to the better government of carters and their vehicles of public hire.

Tariff of fares.

389. Establish a tariff of fares payable to carters for their services; compel the latter not to exact higher fares than those settled by the tariff, and punish every person who hires, engages, or employs a carter and refuses to pay him according to the tariff.

Carters to take

390. Compel all carters under license, to give their serfares offered. vices to any person asking the same at the tariff rates.

XI. DECENCY AND GOOD MORALS.

Gambling

391. Regulate, restrict and suppress every kind of gambling in the city, and the existence of gambling houses or houses of ill fame of any kind in the city.

Games of hazard.

392. Regulate, prohibit or restrict all games with cards or dice or other games of hazard, with or without bets, in any hotel, restaurant, inn or shop, whether licensed or not, in the city.

Arrest of gamblers.

393. Arrest on the spot and punish persons who are found therein while playing at cards or dice or other games of hazard.

Vagrants.

394. Suppress and punish vagrants, beggars, prostitutes and disorderly persons.

Houses of prostitution.

395. Suppress and close all houses of prostitution or of ill fame, and arrest and punish the inmates and frequenters thereof.

Circuses, &c.

396. Prohibit circuses, theatres, or other public exhibitions from being held; regulate and permit them to be held upon such conditions as may be deemed fit, and pro-

hibi safet the 1

1889

31 races or pl jurise and t

39 phot: deaw

39

other part t the cit dictio

400 selves roads

101 tors or sheds. with s which stantly

102. cellars. and fet: wholes

403. of pigs

404. the cit, rai e su not inco

> 105. represen refuses c

ortioned, to be
be done for the
mmon sewers,
ed among the
ach works for

es to carters, re in the city; license, and government of

to carters for t higher fares every person refuses to pay

give their serariff rates.

ery kind of abling houses

es with cards hout bets, in ensed or not.

ons who are ice or other

gars, prosti-

ostitution or ites and fre-

iblic exhibithem to be at, and prohibit all spectacles or exhibitions tending to affect public safety or morals, of which the council, or, in its default, the mayor of the city, shall be judge.

- 397. Prevent, on Sundays and holidays of obligation, Races on Sunraces and all other horse exercises upon any race course days, &c. or place whatever within the limits of the city and of the jurisdiction of the council on the River Saint Lawrence and the River Richelieu.
- 398. To compel the closing of all stores or shops and Closing of photographers and barber's establishments, throughout the stores &c., on whole day on Sundays.
- 399. To prevent cock-fights, dog-fights, and every Cock-fights, other cruel amusement; and punish any person taking &c. part therein or being present thereat, within the limits of the city and outside thereof, within the limits of its jurisdiction or the River Saint Lawrence and River Richelieu.
- 400. To prevent persons from bathing or washing them-Bathing. selves in public waters, or in the open air, close to public roads or squares.

#### XII. PUBLIC NUISANCES.

- 401. The council may, by by-law, compel the proprie-Stables, &c. tors or occcupants of houses to clean their stables, cattle-sheds, pig-sties, sheds, privies, and the yards connected with such buildings, and to fix the time and manner in which they shall be drained and order that they be constantly kept clean.
- 102. Oblige the owners or occupants of all groceries, Groceries, &c. cellars, manufactories, tanneries, drains or other unhealthy and fetid places, to keep them clean and render them wholesome.
- 403. Regulate or prohibit the raising and fattening  $\rm Pigs,\, \&c.$  of pigs within the city.
- 101. Compel every owner or occupant of land in stagnant the cit,, on which there is stagnant water, to drain or water, rai e such land, in such manner that the neighbours be not incommeded or the public health injuriously affected.
- 105. If the owner of such land is unknown and has no City to drain representative in the town, or if he is too poor, or if he off such, in refuses or neglects to drain or raise the same, the council

may order the drainage or elevation of such land at the expense of the corporation, reserving recourse against the owner, and the amount so expended shall be a privileged tax upon such lot.

Noxious deposits.

406. Prevent the making deposits of, or of leaving within the city, or in the River Saint Lawrence or River Richelieu within the limits of its jurisdiction, substances or matters from whence issue noxious gases or odors, such as dead bodies, coal oil, superphosphate of lime in course of preparation, contents of privies, filth from yards or roads and other nuisances; as well as every object on the point of or likely to become unwholesome; and regulate the mode of making such deposits.

Impose a penalty not exceeding fifty dollars for every

infringement of such by-law.

XIII, MAINTENANCE OF THE PEACE-ENFORCING OF THE BY-LAWS.

Police force.

Penalty.

407. The council may establish, regulate, arm, lodge, clothe and pay a police force in the city and determine the duties of the officers and men of such force or constables, for maintaining peace and good order and for observation of the municipal by-laws in the city and on the River Saint Lawrence and River Richelieu, within the limits of the jurisdiction of the council.

Jurisdiction

408. All the constables have the necessary powers for of constables. the performance of the duties imposed on them within the limits of the city and outside thereof upon ail wharves, and bridges upon the ice and waters, on any boat or vessel on the River Saint Lawrence and River Richelieu within the limits of the jurisdiction of the council.

Further juris. diction under certain conditions.

409. The powers of the police constables extend to the whole district of Richelieu, but they cannot act outside of the limits of the city without the written authorization of the mayor or an order from the recorder's court.

Penalties upon constables.

410. Every constable, policeman or police officer who is guilty of disobedience, insubordination, drunkenness neglect, bid conduct, abuse of power, partiality or misteasance in the performance of the duties imposed on him by law, incurs, upon conviction of such offence before a magistrate or before the recorder's court, a fine not exceeding forty dollars.

Dismissal of constables.

411. The mayor and the council may suspend or dismiss any constable who is guilty as aforesaid.

1889

No

41

mav they ing, field, barn, te**nt**, accor swea ways Lawr River limit sing, contra

> The any si offenc to the

of the

413 arrest, sons w law, advise contra by-law

414 stable grocery go into city, in be for e some s and if police withou

415. to go in the sale ascertai be faith

person.

ch land at the se against the e a privileged

or of leaving ence or River n, substances or odors, such ime in course ards or roads on the point regulate the

lars for every

IE BY-LAWS.

arm, lodge, id determine force or conrder and for e city and on u, within the

y powers for m within the ail wharves, any boat or er Richelieu uncil.

extend to the act outside of horization of rt.

e officer who drunkenness v or mistead on him by efore a maot exceeding

nd or dismiss

No police officer or constable, who is so dismissed, can Effect therethereafter serve in the police force.

412. All and every such police officers or constables Powers of may arrest. on view and without a warrant, any person police to they may find breaking the public peace, or lying or loiter-view. ing, either during the night or daytime in any highway, field, yard or other place, or lodging or sleeping in any barn, out-house or other unoccupied building, or under any tent, cart or other vehicle, and not giving a satisfactory account of himself, as well as any person drunk, shouting, swearing or causing tumult on the public roads or highways, wharves, bridges or on any part of the River Saint Lawrence or River Richelieu, or in any vessel on the River Saint Lawrence or River Richelieu, within the limits of the city, and all persons contravening or advising, aiding or encouraging any person whomsoever to contravene any federal or provincial law, or any by-law of the said city.

They may also arrest, on view and without a warrant, Arrest on inany such persons immediately after the commission of the formation without waroffence, on good and sufficient information being given as rant.

to the nature of the offence.

413. They shall have also the power and authority to Power to arrest, even without the limits of the city, all per-arrest outside sons who shall have contravened any federal or provincial city limits. law, or any by-law of the city, or who shall have advised, aided or encouraged any person whomsoever to contravene any such federal or provincial law or any such by-law.

414. It shall be lawful for any police officer or con-Power to enter stable of the said city to go into every house, store-house, groceries, &c, to search for grocery store, shop, inn or other suspicious house, and to suspected go into every yard or other place, within the limits of the persons. city, in which any person may be reasonably suspected to be for evil motives, or when there is reason to believe that some stolen articles have been hidden or received therein; and if any such person be found in such places, the said police officers or constables shall arrest, on view and without a warant, and shall keep in custody, any such person.

415. Any constable shall also have power and authority Power to enter to go into every inn, hotel, and into every shop licensed for inns, &c. the sale of spirituous, vinous or fermented liquors, to ascertain if the laws or the by-laws, regulating such houses, be faithfully observed, and to arrest, on view and without

a warrant, all such persons whom they may find in such houses contravening any laws or by-laws.

Power to serve summonses, &c.

416. They shall have power and authority to serve all summon-es and subpænas and execute all warrants and other proceedings for the arrest and the confinement in gaol of all persons accused or remanded for examination or for trial, or arrested in virtue of a warrant of arrest for the commission of any crime or misdemeanor, or the violation of any federal or provincial law, or any by-law of the city.

Power to serve special notices.

417. The constables or police officers shall have power and authority to serve all special notices and to publish all public notices, in accordance with the various provisions of this act, and they shall certify to the correctness thereof under their oath of office, without being obliged to take a special oath to that effect.

Power to arrest when ordered by mayor, &c.

418. Any constable may, and shall, if he is so required by the mayor or by another member of the council or by the council itself, apprehend and arrest on view all persons found contravening the provisions of any by-laws of the council punishable by fine, if it is so ordered by the by law, and bring them before any justice of the peace to be dealt with according to law.

Power of members of council to

419. It shall be lawful for any one of the members of the said city council, individually, to order the immeorder arrest of diate apprehension of any drunken or disorderly or riotous person whom he shall find disturbing the public peace within the said city, and within the limits prescribed in articles 22, 33, 408 and 409 on the River Saint Lawrence and River Richelieu, and to confine him in the common gaol of the district, or other place of confinement, in order that such person may be secured until he can be brought before the mayor or a justice of the peace, to be dealt with according to law.

Assaulting constables.

420. Every person who shall assault, beat or forcibly resist any constable or peace officer engaged in the execution of his duty, or who shall aid or excite any other person to assault, beat, or forcibly resist such officer or constable, every such offender shall, upon conviction thereof before the mayor or a justice of the peace or the recorder, be liable to a fine of from four to forty dollars or to imprisonment not exceeding two calendar months, notwithstanding any provisions of this act to the contrary.

Offender may be indicted.

It shall be lawful for the council or such constable, if the offence be serious, to proceed by indictment against

any at la

1889

or n by re and coun hand other dealt

42 der, hour prope build craft counc in ord are of

The ables under

423 they 1 bers t for the

424 this ac of the establ may b the pea a suffic said m day ap

425 shall b charge council rity the by a po

suitable

y find in such

y to serve all warrants and onfinement in xamination or arrest for the the violation w of the city.

have power ad to publish arious provie correctness being obliged

s so required council or by view all perny by-laws of dered by the f the peace to

members of or the immerly or riotous public peace prescribed in it Lawrence the common ent, in order is be brought e dealt with

or forcibly in the execue any other ch officer or iction thereor the recordollars or to nonths, notcontrary. constable, if nent against any such offender, but nevertheless only one proceeding at law shall be adopted.

421. Any constable may arrest on view, either by day Arrest of peror night, any one infringing any of the by-laws of the city. Sons refusing by refusing to pay the hire of any licensed carter's vehicle, and to bring him immediately before a member of the said council or before a magistrate, if it be in the day time, or to hand over such person to the guardian of the prison or other place of detention. if it be at night, to be afterwards dealt with according to law.

422. Upon an order of the council, the mayor or recor-Entry and inder, any constable may inspect and examine, at any spection of hour of the day or night, any moveable or immoveable constables, property, the interior or exterior of any yard, house or building whatsoever, and also inspect the interior of any craft or vessel within the limits of the jurisdiction of the council on the River Saint Lawrence or River Richelieu, in order to ascertain whether the by-laws of the council are observed, or for the purpose of arresting any one.

The owners or occupants of such moveables or immove-Tobe allowed. ables are bound to receive and admit such constable, under penalty of a fine not exceeding forty dollars.

- 428. All the constables shall obey the lawful orders Constables to they may receive from the council, from any of the mem-obey orders, bers thereof individually, or from any justice of the peace for the district of Richelieu.
- 424. Any such persons, so summarily arrested in virtue of Confinement this act, shall be immediately conveyed to the common gaol of persons of the district of Richelieu or to the place of confinement established in the city, there to be safely kept until they may be taken before the mayor, or one or two justices of the peace; but such persons so arrested may give bail or a sufficient recognizance, to be taken or received by the bail. said mayor, for their appearance, and shall appear on the day appointed, before the said mayor or justices of the peace.
- 425. The sheriff and gaoler of the district of Richelieu Duty of sheshall be bound to receive, and safely keep until duly dis-riff and gaoler charged, all persons committed to their charge by the said council, or any member or officer thereof under the authority thereof, or upon a warrant from the recorder, or arrested by a policeman or constable.
- 426. The council may erect a building or obtain a Lock-up may suitable place for a lock-up for the temporary confinement of be built.

delinquents arrested by police-constables; and determine in the best possible manner, what supervision shall be exercised over the persons so confined, until such time as they are brought before the proper authority to answer to the charges and offences for which they were arrested and confined.

XIV. SUBSIDIES.

Subsidies to agriculture, &c. 127. The council may grant subsidies, by all suitable means, to agriculture, horticulture, education, hospitals, the sciences, arts, trades and manufactures, railways and steamboat companies or owners, under the restrictions hereinafter set forth.

Grant to agricultural societies, &c.

428. Give a grant to the agricultural society of the county, cause exhibitions or agricultural competitions to be held in the city and pay 'he expenses thereof in whole or in part; establish a suitable place for holding such exhibitions or competitions, and assist the development of agriculture to the best of its ability, by granting prizes or otherwise.

Subsidies to railways.

129. Subsidize one or more railway companies, whose lines may offer the greatest advantages to the travelling public and for the transport of freight and which may further the progress of the city on suitable conditions.

Subsidies to ferries.

430. Subsidize one or more lines of ferry steamers, on condition that the rates of ferriage and the number of crossings to be made daily be determined by the council and be observed, so as to facilitate communication between the city and neighboring localities on the Rivers Richelieu and St. Lawrence, and also give easier access to the markets.

Assist construction, &c. of roads and bridges.

431. Assist the construction, repair or maintenance of any road leading to the city, or of any bridge or public work, under the direction of the federal or provincial government, or of the corporation of any other municipality, or of a railway company.

Aid in building bridges, &c.

432. Aid in the building or repairing of any bridge causeway, pier, wharf, macadamized or paved road, railway or other public work situate, in whole or in part within the city or its vicinity.

Aid industries. 433. Aid one or more persons or firms or joint stock companies already established or to be established, which carry on or propose to carry on any trade or industry in the city.

progra ceec proj itse It

188

twento by the dust

appo drain

for the

of m It such nanc owne

1. city of proje 2. city of

43

or Pr 3. sum by th

ing fi

this a the passed

clude the ta

and determine ision shall be il such time as y to answer to re arrested and

y all suitable ion, hospitals, railways and he restrictions

society of the petitions to be ereof in whole holding such levelopment of nting prizes or

panies, whose the travelling hich may furditions.

t steamers, on umber of crose council and n between the vers Richelieu access to the

aintenance of ly bridge or ral or proviny other muni-

f any bridge. ved road, raille or in part,

or joint stock lished, which 'industry in

434. The council may agree with any person. firm, as-Commutation sociation or company which has already established or of taxes may be granted. proposes to establish any industry or manufacture, to grant a certain sum payable annually, for a period not exceeding ten years, as commutation for all taxes on the property used for such industry as well as on such industry itself.

It may also, with a view of encouraging such industry Exemption or manufacture, exempt such property or industry from all from taxes. taxes for a period not exceeding ten years.

435. The council may, by by-law, exempt from muni-Exemptions cipal taxes, in whole or in part, for a period not exceeding of industrics twenty years, any industry, trade, manufacture for the form taxes for twenty years, any industry, trade, manufacture or factory certain time. to be established within the limits of the city, as well as the land and immoveables required for the use of such industry, trade, manufacture or factory.

No exemption can extend to the work to be done or Not from cerapportionments for work to be done to water-courses, tain taxes.

drains, ditches, fences, front roads or streets.

436. The council may annually vote a sufficient sum Band of for the purpose of raising, keeping and maintaining a band music. of music, provided the instruments belong to the city.

It may enter into all the agreements and even pass such by-laws as may be deemed necessary for the maintenance of such band and retain and protect its rights of ownership by all legal means.

437. The aforesaid subsidies may be granted:

How subsidies 1. By taking, subscribing and paying for, in money or may be grantcity debentures, shares in companies already formed or Subscribing projected and for which such subsidies are intended. For shares, projected and for which such subsidies are intended;

2. By giving or lending money, immoveable property or Giving or city debentures bearing interest, or both interest and sink-lending money, &c. ing fund, to such persons or companies, or to the Federal

or Provincial government;

3. By guaranteeing, by endorsement or otherwise, any Guaranteeing sum of money borrowed by such persons or companies or by endorse by the said covernment, &c by the said governments.

438. When the council grants a subsidy in virtue of security may this act, it may receive hypothecary or other securities for be received when subsithe performance of the conditions contained in the by-laws dies granted. passed to that effect.

439. Every by-law passed in virtue of this act may in-Sinking fund clude the levying and collection of a special tax upon all provided for. the taxable property to cover the sinking fund and interest, which shall not exceed five per cent.

440. By-laws made in virtue of articles 427 to 488 in-Nature of aid to be set out clusively and 487 shall determine the nature of the aid to in certain by be given and the conditions under which it is granted.

How long such by-laws remain in force.

441. By laws passed by the council in virtue of articles 427 and 429 to 483 inclusively and 487, remain in force for twelve months after they are finally adopted; they become null if, during that time, the interested parties do not avail themselve. thereof, unless it be otherwise provided in the by-laws themselves.

By-law to be submitted for approval of electors if granting over certain sum.

442. Every by-law passed by the council in virtue of articles 427 to 433 inclusively and 437, when the sum granted, lent or to be guaranteed, exceeds the amount of one thousand dollars in capital, shall, before being finally sanctioned by the council, be submitted for the approval of the municipal electors of the city who are real estate owners, at a general meeting held within thirty days after the by-law is passed by the council.

Proviso, if interested parties do not avail themselves of bylaw within certain time.

443. If, at the expiration of six months from the final passing of the by-laws granting subsidies, the interested parties have not availed themselves thereof, the council may, upon a three-fourth's vote of the members assembled in a special meeting, give the benefit of the same to one or more other persons or companies already founded or projected.

Recovery of loan or subcases.

444. In cases where those who have received a subsidy sidy in certain from the city do not comply or cease to comply with the conditions and guarantees stipulated by the by-law, the council may recover the amount of the loan or subsidy so granted or the value thereof by privilege upon the moveables and immoveables of the manufacturers or companies. as in the case of a municipal tax and with the same priority, unless it specially renounces to such privilege.

XV. INDEMNITIES, RELIEFS AND REWARDS.

Indemnity to persons for property damaged by rioters.

445. The council may indemnify persons whose property has been destroyed or injured, either wholly or in part, by rioters or persons tumultuously assembled, within the limits of the city.

Rate for such payments.

The council is authorized to levy, over and above any other tax, on the taxable property of the city, the amount which the corporation may be bound to pay for damages occasioned to property by rioters or person riotously assembled.

Recourse against corporation, in

In default of the council paying such damages within six months, according to the award of arbitrators, the

1889.

corpo the d

receiv worki

447 person who a or wh creatu

448 son wl oring t

449. person other c exemp

450. refuge. of the d lished i

451. arrest of

452. tuous, al children

453. and into ondition

45 1. and in w shall gran persons fo be paid fo shall such laws or b

427 to 483 ine of the aid to is granted.

tue of articles nain in force adopted; they ted parties do therwise pro-

in virtue of hen the sum he amount of being finally the approval are real estate irty days after

rom the final the interested the council s assembled in ame to one or inded or pro-

ved a subsidy ply with the by-law, the or subsidy so on the moveor companies, e same priorilege.

whose prowholly or in bled, within

the amount for damages n riotously

ages within itrators, the

corporation may be sued before any competent court for default of the damages so occasioned.

- 446. The council may relieve any person who has Relief to cerreceived any wound or contracted any sickness or disease tain persons, working to stop a fire.
- 447. Grant rewards, in money or otherwise, to any Rewards. person who performs a meritorious action at a fire, or who saves or endeavors to save any one from drowning or who saves or endeavors to save the life of a fellow creature.
- 44% Provide for the wants of the family of any per-Provision for son who loses his life at a fire, or while saving or endeav-families of certain persons.

  oring to save any one from a serious accident.
- 449. Contribute to the maintenance or support of poor Poor persons residing in the city, who, from infirmity, age, or other causes, are unable to earn their own livelihood, and exempt them from the payment of taxes and water-rates
- 450. Establish and maintain poor-houses, houses of Poor-houses, refuge, or other establishments for the support and relief of the destitute; and to aid charitable institutions established in the city.
- 451. Offer and give rewards for the discovery and Rewards for arrest of persons who have committed criminal offences. discovery of crime.

XVI. LICENSES FOR THE SALE OF LIQUOR.

- 452. The council may prohibit the sale of all piri-Prohibition of mous, alcoholic, vinous or intoxicating liquors to we sale of liquors thildren, apprentices or servants.
- 458. Prohibit the sale of spirituous, vinous, alcoholic regulation of and intoxcating liquors r allow the same under proper sale of liquors. conditions and restrictions.
- 451. Determine under what restrictions and conditions, Conditions and in what manner, the collector of provincial revenue under which shall grant licenses to shop-keepers, inn-keepers or other be issued. Persons for the sale of such liquors; and fix the amount to be paid for each such license, provided that, in no case, shall such amount be less than that exigible under existing laws or by-laws.

Transfer of licenses.

455. Prohibit the transfer of licenses and determine under what restrictions and conditions, and in what manner, the transfers shall be accepted by the collector of revenue, by exacting the payment of not less than ten dollars before the approval of the transfer.

Regulation of shop-keepers, &c.

456. Regulate shop-keepers, inn-keepers and other persons who retail liquors, as the council may deem expedient, in order to prevent drunkenness and disorder by day and by night.

Certificates to obtain licenses.

457. After the coming into force of this act, the council shall alone have the right to give certificates for obtaining licenses for inus and houses of public entertainment and every other license for the sale of spirituous liquors within the limits of the city; and such certificates shall be signed by the mayor or secretary-treasurer of the city and bear the seal of the corporation.

Temperance hotels.

458. The council shall have power to license temperance hotels on payment of an annual license of twelve dollars at the most.

#### XVII. OTHER MATTERS.

Fast driving.

459. The council may prevent horses being driven at an immoderate pace in the streets or passing on the sidewalks, and may regulate the manner in which horses shall be left standing, whether tied or free, in the streets, yards or open sheds in the city.

Bells in winter. During the winter season, whosoever shall drive any horse or beast of burden, whether it be ridden or harnessed to any vehicle through the streets of the city, without bells being attached to such horse or its harness for the purpose of warning foot-passagers, shall be liable to a fine of at least five dollars with the costs of suit, and in default of immediate payment of the fine and costs, to an imprisonment not exceeding fifteen days.

Riots.

460. Prevent all riots and noisy and disorderly meetings, and punish the authors thereof.

How public meetings may be held.

No public meeting shall be convened or held within the limits of the jurisdiction of the council without the consent of the mayor or council.

Keeping of streets in winter. 461. Regulate and determine the manner in which the streets shall be kept during the winter season by the council or by those persons who are obliged to do so.

1889.

46:

of the when runne or ho length and in winter

fees a the useleight to farm their r

or for pel the this pror nuncity.

graves, are bur

ly treat

167.
poor of

delivere

466.

bered; to number name of

the city of lieu; pe striction taken.

hired pe be of age and the former.

and determine l in what mancollector of rethan ten dollars

and other pereem expedient, er by day and

act, the council is for obtaining rtainment and iliquors withshall be signed ocity and bear

ise temperance twelve dollars

ing driven at g on the sidech horses shall streets, yards

all drive any n or harnessed without bells or the purpose a fine of at l in default of an imprison-

orderly meet-

eld within the out the con-

in which the ason by the to do so.

- 462. Prohibit the use of winter vehicles in the streets Manner of of the city unless the horse or horses or other animals, horses to when not harnessed in pairs, are so harnessed that the left winter runner of the vehicle shall follow the track of such horse vehicles. Or horses or other animals; and regulate moreover the length and breadth of the vehicles to be used on the roads, and in such case no person shall be allowed to make use of winter vehicles other than those above mentioned.
- 163. Abolish, suspend or alter the market-tolls and Certain privifees and reduce them in certain cases only, to encourage the use of winter vehicles known as "double sleighs" or persons using sleighs with side shafts; and authorize the giving of prizes of sleighs to farmers who constantly use such vehicles for bringing with side shafts.
- 464. Preventing burials within the limits of the city; Burlals, or for fixing the places where they may take place; compel the disinterment of bodies buried in contravention of this provision, except the interment of the bodies of priests or nuns or protestant clergymen in the churches of the city.
- 465. Preventing the profanation of burying grounds, Profanation graves, sepulchres, monuments or vaults, where the dead of burying are buried.
- 466. Prevent horses or other animals from being cruel-Cruelty to animals.
- 467. Authorize the confiscation, for the benefit of the Confiscation poor of the city, of any article offered for sale or sold or of articles. delivered, in contravention of the by-laws.
- 468. Cause the houses and lots of the town to be num-Numbering of bered; to compel every owner, tenant or occupant to allow houses. numbers to be affixed on their houses or lots, as also the name of the street or square.
- 469. Prohibit or regulate the cutting of ice opposite cutting of ice the city on the River Saint Lawrence and the River Richelieu; permit the same under certain conditions and restrictions, and determine at what place such ice may be taken.
- 470. Regulate the conduct of apprentices, servants, Masters and hired persons, day-laborers, or journeymen, whether they servants. be of age or minors, towards their masters or mistresses, and the conduct of masters and mistresses towards the former.

Impounding of animals.

471. Restrain and regulate the custody and abandonment of animals of all kinds, and to authorize the detention thereof in public pounds, and provide for the sale thereof for the penalty incurred, and the costs of prosecution and detention thereof.

Abuses preju-472. Prevent or remove all abuses prejudicial to agridicial to agriculture and not specially provided against by law. culture.

Public pounds.

473. Establish public pounds for the safe-keeping of animals and poultry found astray or doing damage on the public ways and bridges or on the lands of others than the owners of such animals and poultry; determine the fees to be paid to such keepers of such pounds, the damages payable by owners of such impounded animal and poultry, and the manner in which such animalor poultry shall be sold, in the event of their not being claimed within a reasonable time, or in case the damages, penalties, fines and expenses shall not have been paid according to law. or the by-laws.

Dues, &c, for public pounds.

474. Establish a tariff of fines and dues which shall be paid to the public pounds which are now kept, or which shall hereafter be established in the city.

Dogs.

475. Regulate and prevent the allowing of dogs to go at large in the city, and authorize the impounding and the destruction of all dogs wandering at large and the destruction of dogs whose owners reside in the city and have not paid the tax thereon or of dogs kept in contravention of the by-laws of the council.

Drinking 476. Establish, regulate and maintain drinking founfountains, &c. tains and public privies in the city.

By-laws re-

477. The council may pass by-laws in connection with specting com-the common which has existed and is claimed by the inhabitants of the said town, as censitaires of the seigniory of Sorel.

Corporation to represent owners of.

The corporation may represent the owners of the common, for all lawful purposes, in all legal proceedings or otherwise, to the effect of enforcing in the rights of the inhabitants owners of the said common, against all third parties retaining the immoveables subject to the common rights or for other purposes; but this provision shall, in no manner, affect the rights of the said inhabitants owning the said common as such.

law or manie shall b to perf counci bound sum so the pro ference able in

1889.

179. to make

480.

council

enlarge portion within t within a It ma make ot. the wate

481. within i of five m pipes an out the d the Rive

482. througho tenance o sins and limits of the River

483. may acqu

city, or w acquire a any dama or lands,

and abandone the detention he sale thereof osecution and

cial to agri-

e-keeping of mage on the f others than etermine the ds, the dammal and poulpoultry shall ted within a nalties, fines ing to law.

aich shall be ot, or which

and the deedestruction ave not paid

king foun-

ection with by the ineigniory of

f the comeedings or ghts of the t all third the common on shall, in tants ownlaw or by-laws directing work to be done within the said have certain manicipality or in any part thereof, and any proprietor formed and shall be unable from absence, poverty or any other cause, charge same to perform the said work, it shall be lawful for the said tor, &c. council to cause the work, which such proprietor may be bound under such by-laws to perform, to be done, and the sum so expended by the council shall remain a lien upon the property, as a special and privileged hypothec in preference to all other debts whatsoever, and shall be recoverable in the same manner as the taxes due to the said council, with interest at the rate of six per cent.

479. The council is authorized, in the interest of the city, Local by-laws to make all other local by-laws not contrary to law.

#### TITLE XI.

#### WATER-WORKS.

480. The council may maintain, improve, increase, Maintenance. enlarge alter or remove the present water-works or a portion thereof with its appurtenances and accessories, within the limits of the city, and outside of the same within a radius of five miles.

It may maintain existing by-laws, amend them and Existing by-make others for the maintenance and administration of laws rethe water-works.

- 481. The council may make construct, lay and maintain, Buildings, &c. within its limits and outside of the same within a radius of five miles, all buildings, machinery, reservoirs, basins pipes and other works necessary to conduct water throughout the city and parts adjacent as aforesaid, as well as in the River Saint Lawrence and River Richelieu.
- 482. The powers of the council for conducting water Extent of throughout the city and for the construction and main-powers of tenance of all buildings, machinery, pipes, reservoirs, baconneil, &c; sins and other apparatus and works extend beyond the limits of the city within a radius of five miles and over the River Saint Lawrence and River Richelieu.
- 483. For the purposes of the water-works the council Acquisition may acquire and hold any land, servitude, usufruet in the of land, &c. city. or within a circuit of five miles from the city limits; acquire a right of way wherever it may be necessary; pay any damages occasioned by such works either to buildings or lands, pass over and lay its pipes or other apparatus in

the River Saint Lawrence or the River Richelieu, and take all steps necessary to protect all apparatus or works which may be laid or done.

Powers respecting obstractions,

484. The council may prevent all persons from throwing filth, placing obstructions or committing nuisances or from anchoring, placing or wintering any boat, or other vessel within a radius of four hundred feet above and fifty for below the place where the water of the water-works is drawn from the River Richelieu or from any other place where it may draw the same hereafter.

May let out works.

485. The council may enter into contract with any person for the construction of the said water-works in whole or in part; superintend by its officers the works when completed; enter, during the day-time, upon the lands of private individuals or others for the purposes aforesaid, and, make excavations, and take and remove stones, soil, rubbish, trees, roots, sand, gravel, or other materials, but by paying or offering a reasonable compensation for such materials, and by conforming in all things with the provisions hereinafter made.

Expropriation.

486. When the parties cannot come to an amicable arrangement with respect to the acquisition of any immoveable property for the water-works, either within or without the city limits, or the right of way through such property, or any servitude thereon, the same may be asquired by expropriation in the manner herein provided with respect to expropriations generally.

Entering upon property.

487. The city may enter upon any land or property street or highway, for the purpose of laying or repairing pipes and other necessary works in connection with the water-works.

Interfering with officers.

488. If any person prevents the city, or any person in and damaging its employ, from doing any of the said works, or from exercising any of the powers and rights hereinbefore granted, or embarrasses, or interrupts them in the exercise of such rights, or causes any injury to the water-works. apparatus or the accessories thereof, or obstructs or prevents the working of the water-works, or the apparatus or accessories thereto belonging, or any portion thereof. such person shall be liable, in addition to the fine imposed under article 602, to the damages that the city may. suffer from any such act; such damages, with costs, may be recovered by complaint or suit before the ordinary courts having jurisdiction in the matter.

48 pipe belor or ma with porat sum ( shall suit i

1889.

190 occup. the w using the su

491

action

that a

streng baths. also t placed of dete therein paid tl water upon c a fixed

492 the pri therefo

493. pollutio the rive the city works. the wat

494. water t notice t per ons of the water, s

helieu, and take or works which

s from throwing tisances or from or other vessel and fifty feet water-works is ny other place

t with any perrks in whole or rks when combe lands of priaforesaid, and, es, soil, rubbish, but by paying such materials, evisions herein-

n amicable arfany immoveer within or through such e may be acrein provided

d or property g or repairing tion with the

hy person in orks, or from hereinbefore the exercise water-works. Tuets or prehe apparatus tion thereof, the fine imhe city may, costs, may be inary courts

489. Whoever shall apply, or cause to be applied, any Unlawfully pipe or conduit to communicate with any pipe or conduit using water, belonging to the said corporation, or, whoever shall obtain or make use of the waters belonging to the said corporation, without their consent, shall incur and pay to the corporation the sum of one hundred dollars, with also another sum of four dollars, for each day during which such pipe shall be so applied; which said sums, with the costs of suit incurred in that respect, may be recovered by civil action before any court of justice having jurisdiction to that amount.

190. The council may make by-laws to prohibit any Prohibit occupant of a house or building, supplied with water from supply to per the water-works, from furnishing water to others, or from titled or using it otherwise than for his own use, or from increasing wasting, the supply of water agreed for, or from wasting it.

491. The council may pres ribe the size, quality, Regulation of strength of the pipes, valves, cocks, cisterns, water-closets, pipes, &c. baths, and other apparatus to be used in the city, and also their location; provide for hydrometers to be placed in buildings or establishments, for the purpose of determining and measuring the quantity of water used therein; and fix the amount of the annual rent to be paid therefor; finally determine the conditions on which water will be supplied in certain cases or generally or agree upon charges or special supplies for a limited time and for a fixed purpose.

**192.** The council may, by by-law, establish a taciff for Tariff, the price of the water, and the time and mode of payment therefor.

493. The council may make by-laws to prevent the Pollution of pollution of the water in the aqueduct or reservoirs or water, the rivers near the city and the practising of frauds upon the city, with regard to the supply of water from the waterworks, and regulate all other matters having reference to the water-works and to the proper working thereof.

water to any part of the city not already supplied, public given of readinative thereof shall be given; and after such notice, all supply, per ons liable to the payment of water-rates in such part of the city, whether they consent or not to receive the water, shall pay the rates fixed by the tariff.

Water introduced at expense of corporation.

495. The introduction of the water into houses or other buildings is performed by and at the expense of the city, but the distribution of the water through such houses or buildings, after being thus introduced into them, is made by and at the expense of the proprietors or occupants.

If buildings at a distance from the line of street.

In all cases where such house or building stands at a distance from the line of the street, the city lays the distribution pipe to the line of the street and has the right to exact payment of the water-rates from the proprietor, although the latter refuses or neglects to connect such pipe with such house or building.

If proprietor exacts water rates from tenant.

496. If any proprietor refuses or neglects to make does not make such distribution, and the council exacts payment of the water-rates from the tenant, then such tenant may withhold from the proprietor, out of the rents to be paid him for the property he occupies, the amount thus paid by him, unless otherwise provided in the lease.

Wasting, &c., water.

497. If any person disturbs or damages any water pipe, valve, cock, cistern, water-closet, bath, or other apparatus or causes them to be so used or contrived as that the water supplied from the water-works be wasted, or unduly consumed, or if he refuses or neglects, to pay the rates lawfully imposed for the water supplied to him, for thirty days after the same are due and payable, the city may in such cases cut off the water and cease the supply so long as the cause of complaint is not removed; which shall not prevent the rates from running as before, or exempt such defaulter from the payment of such rates as if the water had continued to be supplied to him.

Special agree. ments for

498. The city may make a special agreement with extra supply. consumers for the supply of water, in special cases where it is considered that there is a greater consumption of water than in ordinary cases.

Houses with several occupauts

499. In all cases of a dwelling house or other building being tenanted by two or more tenants, sub-tenants or families, the city may require from the proprietor that a separate and distinct service pipe be by him provided for each such tenant, sub-tenant or family, occupying separate appartments so that the city may at all times have control over the supply of water furnished to each such tenant sub-tenant or family; and if the proprietor, after being notified in writing to that effect by the secretarytreasurer, refuses or neglects to comply with the requirements hereof, within a reasonable delay, not to exceed fifteen days, he shall be liable to the payment of

the r tenar part ( comp

1889.

50 any ] contig provi distin said.

numb house. servic It s exact :

each s

The

501 pensat proprie rice p demoli likevri tenants obliged of such provide or occu

502. quantit pay the on the the war

503. means o prove, in works ir appurter in some within a

nouses or other te of the city, such houses or them, is made occupants.

g stands at a lays the distrius the right to the proprietor, nect such pipe

ects to make ayment of the nt may with be paid him thus paid by

y water pipe, er apparatus hat the water, or unduly pay the rates im, for thirty ecity may in pply so long which shall e, or exemptes as if the

ement with cases where sumption of

ner building b-tenants or ietor that a provided for ing separate ave control such tenant after being secretarywith the lay, not to payment of the rates imposed for the water so supplied to the said tenants, sub-tenants or families; and such liability, on the part of the proprietor shall continue so long as he does not comply with the requirements aforesaid.

any proprietor of a row of dwelling houses or tenements of preceding contiguous to one another, who refuses or neglects to of dwelling houses or tenements article to rows provide each such house or tenement with a separate and houses. distinct service pipe, after notice given to him, as aforesaid.

They also apply to the proprietor in all cases where the several number of tenants, sub-tenants or families in a dwelling-tenants in one house, is such that it is impossible to provide a separate service pipe for each of them

It shall be lawful for the corporation, in such cases, to Power of corexact from the proprietor the ordinary price of water for poration in each such tenant, sub-tenant or family.

pensation for water which shall be exigible from every pensation for proprietor of an unoccupied house, as also for every service pipe under the ground on which a house has been demolished or removed to leave the lot vacant; and likewise order that every proprietor, who has one or more tenants or occupants in his houses or buildings, shall be obliged to pay the charges for water in the place and stead of such tenants or occupants, if he refuses or neglects to provide a distinct and separate supply pipe for each tenant or occupant.

502. The city shall not be bound to guarantee the quantity of quantity of water to be supplied, and no one can refuse to of water suppay the annual tax or compensation for the use of the water, guaranteed on the ground of the insufficiency of the supply thereof or the want of water owing to cold or other causes.

## TITLE XII.

## LIGHTING OF THE CITY.

503. The city may provide for the lighting thereof by Lighting. means of electricity or otherwase; it may maintain, im-Maintenance prove, increase, enlarge, alter or remove the present gasworks in the city, in whole or in part, as well as all the appurtenances and accessories thereof, and place the same in some other place in the city or outside of the same, within a radius of two miles from its limits.

Proprietors to allow placing houses

504. The council may compel the proprietors of real estate of gas fixtures in the city to allow the necessary work for the purpose to be done on their respective properties and to allow all the pipes, lamps and apparatus or posts to be placed upon their houses; provided that, in such case, the expense of the materials and work shall be borne by the city, that the solidity of the buildings be in nowise affected, that all damages which may be caused be paid by the council and that every proprietor be indemnified by the city if there be occasion therefor or by the private individuals or company performing such work.

Powers of council respecting lighting.

505. The council shall, as regards the management of the gas-works or of the light department, have all the powers necessary for providing light in an effective manner for the public requirements and for all persons or companies desiring to light their buildings or residences.

Provisions respecting water-works to apply.

The provisions of this act concerning the water-works shall apply mulatis mutandis to the management of the gasworks, the maintenance, alteration or removal of the same, to the changing of the site thereof, the acquisition or expropriation of property, as well as to the pipes, conduits, valves, cocks and other works connected with such department. Nevertheless any citizen shall be at liberty to consent or to refuse the lighting by gas.

Power to contract, &c.

506. The council may enter into all agreements and stipulations for the supply of gas for lighting; sell the residue and products of the gas-works, acquire and work all apparatus, instruments and machinery suitable for the manufacture and purifying of gas; make use of any gasmeters for establishing the quantity of gas consumed in each and every case, either by the cubic metre or by the cubic foot, and finally make all by-laws concerning the proper administration of that department.

## TITLE XIII.

#### VALUATION AND ASSESSMENT ROLL.

Appointment of assessors.

507. The council shall, when it deems expedient, appoint three valuators or assessors, one of whom shall be or must have been an experienced merchant, who shall within the delays and in the manner prescribed by the co meil, value the taxable properties in the city according to their actual value.

Assessment

They shall make a roll in which they shall insert all information of public interest required by the council.

1889 St and

50 city, valu in pi

self e amou which on th

W

Va value

50 shall mach which

510 able p all qu and to In t

should the an ation. false o than t impris

511. ment r comple given k

The thirty e

512. himself or for & giving treasure

513. session. thirty c their w

ers of real estate
he purpose to
to allow all
e placed upon
es expense of
city, that the
that all damancil and that
ty if there be
ls or company

have all the an effective all persons lings or resi-

water-works
nt of the gasl of the same,
isition or exes, conduits,
a such departty to consent

ements and mg; sell the re and work suitable for e of any gas-consumed in re or by the accorning the

emt, appoint be or must within the incil, value their actual

ll insert all council. Such valuation shall be made at least every two years, Roll when to be made and the roll shall be revised every year.

508. The assessors, in assessing the real estate in the Busis for valcity, shall take, as a basis for their valuation, the actual uation by value of the property, if they consider that the rent is not in proportion to the value of the property assessed.

When the property is occupied by the proprietor him-Lots occupied self or is in his possession, the assessors shall fix upon the by proprietors. amount of assessment to be paid according to the rent which such property might be worth and might fetch or on the actual value of such property.

Vacant lots shall be assessed according to their actual Vacant lots, value.

509. The actual value of taxable real estate in the city In what shall comprise the value of the buildings, workshops and actual value machinery thereon erected and that of all the improvements which have been made to it.

510. Every proprietor, tenant or occupant of any assess-Persons to able property or object shall be obliged to answer, correctly, answer truthall questions put to him by the assessor apon this subject, assessors, and to give all necessary and possible information.

In the case where the said proprietor, tenant or occupant Penalty for should refuse to answer the questions put to him, or if not so doing, the answers he has given on any subject or matter of information, which is required to be inserted upon the roll, be false or incorrect, he shall be liable to a fine of not more than twenty dollars and not less than eight dollars, or to imprisonment for not more than one calendar month.

511. The valuators shall lodge the valuation and assess-Deposit of ment roll in the office of the council, immediately after its assessment. completion; and public notice of such deposit shall be Notice. given by the secretary-treasurer, in the two days following.

The roll will remain open to public examination for Open to inthirty days.

512. During such space of time, any person who deems Complaints. himself aggrieved by the roll as drawn up, personally or for another, may appeal therefrom to the council, by giving to that end a written notice to the secretary-treasurer stating the grounds of his complaint.

The council in general committee at its first Hearing of session, or as soon as possible after the expiration of the complaints. thirty days above mentioned, may hear the parties and their witnesses as well as the assessors under oath and

shall report to the council, which shall maintain or alter the roll as it may deem proper, and shall declare it to be homologated and in force until another roll comes into force.

If property

314. If, after the valuation roll for real estate shall diminished in have been declared closed as aforesaid, any property in completion of the city shall be considerably diminished in value, either by fire, the pulling down of buildings, accidents, or any other cause, the council may, on petition from the owner. cause the valuation of such property to be reduced by the assessors to its actual value.

Omitted pro. perty, &c.

If any omission has been made in the assessement roll, or if any new building tending to increase the value of real property in the city, shall have been erected subsequent to the closing of the valuation roll, or if one or more lots had been detached from farms or lands under cultivation and sold as town lots after the closing of such roll, the council may order the assessors to value any property, so omitted or increased in value as aforesaid, for the purposes of adding it to the supplementary roll.

Additions to

515. The council may, at any time after the closing of the roll, cause all persons, all taxable property omitted from the roll, as well as all taxable property added afterwards to be assessed entirely or proportionately so as to be entered on a supplementary roll which shall be opened by the secretary-treasurer.

Erasing of names on roll.

516. After every change of owner or occupant of any land set forth in the valuation roll in force, the council, on a written petition to that end, and after sufficient proof. may erase the name of the former owner or occupant, and inscribe on such roll the name of the new one, on payment of a fee of fifty cents which shall be paid into the municipal treasury; but such change of owners shall in nowise affect the list of electors in force.

## TITLE XIV.

TAXES.

SECTION I.

NON-TAXABLE PROPERTY.

Property ex. mpt from taxation.

317. The following property is exempt from taxation in the city:

1. All lands and property belonging to Her Majesty, Her Heirs and Successors, held by any public body, office or

1889. person

and St 2. A 3. E

depend 4. E the sai

5. E state o constru 6. A

sessed ments charita revenu 7. E

attache

How other 1 tenants belongi be valu perty in be paid pressly

518. expenses ficial pu

of the pi administ the coun sons and all gener other im

519. To imp

licenses mercial c way com all move theexcept into build ntain or alter eclare it to be l comes into

estate shall property in value, either dents, or any a the owner. reduced by

sement roll. he value of ected subseor if one or lands under sing of such value any aforesaid, for ry roll.

ne closing of mitted from fterwards to be entered ned by the

pant of any the council, icient proof. cupant, and on payment the municil in nowise

n taxation

lajesty, Her , office or person, in trust for the service of Her Majesty, Her Heirs and Successors ;

2. All Federal and Provincial property and buildings; 3. Every place of public worship, presbytery and its

dependencies, and every burying-ground;

4. Every public school-house and the ground on which the same is constructed ;

5. Every educational establishment subsidized by the

state or by the city, and the ground on which the same is

1889.

6 All buildings, ground and property occupied or possessed by hospitals or charitable or educational establishments; but properties in the possession of such religious, charitable, or educational establishments for purposes of revenue shall not be exempt from taxation.

7. Every court house and district gaol and the grounds

attached thereto:

However, this exemption shall not extend to lots or to Exemption other buildings built upon lots leased or occupied by does not tenants under Government in the said city; and such lands tain lots, &c. belonging to the Government, occupied by tenants, shall occupied by be valued and assessed in like manner as other real property in the said town, and such rates or assessment shall be paid by the said tenants or occupiers thereof, as expressly assessed upon them personally.

#### SECTION II.

#### IMPOSITION OF TAXES.

518. In order to raise the necessary funds to meet the General expenses of the council and to effect all necessary and bene-power to levy heial public improvements in the city, for the management taxes and mully. of the property of the city, and to cover the expenses of administration generally incurred in the interest of the city, the council shall have the right to levy annually, upon persons and moveable and immoveable property in the city, all general and special taxes, contributions, licenses and other imposts, as hereinafter provided.

519. The council may make by-laws:

To impose and levy annually the taxes, contributions or By-laws for licenses hereinafter mentioned upon all persons, come imposing of marcial or financial corporations firms incurence or rail taxes on cermercial or financial corporations, firms, insurance or rail-tain persons, way companies and their agents or employees, and upon deall moveable and immoveable property in the city, with the exception of farms under cultivation and not subdivided into building lots, which shall not hereafter be subject to

the payment of any tax exceeding twenty-five cents in the hundred dollars on the value thereof.

Special assessments upon

520. To levy by special assessment upon all moveable persons inte. or immoveable property or upon both belonging to perrested in pub sons who, in the opinion of the council, are interested in a public work under the control of the corporation and . ho will benefit by such work, all sums of money necessary for the payment of the construction or maintenance of such work.

Special assessments.

521. To levy moneys, by special assessment, for any object whatsoever within the limits of the powers of the council, upon all property or only upon immoveables comprised within the limits of the city, upon a petition of the majority of rate-payers who will have to pay such tax, to the amount and upon the conditions set forth in the petition.

Proviso as to certain persons exempted.

In such case, those who are exempt from taxation under the provisions of this act shall be liable to the assessment imposed under this article.

Taxes may be levied upon.

522. To levy and collect the following amongst other

Real estate.

Upon every lot of land, town lot or portion of a lot, whether there be buildings erected thereon or not, with all buildings thereon erected, an amount not exceeding one cent per dollar of their actual value, as shewn on the assessment roll of the city.

Tenants.

**523.** To levy upon and collect from every tenant paying rent in the city an annual sum not exceeding six cents in the dollar on the amount of the rent;

Occupants.

Such tax shall be exigible also from the occupant of a property in proportion to the estimated value of his occupation as shewn on the assessment roll.

Stocks in trade.

524. To levy and collect upon all stocks in trade or goods kept by merchants or traders exposed for sale on shelves, in shops or kept in vaults or warehouses, in wood or coal yards or in any other place whatsoever, a tax not exceeding one per cent on the average estimated value of such stock in trade or goods, in addition to the license to be taken out for carrying on trade.

Poll-tax.

525. To levy upon and collect from every male inhabitant of the age of twenty-one years who shall have resided in the city for six months, and not being a proprietor or tenant nor an apprentice or domestic, an annual sum 1889.

of one 255-198

520 dollar such y

527 posses not e. the co Wor

impler from a 528 annual

kept by The lection or shut shall n

or poss

529. in artic otherw agents ( telle an amusen

530. lars, tra propriet toirs; u brokers building insurance ther the ness the and tele

531. grocers, makers. goods m or joint s repr. sen

cents in the

ill moveable ging to perterested in a ion and who y necessary ntenance of

ent, for any owers of the veables comtition of the such tax, to in the peti-

ation under assessment

ongst other

on of a lot. ot, with all ceeding one wn on the

nant paying six cents in

cupant of a of his occu-

in trade or for sale on es, in wood r, a tax not ated value e license to

iale inhabshall have a propriennual sum of one dollar, provid the benot otherwise entered on the assessment roll

526. To levy upon and collect from every person in salaries the city receiving an annual salary of three hundred dollars or over payable in any manner whatsoever, an annual tax not exceeding one per cent on the amount of such yearly salary.

527. To levy upon and collect f on every owner or Horses and possessor of horses, animals or whatsoever, a sum vehicles. not exceeding one cent in the Lollar of the value which the council or the valuators may determine.

Working vehicles as well as the plant and agricultural Certain vehicles, eximplements of farms ander cultivation shall be exempt empt. from all taxes whatsoever.

528. To levy and collect, by license or otherwise, an Dogs. annual sum not exceeding three dollars, from every owner or possessor of a dog kept in the city, except the dogs kept by farmers on their farms.

The said council shall have power to regulate the col-Regulations lection of such tax or license, and to cause to be destroyed therefor. or shut up any dog allowed to roam and whose owner stray dogs, shall not have complied with the above provisions.

529. The council may levy and collect the tax specified Certain taxes in article 535 from the following persons, by license or may be collected by otherwise: all owners, possessors, agents, directors and license, &c. agents of theatres, circuses, menageries, pigeon-hole, bagatelle and billiard tables, nine-pin alleys or other games or amusements of every kind.

530. By license or otherwise, upon all merchants, ped-Merchants, lars, traders, manufacturers and their agents; upon all de. proprietors or keepers of wood and coal yards and abattoirs; upon all money-changers or exchange-brokers, pawnbrokers and their agents; upon all bankers, banks, loan or building societies or their agents; upon all fire and life insurance companies or their agents, or employees, whether they reside in the city or not, even those who do business therein temporarily or otherwise; upon all telegraph and telephone companies and their agents or operators.

531. By license or otherwise, upon all auctioneers, Auctioneers, grocers, bakers, butchers, hawkers, hucksters, sausage &c. makers, livery stable keepers, brewers and distillers, dry goods merchants, persons selling on samples, commercial or joint stock or incorporated companies or their agents or representatives in the city.

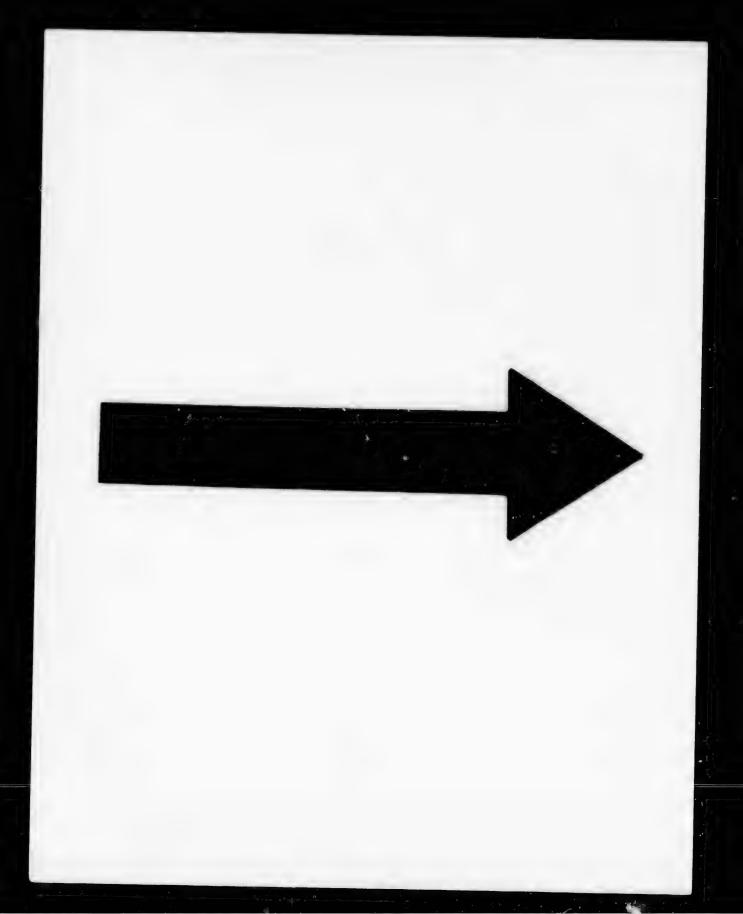
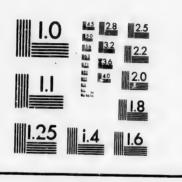


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

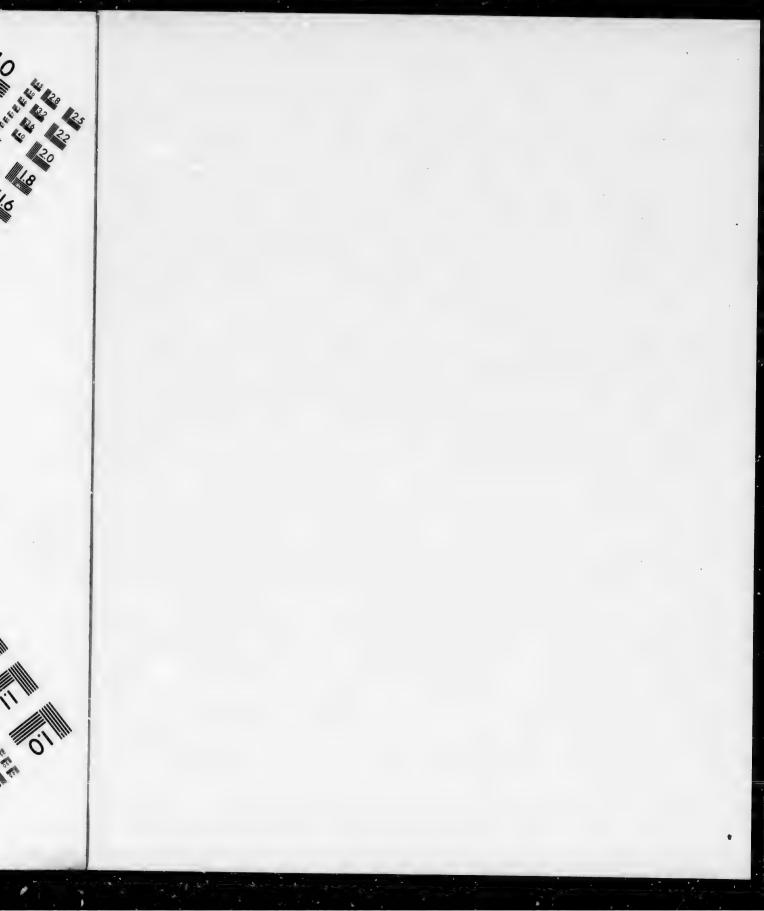


STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STIME STATE OF THE STATE OF THE



Non resident traders, &c.

532. By license for a year or for a determined period or otherwise, upon all persons who do not reside within the limits of the city and who sell, retail, expose for sale or peddle any species of goods and effects or cause such goods or effects of any nature whatsoever to be sold, retailed, peddled or exposed for sale, such yearly sum as the council may determine.

Manufacturers of ginger beer,

533. By license or otherwise, upon all manufacturers of ginger beer, spruce beer and root beer and the agencies and agents of each of them;

Brick mapu-

Upon all brick manufacturers, wood dealers; upon facturers, &c. tanneries; upon all owners or occupants of mills driven by steam or water-power; upon all scales;

Advocates, 800

Upon all advocates, physicians, apothecaries, notaries, land surveyers, dentists, bailiffs and other professions or occupations:

Business.

Upon all business, manufactures, occupations, arts, trades and professions exercised in the city, whether they be mentioned in this act or not, and

Persons carrying on such.

Upon all persons by whom they may be exercised or carried on in the city, either on their own account or as agents for others, temporarily or otherwise, and upon the premises in or upon which they may be carried on or exercised.

Special sales of bankrupt stocks.

534. By license, a sum not exceeding one hundred dollars upon all persons coming temporarily into the city to sell or cause to be sold therein wares or merchandize belonging, in whole or in part, to a bankrupt estate or other stocks of merchandize, goods or articles either by auction or by private sale.

Amount limit-

535. The license to be imposed in virtue of articles 529 and following shall in no case exceed one hundred dollars, and shall be determined and prescribed by by-law or by resolution.

Penalty for not taking out license.

In default of taking out such license, the delinquents shall be liable to a fine not exceeding one hundred dollars. and, in default of payment of such fine and costs, to an imprisonment not exceeding three months.

Signature to licenses and rights conferred.

536. Every license signed by the secretary treasurer shall give the bearer thereof the right to carry on his art, trade or industry for the period determined by by-law.

Sum to cover

537. The council may, whenever it deems advisable, authorize, by resolution, the secretary-treasurer or any other officer to add to the amount of all taxes to be levied

õ one Riv tow of t

18

up

ter

for

rat

5 suc tion the

5 form cont .54

appr city, .54 fund

the s

54 into t of all the fi stand

544 tion a secreta shall 1 therein twent

At t. retarysums e lected, ermined period t reside within expose for sale or cause such er to be sold. yearly sum as

52 VICT.

all manufacbeer and the

lealers; upon mills driven

ries, notaries, professions or

pations, arts, whether they

exercised or account or as and upon the carried on or

one hundred into the city merchandize rupt estate or eles either by

ae of articles one hundred ed by by-law

delinquents dred dollars. costs, to an

ary treasurer on his art, by-law.

s advisable, arer or any to be levied

upon the taxable property in the city, a sum not exceeding ten per cent to cover the losses, costs and bad debts and for the discount which the council may allow for taxes, rates or assessments paid before they are due.

- 538. The right of granting licenses for ferrying from Ferry licenses one side of the River St. Lawrence to the other, or over the over St. Lawrence and River Richelieu, to arrive or leave within the limits of the Richelleu. town of Sorel, shall belong exclusively to the said council of the city.
- 539. The council shall grant the said licenses upon Conditions such conditions and under such obligations and restrictions as it may order by a by-law and shall astablish at tions as it may order by a by-law, and shall establish at the same time one or more tariffs of tolls for such ferrying.
- 540. The sums levied for ferry licenses as aforesaid shall application form part of the funds of the city, any provisions to the of funds from ferry
- 541. All sums of money or revenues not specially sums not appropriated shall form part of the general funds of the specially applied, &c. city, as well as every surplus from special revenues.
- 542. All sums of money forming part of the general Application of fund of the city may be employed for any purpose within general funds. the scope of the council.
- 543. All fines recovered under this act shall be paid Application of into the hands of the secretary-treasurer, and the proceeds anes. of all licenses granted under this act shall form part of the fund of the city, any law to the contrary notwithstanding

SECTION III.

#### COLLECTION OF TAXES.

- § 1.—Mode of collection.—Miscellaneous provisions.
- 544. Immediately after the homologation of the valua- Notice to ratetion and collection roll or the annual revision thereof, the payers to pay secretary-treasurer shall give public notice of the fact and shall require all persons tiable for the payment of the sums therein mentioned to pay the same at his office, within the twenty days following the publication of such notice.

At the expiration of such delay of twenty days, the sec-Demand of retary-treasurer shall make a demand of payment of all payment. sums entered in the collection roll and remaining uncollected, by serving or causing to be served upon them per-

sonally or at their domici'e, or by registered letter, a special notice to that effect.

Seizure and

545. If, after the fifteen days next following the desale in default demand made in virtue of the preceding article, the sums due by the persons entered on the collection roll have not been paid, the secretary-treasurer shall levy them together with costs, by seizure and sale of the goods and chattels of the debtors which may be found in the city.

Warrant for such purpose and signature thereto.

546. Such seizure and sale shall be made under a warrant signed by the mayor, the recorder or two aldermen addressed to a constable, who shall act under his oath of office and be subject to the provisions respecting executions in virtue of a writ de lonis issued by the Circuit Court.

Officer signing not personally responsible.

The mayor, the recorder or two aldermen in giving and signing such warrant shall act under the responsibility of the corporation.

Taxes by way of licenses payable on demand. Levy in default of pay. ment.

547. All taxes imposed by means of licenses by the city shall be payable on demand by the secretary-treasurer or a municipal officer, and, in default of payment, may be at once levied by a warrant addressed to a bailiff or constable, issued under the hand and seal of the mayor, of the recorder or of an alderman, and the goods or effects may be seized and sold for the payment of such licenses by such bailiff or constable who shall follow the procedure respecting the execution of a writ de bonis issued by the Circuit Court, and who shall be liable to the fines and subject to the responsibilities set forth in the case of the execution of such writ de bonis, except all recourse for fines incurred.

Opening of doors.

548. If the debtor is absent, or if there is no person to open the doors of the house, cupboards, chests or other closed places, or in the event of refusal to open the same, the seizing officer may, by an order of the mayor or recorder or any justice of the peace, be empowered to cause the same to be opened by the usual means, in presence of two witnesses with all necessary force, without prejudice to coercive imprisonment, if there be refusal, violence or other physical obstacle.

Sale not to be

549. The sale on such warrant shall not be stopped, except upon except on an order of a judge of the Superior Court, made judge's order, on petition presented either in chambers, or to the Circuit or Superior Court.

Council may

550. It shall be lawful for the council to decree, by a resodecree that all lution, that all assessments on property, or personal taxes,

in t sha hav sha yea

H

upo

acc

1

01

th

to

an

re

re: 8C

iss

wi

de

the 5 any the as w

W prop vario of th

ten 1

55 vileg and a thecl such

55 may b of the subse occup nation immo

payme

ered letter, a spe-

llowing the dearticle, the sums on roll have not v them together s and chattels of

de under a warr two aldermen der his oath of cting executions ircuit Court.

en in giving and e responsibility

enses by the city ary-treasurer or yment, may be a bailiff or conf the mayor, of goods or effects uch licenses by the procedure s issued by the the fines and the case of the course for fines

s no person to ests or other open the same. mayor or reempowered to ns, in presence vithout prejufusal, violence

t be stopped, r Court, made to the Circuit

cree, by a resopersonal taxes,

water taxes and all other municipal dues or claims, general &c., be in or special, which may exacted from or payable by any and account every rate-payer, be included, as far as possible, in one and the same account, in the name of the assessed party, so as to form one complete statement of all his taxes, assessments and dues, including the accounts for water and gas, the rents payable by tenants of shops or market stalls, when rented under deeds of lease; and the total amount of such account shall be levied by seizure under warrant of distress issned in the usual manner for the levying of taxes and Total to be without any suing and obtaining judgment against the levied by seizure, &c.

551. When the secretary-treasurer shall have furnished Account in a ratepayer in arrear with a detailed statement of his detail to be account, he shall not be bound to repeat the same details once only. in the account which he may subsequently furnish, but he shall mention, in a lump sum, the amount of which he shall have previously given the details to such rate-payer, and he shall be bound to give details only of the new arrears of that

He shall, however, make out an account in detail Except on upon payment of a fee of fifty cents which shall revert to payment of the municipal treasury.

552. When proceedings are taken for the recovery of Amount to be any tax or debt whatsoever all that shall then be due by proceeded the person interested may be included in the same claim, as well as the cost of advertizing, and all other costs with ten per cent in addition.

When several properties are sold belonging to different Costs how proprietors, the costs of sale shall be distributed over the distributed over the in certain various properties according to their valuation at the time cases.

553. The debt due to the corporation for gas is a pri- Debt due for vileged debt in favor of the corporation the same as for taxes gas, priviand assessments; but such privilege shall not come before the claim for rent beyond an amount representing the use of such gas for six months.

554. All municipal taxes, imposed on any immoveable, Collection of may be collected from the tenant, occupant or other possessor taxes from tenants, &c. of the land, as well as from the owner thereof, or from any subsequent purchaser of such land, even when such tenant, occupant, possessor or purchaser is not entered on the valuation roll, but the city may first discuss the moveable and immoveable property of the owner; however the nonpayment of the property tax by the fifteenth December

shall not have the effect of rendering the tenant of the property incompetent as an elector.

Subrogation of person who pays taxes.

municipal taxes imposed in consideration of the immoveable which he occupies, shall be subrogated, without other formality, in the privileges of the corporation on the moveable or immoveable property of the proprietor, and may, unless there be an agreement to the contrary, withhold from the rent or from any other debt which he owes him, or recover from him by personal action, the amount which he has paid in principal, interest and costs.

Interest on taxes.

556. Taxes and municipal dues shall bear interest, at the rate of six per cent per annum, from the expiration of the delay during which they ought to be paid, without its being necessary for such purpose that a special demand of payment be made.

Not to be remitted.

Neither the municipal council nor its officers shall remit such interest.

Certain taxes may be levied by warrant.

by-law under this act, may, when a person is liable thereto and when his name does not appear upon the valuation roll then in force, be levied, if not paid on demand, upon all the goods and effects found in the possession of such person within the city, by a constable, by means of a distress warrant signed by the mayor, by the recorder or by two aldermen.

Dues and interest privileged.

558. All municipal dues and the interest thereon shall constitute a privileged debt exempt from the formality of registration; and in the case of distribution of moneys by authority of justice or according to low or by voluntary liquidation, such dues shall be collocated in preference to all other claims:

Taxes may be sued for. 559. The payment of municipal taxes may be claimed by an action brought in the name of the city before the magistrate's court, or the recorder's court, or the Circuit Court, or before the mayor.

Reduction for payments made within certain time.

decree by resolution that the rate-payers, who pay their taxes or municipal dues within a specified period, shall benefit by a reduction which the council shall determine, and the secretary-treasurer shall give public notice of such resolution.

Notice to be given.

un

18

ass tion tion a li

§

hav noti pay in, b has alde

taxes sell sell which follo

the fi are in tions in the know the li

times Frence moves lowin

He days, sent to move

immo and 5contra

The nor to treasu

e tenant of the

or, who shall pay
f the immoveable
hout other formon the moveable
and may, unless
hhold from the
s him, or recover
which he has

bear interest, at the expiration of paid, without its ecial demand of

icers shall remit

mposed by any is liable thereto the valuation on demand, possession of by means of a the recorder or

t thereon shall e formality of of moneys by by voluntary preference to

ay be claimed ity before the or the Circuit

at any time to ho pay their l period, shall ll determine, notice of such sold property sold under the provisions of this act, for the recovery of taxes, for taxes to be assessments or other dues, shall be put up to public auction, but, such moveables or effects shall be exempt from auction and it shall not be necessary that they be sold by &c.

# § 2.—Special provisions respecting the sale of immoveables liable for taxes.

have not been paid within the three years next after the estate in notice of deposit of the roll, because the person bound to taxes, &c., pay them does not reside in the town, or if he resides therein, because sufficient moveable property to him belonging of years. has not been found therein, the mayor, the recorder, or two aldermen may issue, under their hand, a warrant specifying the number and description of the lots, the amount of taxes due, and ordering the secretary-treasurer to seize and sell the immovables therein described, and in respect of which such taxes are due in the manner set forth in the following articles.

563. The secretary-treasurer shall, every year, between List of prothe first and the fifth days of February, make a list of all who perty to be are in arrears for taxes, assessments, apportionments, contributions or charges imposed upon one or more immoveables in the city, as well as the name of the owner if he is known, if he be unknown, mention thereof is made on the list and the amount due.

564. He shall cause such list to be published three Publication times in the Quebec Official Gazette and six times in a thereof. French newspaper in Sorel, with a notice that such immoveables will be sold on the first Monday of March following at the public half.

He shall give public notice of such sale during fifteen Notice of sale days, and a special notice by means of a registered letter, sent to the last known address of each owner of an immoveable to be sold

565. The secretary-treasurer shall proceed to sell such sale to be immoveables within the delay mentioned in articles 547 made within and 548 under penalty of a fine of twenty dollars for each contravention.

The council shall not have power to prevent such sale Council cannor to allow delay nor to remit the fine of the secretary-not prevent treasurer in the case of an infringement of this act.

Proceedings at sale.

566. At the time appointed for the sale, the secretary-treasurer of the city, or some other person acting for him, shall sell to the highest bidder, those lands described in the published list upon which taxes are still due, after making known the amount to be raised on each of such lands, including therein a part of the costs incurred for the sale, proportionate to the amount of the debt.

Persons who become purchasers.

567. Any person offering then and there to pay the amount of the moneys to be raised, together with the costs, for the smallest portion of such lands, shall become the purchaser thereof, and such portion of the land must be at once adjudged to him by the secretary-treasurer who sells such portion of the property as appears to him best in the interest of the debtor.

Price to be paid at once.

568. The purchaser of any land or portion of land must pay the amount of his purchase money immediately upon the adjudication thereof.

Resale on default.

In default of immediate payment, the secretary-treasurer shall either at once put up the land for sale or adjourn the sale to the following or any other day, not more than eight days distant, by giving all persons present notice of such adjournment in an audible and intelligible voice.

Adjournment of sale in certain cases.

569. If, at the time of the sale, no bid is made or if all the lands put up cannot be sold on the first Monday in March, the sale must be adjourned to the following or any other day within eight days, or be made in the manner set forth in the last provision of the preceding article.

Certificate to purchaser.

570. On payment by the purchaser of the amount of his purchase money, the secretary-treasurer shall give a certificate under his signature to such purchaser, specifying the particulars of such sale, and the purchaser may forthwith enter upon and take possession of such lot or parcel of land.

Rights thereafter,

Redemption of lands sold.

571. Every proprietor whose immoveable has been sold for municipal taxes may resume possession of the same within twelve months from the date of the sale by paying to the purchaser the price of sale, all expenses incurred for preserving the same, all taxes and the value of all public works imposed or made upon such immoveable, with ten per cent on the whole.

Purchaser not to deteriorate from the sale, despoil, destroy or deteriorate any portion of during certain the said immoveable orallow the same to be damaged, saving the ardinary use thereof

tin rec der tiv oth

1

an

at

so a sen

due

the all 1 but priv

ables men sale, posse made made vileg the shall

tested subject of the

year in no ac dama; it is to

article setting damas

e, the secretary.
acting for him,
ls described in
still due, after
n each of such
incurred for the
lbt.

ere to pay the gether with the s, shall become f the land must y-treasurer who is to him best

on of land must nediately upon

retary-treasurer lle or adjourn not more than esent notice of gible voice.

made or if all rst Monday in lowing or any the manner or article.

amount of his l give a certier, specifiying ser may forthh lot or parcel

has been sold of the same ale by paying s incurred for of all public ble, with ten

relve months ny portion of naged, saving 572. Any person, whether authorized or not, may who may redeem the lot in the same manner, but only in the name redeem. and for the benefit of the person who was the owner thereof at the time of the adjudication.

573. If, at the expiration of twelve months from the Deed of sale time of such adjudication, the land so adjudged is not to purchaser, redeemed as aforesaid, then the secretary-treasurer, on not redeemed demand by the purchaser, his heirs, assigns or representatives, and upon proof of the payment of the arrears of any other assessments which, in the meantime, have become due thereon, shall execute a deed of sale in due form, conveying, in the name of the city of Sorel, the property so adjudged to such purchaser, his heirs, assigns or representatives.

574. Such deed of sale shall be a legal conveyance of effect of such the said land, and shall not only transfer to the purchaser deed all rights of property which the original holder had therein, but shall also relieve and disencumber such land from all privileges and hypothecs due thereon except the right to cens et rentes or rentes constituées representing cens et rentes.

ables are sold for more than the amount of taxes or assess-moneys from ments levied for, and the cost attending the seizure and turned to be resale, the surplus shall be returned to the rate-payer in possession of such goods and chattels when the sale was made; but if any claim for such surplus is previously Proviso, if made by any other person, alleging a right of property or pricontesting vilege upon such surplus, and if the rate-payer on whom the seizure was made admits such claim, such surplus shall be paid to such claimant; and if such claim be contested, the surplus money shall be retained by the city, subject to five per cent interest until the respective rights of the parties have been determined by a competent court.

576. Every action to annul a sale, made in virtue of Prescription this act, for taxes or assessments, shall be taken within the of actions to year following the adjudication of the property sold; and no action to annul a sale made as aforesaid, or to recover damages against the council, shall be maintained unless it is taken within the said delay.

577. The prescription mentioned in the preceding Extension of article shall extend to any exception or plea whatever prescription setting forth the nullity of every such sale or claiming all pleas, &c. damages.

pe

ric

the

its

me

anc

the

fun

legi

cha

the

corp

depo

func

for i

58

notes

such settle

58

of the

the is debts

redee

in cir

58

date a

III ord

issued

and in

InBO di

1

## TITLE XV.

## FINANCES OF THE CITY. -MUNICIPAL BUDGET.

Statement of expenses to be provided.

Statement of probable revenue and appropria-tion to be margin. Such margin not to be applied except upon certain report zing same.

578. As soon as possible after the committees are reconstituted, each committee shall prepare a statement of the expenses to be provided for, and the finance committee shall further submit a statement of the probable revenue for the year, and the council shall appropriate the amount which it may deem advisable to sanction made, leaving for the expenses provided for, leaving a margin of not less than five per cent of its estimated revenue.

Such margin shall not be touched or applied in any other manner, except upon a favorable report of the finance committee, under a penalty of fifty dollars against each under penalty member of the council taking part in an affirmative vote, against mem or in the signing of an order or warrant to pay with respect to any expenditure out of such reserve fund unless a tavorable report from the finance committee has been filed before the council and duly sanctioned previous to the expenditure of moneys for any purpose whatsoever out of such fund.

Every member responsible for such.

Every member of the council liable to such fine shall further be responsible and accountable to the city for every expense so irregularly incurred.

Officers forbidden to pay out such sums other-Wise.

579. The secretary-treasurer and assistant secretarytreasurer or treasurer are forbidden to pay out of the said reserve fund any money warrant upon the order of any of the members of the council before the final observance of all the preliminary formalities prescribed in the preceding article.

Special authorization required to pay certain sums.

They are also forbidden to dispose of any surplus over the amount of an appropriation, without a special authorization from the council as aforesaid, under the penalties set forth in the preceding article.

Composition of finance commi tee. Minutes to be kept.

580. The finance committee shall consist of all the members of the council.

The secretary-treasurer shall keep a register of the proceedings of the committee, under the signature of the chairman of the committee and of the secretary treasurer or of one of them.

Finance committee to report upon all expenditure outside appropriations.

581. Every by-law, resolution, motion or notice of motion respecting any expenditure outside of the appropriations shall, before being finally adopted, be submitted to the finance committee, who shall make a report at the next ensuing session of the council, whether it be a regular, special or adjourned session.

## BUDGET.

mittees are rea statement of e finance comof the probable shall approprible to sanction argin of not less le.

applied in any rt of the finance rs against each ffirmative vote, t to pay with ve fund unless ittee has been ed previous to se whatsoever

to such fine to the city for

ant secretaryout of the said rder of any of observance of the preceding

surplus over special authorr the penalties

ist of all the

ter of the proe of the chairreasurer or of

notice of mohe appropriasubmitted to report at the be a regular,

If the finance committee refuse or neglect to make a re-Council to port as aforesaid, the council may proceed without it. proceed 16 committee do not report.

## TITLE XVI.

#### LOANS.

- 582. The council may borrow, from time to time, va-Power to rious sums of money, for the purpose of improvements in horrow the city, and generally for all objects within the scope of its authority.
- 583. Whenever the council shall contract a loan by Sinking fund means of debentures, it may immediately provide, from and out of the revenues of the corporation, for the payment the annual interest, and for the establishment of a sinking fund of at least one per cent per annum.

The annual rate of interest shall in no case exceed the Bate of Intelegal rate of interest in this Province.

- 584. The sinking fund may be invested in the pur-investment of chase of public securities belonging to the Dominion or to sinking fund. the Province, or in the redemption of bonds issued by the corporation, or may be deposited in a bank.
- 585. The council may, if the lenders consent thereto, Payment of deposit in their hands the sums intended for such sinking sinking fund

In such case the receipts given to the council shall be special so drawn as to define what amount shall have been given receipt in such cases. for interest, and what amount paid into the sinking fund.

- 586. The council may, by resolution, issue promissory Promissory notes with or without interest, payable at such places and on notes may be such terms and conditions as it may deem expedient, to settle accounts or other current matters.
- 587. The council may always, upon a favorable report Issue of deof the finance committee, make by-laws for the authorizing bentures, &c., the issue of debentures or promissory notes to pay floating purposes. debts or meet engagements contracted or to renew or redeem, on more advantageous conditions, any debentures in circulation.
- 588. It may issue debentures with coupons of the same Issue of dedate and tenor, to the amount of the total debt of the city, bentures for in order to consolidate the same total debt of the city, bentures for in order to consolidate the same; and all debentures so of debt. issued shall be equally privileged upon all the moveable Privilege of and immoveable property in the city.

18

re

tre

th

de

po the

the

div

int

8uc

the

sha

dest

pur

the

Gov

Signature to notes.

589. The notes of the corporation shall be signed by the mayor and the secretary-treasurer.

Signature to debentures.

590. The debentures shall be signed by the mayor and secretary-treasurer; but the signature of the mayor may be lithographed upon the coupons.

Seal thereon.

They shall be sealed with the seal of the city.

Amount of each debenture.

591. The debentures shall never be for more than one thousand dollars nor for less than one hundred dollars currency, or the equivalent thereof in foreign currency.

How payable.

592. The debentures of Sorel may be made payable to order or to bearer, on the terms and conditions and at the places specified by the resolutions or by laws authorizing the same.

Coupons for interest to be attached.

They shall bear coupons for the amount of the halfyearly interest, at a rate not exceeding six per cent per annum.

Coupons may cover sinking fund.

The coupons may also cover a sinking fund.

Security for notes, &c.

593. The principal and interest of every note, bond or debenture, shall be secured on the general funds of the corporation.

Power to call in bonds.

594. It shall always be lawful for the the city to call in its bonds or debentures, whensoever it shall be in a position to do so with advantage to the city of Sorel; in which case the interest on such bonds or debentures shall cease to accrue after one month from the date of the publication of such calling in in the Quebec Official Gazette.

Amount of total issue of debentures limited.

595. The total issue of debentures of the city, as well as the amount representing the floating debt, shall never exceed in capital amount, a sum of over twenty per cent of the total estimated value of taxable real estate in the city according to the last valuation roll then in force.

Case of reduc. tion of estiestate.

596. In the event of a reduction in the estimated value mated value of of the taxable real estate in the city, as shown on the valuation roll, after the total debt of the city has reached the maximum authorized, the council cannot incur further debts, and it cannot, in such case, exceed, for the annual expenditure and disbursements, the amount of revenue actually collected during each year.

Responsibi. lity of meni-

597. Each member of the council, as well as the secbers and secre. retary-treasurer shall be held personally responsible for his share of the deficit, and any rate-payer may sue for the

66 by t the 1 peace

60 or co to pa mann

60

provi by fir provid dollar ceedir specti: which

The fine or

603 includ

ll be signed by

the mayor and e mayor may be

e city.

r more than one lreddollars curcurrency.

nade payable to tions and at the ws authorizing

nt of the halfper cent per

nd.

note, bond or ands of the cor-

ne city to call t shall be in ty of Sorel; in bentures shall te of the publicial Gazette.

city, as well ot, shall never venty per cent ate in the city orce.

timated value vn on the valus reached the further debts, nnual expenrenue actually

ell as the secsponsible for av sue for the recovery of such sum, which shall revert to the municipal treasury.

the council may provide for the redemption of the by sinking debentures of the city or of those of other municipal corfund, &c. porations, and the purchase, out of the general funds of the corporation, and not otherwise, of lands belonging to the Government within the limits of the city in order to divide them into building lots and to dispose of the same, by securing the deposit of the proceeds of sale and of the interest in such manner as, in all cases, to formally affect such moneys and their product in accumulated interest to the extinction or reduction of such debt.

599. No moneys derived from the sale of land, bonds, How moneys shares or securities deposited in an incorporated bank, or deposited for destined for the sinking fund, shall be withdrawn for the may be withpurpose of being appropriated to a different object, without the passing of a by-law, sanctioned by the Lieutenant-Governor in Council.

### TITLE XVII.

## RECOVERY OF PENALTIES.

600. Fines imposed by the by-laws of the council, or Before what by the provisions of this act, are recoverable either before court fines are the recorder's court or before the mayor or a justice of the peace.

601. The plaintiff or the complainant, whose demand Costs against or complaint has been dismissed with costs, shall be bound plaintiff how to pay the costs, under penalty of imprisonment, in the manner and within the delay prescribed in article 608

602. The council may, in any by-law made under the Power to provisions of this act, enact the imposition of punishment, by fine or imprisonment for enforcing any such by-law ties. provided that the fine does not exceed the sum of fifty dollars, and that the imprisonment be for a period not exceeding thirty days, saving offences against by-laws respecting the sale of liquors and licenses, and others for which it is otherwise ordered by this act.

The court which decides upon the offence may limit the Discretion of fine or imprisonment.

603. All fines incurred by the same person may be several penalincluded in the same suit.

tl

di

fi

ati

co.

pe

up

sai

ev

ma

•

or

req

cou

atio

dol

6

may his

to e

e fir

6 into

TI

and v

as w

act, a

the s

ratio

the to

61 right

to the

the p

Th

Prescription of suits.

604. Every suit for the purpose of recovering such fines is prescribed by six months.

Who may sue.

605. Such prosecutions may be brought by any person of age in his own name, or by the mayor or secretary-treasurer in the name of the city of Sorel.

One witness sufficient.

806. Any such suit may be decided on the oath of one credible witness.

Application of fines.

607. Fines recovered in virtue of the by-laws of the council or of the provisions of this act shall belong, unless it is otherwise provided, one half to the prosecutor and the other half to the corporation.

Same.

If the prosecution has been brought in the name of the corporation, the fine shall belong wholly to the corporation.

If corporation is defendant.

If the penalty is due by the corporation, it shall belong wholly to the prosecutor.

Imprisonment in default of payment.

608. In default of payment of the fine ordered by the court, and the costs, within fifteen days from the rendering of the judgment, the person condemned may be imprisoned for any time not exceeding thirty days, which imprisonment shall end, however, on payment of the sum due.

Effect thereof.

Such imprisonment shall discharge the person who undergoes it from the obligation of satisfying the judgment against him.

Levy for fine and costs.

609. The fines, as well as the costs taxed by the justice of the peace, the mayor or the recorder, after judgment, may be recovered and levied upon the moveables and effects of the delinquents.

Fine on valuators neduty for two months.

610. Whenever the valuators neglect to make the valgleeting their uation which they are required to make under this act, or neglect to draw up, sign and deliver the valuation roll containing such valuation to the secretary-treasurer, within two months from the date of their appointment, they shall incur a fine of two dollars for each day, which shall elapse between the expiration of the said period of two months, and the day upon which such valuation roll shall be so delivered, or upon which their successors in office shall be appointed.

Fine on person not performing duties under

611. Every member of the council, every officer appointed by such council, every justice of the peace, and every other person, who shall refuse or neglect to do

1889.

ecovering such

by any person secretary-treas-

the oath of one

by-laws of the belong, unless rosecutor and

he name of the to the corpo-

it shall belong

ordered by the om the rendered may be imdays, which ent of the sum

person who ing the judg-

by the justice fter judgment, oveables and

make the valnder this act, valuation roll ary-treasurer, appointment, h day, which aid period of valuation roll successors in

every officer of the peace, neglect to do

any act, or perform any duty required of, or imposed upon him by this act, shall incur a fine not exceeding twenty dollars and not less than four dollars.

- 612. Every inspector or officer of roads, who shall re-Fine on infuse or neglect to perform any duty assigned to him by spectors or this act, or by the by-laws of the council, shall, for each roads. day on which such offence shall be committed or shall continue, incur a fine of one dollar, unless some other fine be by law imposed on him for such offence.
- 613. Every person, who shall hinder or prevent, or Interfering attempt to hinder or prevent; any officer of the council or with officers, constable in the exercise of any of the powers or in the constable in the exercise of any of the powers, or in the performance of any of the duties, conferred or imposed upon him by this act, or by any by law or order of the said council, shall incur a fine of twenty dollars for every such offence, over and above any damages which he may be liable to pay.
- 614. Every person who shall wilfully tear down, injure Destroying, or deface any advertisement, notice or other document &c., notice, required by this act or by any by-law or order of the council to be posted up at any public place, for the information of persons interested, shall incur a fine of eight dollars for such offence.
- 615. Every person who shall vote at any election of voting when mayor or councillors without having, at the time of giving not qualified, his vote at such election, the qualification by law required to entitle him to vote at such election, shall thereby incur a fine not exceeding twenty dollars.

616. All fines, recovered under this act, shall be paid Fines to be into the hands of the secretary-treasurer of the city. The proceeds of all licenses for the sale of spirituous Proceeds from and tinous liquors shall form part of the funds of the city, ses to belong

as well as those of all other licences granted under this to city.

act, any law to the contrary n twithstanding.

The settlement of all claims respecting the proceeds of Certain settlethe said licenses between the Government and the corpo-ment approration of Sorel, by deed before L. P. P. Cardin, notary, on the tenth of August, 1887, shall be valid up to the said date.

617. To the mayor and council alone shall appertain the Remission of right of remitting the whole or part of any fine belonging fines and to the city of the costs. to the city, as well as of the costs of the suit occasioned by the prosecution for the fine.

1

eı

cl

08

of

fro

un ves

1

reg

put

mer

6

by 1 Will

18 Ve

ferre

and crim

city by thand

lesso

the a

of on

ejecti

betw

labor

amou

63

under before

office

appoin

in the

appoin

How to be made.

simple resolution adopted by the majority of the council, on a petition presented to the council to that effect, accompanied by a recommendation of the judge or magistrate who shall have imposed the fine, the said petition to be presented by the person asking such remission.

Fine for contravening preceding provisions.

619. Any member or officer of the council, who shall infringe the provisions of any of the two next preceding articles, shall incur a fine not exceeding twenty dollars for each offence.

Such remission to be null.

620. Any remission of any fine or costs, in violation of the provisions of articles 617 and 618 of this act shall be null and void.

Fines for infraction of by-laws.

621. Any person who shall transgress any by-law made by the city council under the authority of this act shall be liable for such offence to the fine or imprisonment, with or without hard labor, specified in the said by-law, with the costs to be allowed by the justice or justices of the peace who shall try such offence.

Who may sue.

622. Every person aged twenty-one years, residing in the city, shall have the right to take the action authorized by this act or any of the by-laws of the city.

Council may also sue. All these actions may also be taken by the council in the name of the city of Sorel.

### TITLE XVIII.

### MUNICIPAL COURT OF THE CITY.

Recorders' court.

623. The municipal court of the city is called the "Recorder's court of the city of Sorel."

May be maintained, &c.

The council shall maintain, abolish or re-establish, at pleasure, the recorder's court as at present constituted.

Recorder to preside.

The said court is presided over by the recorder who is called the "Recorder of the city of Sorel."

Present recorder.

624. The present recorder is continued in office during the good pleasure of the Lieutenant-Governor in council.

Who appoints recorder.

**625.** Every appointment of a recorder for the city shall be made by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec.

Clerks' appointment.

626. The clerk of the recorder's court shall be appointed by the council during good pleasure.

1889

each case, by a of the council, at effect, accome or magistrate etition to be pre-

ncil, who shall next preceding enty dollars for

in violation of is act shall be

ny by-law made this act shall imprisonment, the said bystice or justices

ars, residing in ion authorized

the council in

called the "Re-

re-establish, at onstituted. ecorder who is

n office during or in council.

r the city shall e Province of

l be appointed

627. Immediately after their appointment and before Oath of office entering into office, the recorder, the deputy-recorder, the clerk and the assistant-clerk of the said court, shall make oath to well and faithfully perform the duties of their

The omission on their part to do so within ten days Omission to from the date of their appointment shall be considered take.

as a refusal to accept such office.

628. The recorder may, from time to time, appoint Deputy-recor under his hand a deputy-recorder who shall, ipso facto, be der. vested with all the powers of the recorder.

The original of such appointment shall be deposited and Registration registered ir the office of the secretary-treasurer.

629. In the event of the death of the recorder, the de-Case of death puty-recorder shall continue in office until the appoint- of recorder. ment of a recorder by the Lieutenant-Governor in council.

630. The salary of the recorder shall be fixed and paid Salary of by the council, which may increase or reduce the same at recorder.

831. The recorder's court has the same jurisdiction and Jurisdiction is vested with all the judicial and executive powers con-of recorder's ferred upon the mayor or one or more justices of the peace, and may take cognizance of and decide summarily, all criminal or civil actions for infringement of by-laws of the city and for the recovery of all fines or penalties, imposed by this act or by the by-laws of the city, of all municipal and school taxes in the city, as well as all suits between lessors and lessees and proprietors or occupants, provided the amount of the rent does not exceed the annual value of one hundred dollars, with power to order the summary ejectment of the occupants, if necessary, and also all suits between masters and servants, apprentices, domestics or laborers resulting from the hire of labour, provided the amount thereof does not exceed twenty-five dollars.

632. The clerk of the court may, by an instrument appointment under his hand and seal, to be acknowledged by him of deputy before the recorder, and duly deposited and filed in the office of the court and entered in the register thereof, appoint a fit and proper person, to be and act as his deputy in the discharge of all and every his duties as clerk of the said court, and remove any person so appointed, and appoint another in his stead.

Duties and powers of deputy.

633. So long as he holds office, the said deputy shall fulfil all the duties, and shall be invested with all the powers imposed or conferred by this act on the clerk of the said court.

Preparation of warrants, &c.

634. The clerk of the said court shall prepare and make out all the summonses, orders, writs and warrants whatsoever, which shall be issued by the court.

Clerk to prosecute.

635. He shall conduct, on behalf and in the name of the plaintiffs or prosecutors, when such plaintiffs or prosecutors are in the city of Sorel, all cases and suits cognizable by and within the jurisdiction of the said court, except in cases where the city shall deem it expedient to appoint an attorney, or to associate counsel with him.

Oath of office of clerk and deputy.

636. The said clerk and his deputy, shall respectively take an oath of office; and the said oath shall be inscribed on the back or other part of the document appointing such clerk or deputy.

Enter in register of proceedings on complaints.

637. He shall enter daily, and in a succinct manner, in 21 1.12 16 dar patrice may a register which shall be kept for that purpose, the proceedings had in each cause or complaint brought in the said court.

Judgments and convicbe entered at length.

638. It shall not be necessary for the clerk to enregister tions need not at full length the proceedings, judgments and convictions of the court.

Roll of judgments and of convictions sufficient.

A roll only of the said judgments and one of convictions shall be duly kept by the said clerk, wherein shall be set forth in the first case, the name of the defendant, the nature of the debt, and the date of judgment, and in the second, the nature of the offence, the fine and the date of conviction.

Notes, &c., sufficient evi-Proviso of defendant requests otherwise.

The notes of proceedings, noted on the original sumdence thereof, mons or plaint, shall be sufficient evidence thereof.

However, the above provisions shall not apply when the defendant requests, prior to the hearing of the case, to have the proceedings entered as heretofore.

Death of clerk provided for.

639. In the event of the death of the said clerk, the deputy-clerk shall continue to act as such, until another clerk shall have been appointed by the council.

Writs, &c. to run in Her Majesty's name.

640. Every summons, order, writ or warrant of any nature whatsoever, issued out of, or by the said court, shall run and be in the name of Her Majesty, Her Heirs or successors, and they shall be signed by the recorder or the clerk.

64 shall city any redu befor have comp

1889

64 redu redu

64

or th anic justic chapt confe shall

64 court not ap proof shall plaint render upon

645 plea p hear t cide in

646 corpora necessa law un be brou virtue

647. fore the the na 827 to. Quebec hereafte before t 1889.

deputy shall with all the the clerk of

pare and make variants what-

the name of intiffs or prointiffs or prod suits cogniie said court, t expedient to with him.

l respectively l be inscribed nt appointing

et manner, in e, the proceednt in the said

k to enregister id convictions

of convictions
n shall be set
efendant, the
t, and in the
and the date

original sumhereof. apply when

apply when of the case, to

aid clerk, the antil another il.

rrant of any deourt, shall eirs or succesor the clerk. shall be arrested on view by a police constable of the plaints need city for an offence against the provisions of this act or of writing. any by-law, it shall not be necessary that the complaint be reduced to writing, but a verbal complaint, under oath, made before the said recorder's court by the constable who shall have arrested such person, shall be deemed a sufficient complaint.

642. If such person demand that the complaint be Unless devenreduced to writing, the court shall direct the clerk to dant so reduce the said complaint to writing.

or the justices of the peace under this act shall be heard justices or an decided by them, and all the powers conferred upon Powers for justices of the peace by the Revised Statutes of Canada, such purchapter 178, as regards summary orders and convictions, are conferred upon the said Recorder's Court. The said chapter R. S. C. c. 178, shall apply to the said court.

644. If any person, summoned to appear before the said Proceedings court for the commission of any offence, as aforesaid, does by default not appear either in person or by his attorney, then, upon proof of the service of the summons, proceedings by default shall be taken against such person, and upon proof by the plaintiff of the allegations of the complaint, the court shall render the proper judgment in the matter, deciding also upon the costs.

645. If the defendant appears, the court shall cause the Proceedings plea put in by him to the complaint to be entered; it shall if defendant hear the witnesses produced by the parties, and shall de-Hearing and cide in conformity to law and justice.

646. In any complaint or prosecution brought by the Provisions of corporation, in the said recorder's court, it shall not be believed not be need not be law under which such suit, prosecution or complaint shall be brought; but it shall be sufficient to state that it is in virtue of the act or by-law in that behalf made.

647. All suits, actions of prosecutions which might, be-Certain suits fore the adoption of this act, be brought or commenced in to be brought the name of the collector of revenue, in virtue of articles 827 to 1093 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, and any acts which may have been or may hereafter be passed to amend the same, may be brought before the recorder or one or more justices of the peace,

residing in the city, in the name of the city of Sorel, provided they are brought for offences committed within the limits of the said city.

Certain chapter of R. S. C., incorporated with this act. All the provisions of the chapter cited in article 643 in regard to the said offences, and to the mode of prosecuting and punishing therefor, and all the proceedings, orders and convictions authorized and commanded to be made in and by the said act and those amending it, are incorporated with this act, with such modifications as are necessary for their application.

Powers of police to arrest offenders. 648. The police of the city, or any other peace officer or constable, may bring before the court, any person offending, as aforesaid, against the provisions of this act or bylaws aforesaid, and any vagrant, loose, idle, or disorderly person, and any person arrested, as aforesaid, to be then and there dealt with according to law as the recorder's court, or the recorder, may judge and determine.

Joint-owners, &c.

649. Any joint-owner or occupant of any lot, house, building or other real property in the city, complained of for violation of any by-law of the council or any other offence of what nature soever against the provisions of any by-law of the council, may be sued alone or jointly with his co-owners or co-occupants, in the recorder's court, as also any agent of the said joint-owner or co-occupant.

Sufficiency of allegations of complaint in such cases.

In the suit to be instituted, it shall be sufficient to mention the name of such joint-owner, or co-occupant, or of such agent, with the addition of the word "and others," and the oral testimony of such act of ownership or occupancy as aforesaid, whether joint or individual or of such agency, is sufficient, any law, usage or custom to the contrary notwithstanding.

Deposition not required.

650. Such suits need not be begun by the deposition or information on oath of the plaintiff or complainant, but the purport of the complaint or demand shall be sufficiently set forth in the writ or in a declaration annexed thereto.

When court sits.

may be necessary each day, without previous notice, and may fix any time for the summary hearing and determination of offences committed by any person against the provisions of any act or by-law, and for summarily hearing and determining the case of any vagrant, loose, idle, or disorderly person, and other offenders arrested by or in charge of the police of the city, or the cases of persons arrested, on view, immediately after the commission of any offence, as aforesaid, or by warrant issued out of the

cou: the

188

fees,

by ji Th

awar pay l

days.

65

warrathe st decid He

justic 65

given

shall to The or reco

659 month return

sitting ment e sitting

be exec

1889.

ty of Sorel, protted within the

ited in article to the mode of ll the proceedcommanded to mending it, are fications as are

r peace officer person offendthis act or by e, or disorderly to be then and ecorder's court.

ny lot, house, complained of or any other provisions of lone or jointly ecorder's court, r co-occupant. ficient to menccupant, or of "and others," ship or occuual or of such custom to the

the deposition nplainant, but be sufficiently nexed thereto.

ny times as it us notice, and nd determinaa against the marily hearing loose, idle, or sted by or in ses of persons commission of ed out of the

court, or by the recorder, or by a justice of the peace for the district of Richelieu.

- 652. The council may make and settle a tariff of the Tariff of fees. fees, which may be exacted by the clerk and bailiffs, and change the said tariff, from time to time.
- 653. In all suits brought before the recorder's court, the costs. costs shall be the same in civil matters as those allowed by justices of the peace by special tariff.

The fees of the advocates or attorneys shall not be taxed Attorneys' in civil or criminal cases.

- 654. The recorder's court may use its discretion in Costs discreawarding or withholding costs, or ordering each party to tionary. pay his own costs.
- 655. There shall be an interval of a least two juridical Delays on days, between the day of the service of the summons and summons. that of the return.
- **656.** On the day of the return of the summons or of the  $w_{ho\ may}$ warrant, the recorder, or justice of the peace who signed hear suits. the summons or the warrant, shall be entitled to hear and decide the case alone.

He may, nevertheless, require the assistance of any other May require justice of the peace having jurisdiction within the district. assistance.

- 657. The returns of service made by a bailiff shall be Returns by given under his oath of office.
- 658. The recorder the justice of the peace or the clerk Notes of evishall take notes of the important parts of the evidence. These notes signed by the sitting justice of the peace To be signed,

or recorder shall form part of the record.

- 659. The recorder's court may grant a delay of two Delay upon months to a defendant who confesses judgment after the confession.
- 660. The recorder shall maintain order during the Maintenance sittings of the court and may punish by fine or imprison-of order. ment every person guilty of contempt of court during its sittings.
- 661. The judgment of the court in civil matters shall Judgments be executory at the expiration of fifteen days from the date when execu-

Certain for-662. In any action, proceeding or complaint by the malities need not be alleged corporation, it shall not be necessary to allege or to prove in complaint, that the formalities required for the passing of a by-law have been observed, nor that such by-law has been transmitted to the Lieutenant-Governor.

To be presumed.

The fact that such formalities have been observed shall be presumed, until proof to the contrary be shown.

Prescription of suits for offences.

668. Any information or complaint, for infraction of any by-law of the council, shall be made or brought, within the thirty days following the commission of the offence.

### TITLE XIX.

#### EXPROPRIATIONS.

Power of corporation to receive, &c., expropriate land, &c., for

664. The council may receive by gift, acquire or exprepriate the land required for the works ordered by it within the limits of its powers, especially for the opening, widenpublic works, ing or straightening of streets or specified portions of streets, public squares, parks, drains, sewers, the construction of buildings for the use of the city, for all purposes connected with supplying the city with water, of all water-works and dependencies and accessories, including the removal or changing of the present water-works, if neces-ary, and for all purposes connected with the lighting of the city, of all gas-works or electric apparatus with dependencies and accessories.

Certain pro-665. The council cannot, without the consent of the perty not to be taken without owner, expropriate the properties following: consent.

1. Property belonging to Her Majesty, or held in trust

for her use;

2. Property occupied by the Federal or Provincial Gov-

3. Property possessed or occupied by railway companies, fabriques, or religious, charitable or educational institutions or corporations;

4. Cemeteries, bishops' palace, parsonages and their

dependencies.

Indemnity to tenants of Government property.

666. In all cases where a lot of land required for municipal purposes shall form part of the Government property occupied by tenants, the indemnity to be paid to the tenant, if any there be, shall be determined and fixed by the assessors unless it be settled by mutual agreement.

Indemnity how to be established,

667. The indemnity to be paid for any land liable to expropriation may be fixed and established by agreement

nity 66 parti of hi with

188

het w

of hi

such follo beha. agree indge

 $\mathbf{H}^{-}$ his c judge him.

by the days' The land a

admir give t them o in the Such

670 mentic name ( order o fix the they do decisio

671, indemn of as he to take If suc

person, decision deposit, to any b ration p resistan sheriff s the assi mplaint by the lege or to prove ng of a by-law has been trans-

observed shall e shown.

nfraction of any prought, within of the offence.

quire or exproed by it within pening, widend portions of s, the construcor all purposes water, of all ies, including vater-works, if vith the lightparatus with

onsent of the

held in trust

ovincial Gov-

ay companies, al institutions

res and their

ired for mument properpe paid to the and fixed by greement.

and liable to y agreement between the council and the owner, if of age and in possession of his civil rights ; and it may also be agreed that no indemnity be allowed to the expropriated owner.

66%. In the absence of an understanding between the Arbitration in parties, or if the owner is a minor or has not the exercise default of of his civil rights, the value of the land in question, together with whatever goes in compensation against the value of such land, shall be estimated by arbitrators named as follows; one by the council, one by the owner, or on his behalf, and a third by the two former, or, if they cannot agree, on demand of any of the interested parties, by a judge of the Superior Court.

If the proprietor is a minor or has not the enjoyment of it owner is a his civil rights and if he has no legal representative, a minor, &c. judge of the Superior Court shall appoint an arbitrator for

1889

669. The arbitrators proceed at the time and place fixed Proceedings by them, and of which they shall have given at least ten by arbitra-

days' special notice to the parties interested.

The arbitrators, after having examined and valued the Award. land and heard the parties and their witnesses, under oath administered by one of them, if they deem it expedient, give their decision by means of a certificate signed by them or by the majority of them, and which they deposit in the office of the council.

Such decision is final and without appeal.

To be final.

670. In any decision rendered by them, the arbitrators what award is mention the lot whereof the land taken forms part, the to contain. name of the owner of such land, and also the by-law or order of the council under which such land is taken, and fix the amount of the indemnity, if they grant one, and if they do not, a statement to that effect is entered in such decision establishing the refusal thereof.

671. On payment or lawful tender of the amount of the Corporation indemnity agreed upon or accorded, or on the deposit there into posses. of as hereinafter provided, the council shall be entitled sion on pay-

to take possession of the land:

If such taking possession is resisted or opposed by any amount person, any judge of the Superior Court, on proof of the incase of redecision of the arbitrators, and of the payment or tender or sistance. deposit, as the case may be, may issue his writ addressed to any bailiff or to the sheriff, in order to have the corporation placed in possession of such lot and to cause all resistance or opposition to ceasen; all which the bailiff or sheriff shall accomplish, provi-g himself to that end with the assistance required;

Deposit of amount'in office of prothonotary in certain cases

672. If the expropriated owner is unknown, or if the council, through apprehension of future claims or through other motives, deems it advisable so to act, the amount of the indemnity together with six months interest thereon, shall be deposited at the office of the prothonotary of the district of Richelieu, together with a copy of the deed of agreement, or of the decision of the arbitrators.

Proceedings thereafter in ratification of title, &c.

Proceedings shall be taken for the ratification of such deed or decision, by following the same procedure and with the same effect, as in ordinary applications for ratification of title.

### TITLE XX.

### EXECUTION OF JUDGMENTS AGAINST THE CORPORATION.

Secretary treasurer to pay when upon him.

673. Whenever a cop, of a judgment, condemning the corporation to pay a sum of money, has been served at copy of judg- the office of the council, the secretary-treasurer shall forthwith pay the amount thereof out of the funds at his disposal, on the authorization of the council or of the mayor, according to article 88.

Proceedings if not sufficient funds in hands.

674. If there be no funds, or if those at the disposal of the secretary-treasurer be not sufficient, the council shall, immediately after the service of the judgment of the court, order the secretary-treasurer, by resolution, to levy on the taxable property of the city a sum sufficent to pay the amount due with interest and costs.

Delay may be granted to corporation,

675. The court, which rendered the judgment, may, on petition to that end presented either in term or in vacation, grant, from time to time, to the council any delay which it deems necessary to levy the amount of moneys required.

Writ of execution against corporation, in default of pay. ment.

676. If the judgment have not been satisfied within two months after the service thereof at the office of the council, or at the expiration of the delay granted by the court or agreed upon by the parties, the person in whose favor such judgment was rendered, may, on producing the return of the service of such judgment at the office of the council, and on a requisition in writing for such purpose, obtain the issue of a writ of execution from the court against the corporation, returnable before the same court so soon as the amount of the judgment and costs has been levied.

Attestation and address of writ and

677. Such writ is attested and signed by the prothonotary of the Superior Court, sealed with the seal of the court order contain and addressed to the sheriff of the district of Richelieu, enjoining him among other things:

1889. apate

the ju

2. I To prope it ap and u cil ar

substi

3. T 4. T requir 5. T

collect

scribed 6. In person costs, o by arti

To s of their effect a the Su

To n of his p rest and court n

678. persona writ or

679. tion roll the offic of the penaltie itself.

680. documer the judg On the

officers to take pos 681.

the valu

1889.

own, or if the ims or through the amount of terest thereon, protary of the of the deed of ors.

eation of such procedure and tions for ratifi-

RPORATION.

ndemning the een served at eer shall forths at his dispoof the mayor,

te disposal of council shall, at of the court, to levy on the nt to pay the

nent, may, on r in vacation, delay which neys required.

d within two f the council, the court or se favor such he return of the council, pose, obtain against the o soon as the vied.

he prothonoof the court f Richelieu, 1. To levy from the corporation, with all possible de-Tolevy spatch, the amount of the debt with interest and costs of amount from the judgment as well as of the execution;

2. In default of immediate payment by the corporation: In default of To apportion the sums to be levied on all the taxable payment: property in the city, in proportion to its value, as amount on it appears by the valuation roll, with the same powers taxable promad under the same obligations and penalties as the council and the secretary-treasurer to whom he is lawfully substituted for the levying of such money:

3. To prepare without delay a special collection roll;
4. To publish such special roll in the city, in the manner special roll. To publish required by article 544;

To publish notice.

5. To exact and levy the amounts entered on the special To levy collection roll, in the manner and within the delay pre-amounts scribed by articles 545 and following.

6. In default of the payment of such amounts by the Tolevy on persons who are bound so to do, to levy the same with moveables of costs, on their moveable property, in the manner prescribed by article 545 and following inclusively:

To sell the real estate liable for such amounts, in default To sell real of their payment in the same manner and with the same estate for effect as if he were acting under a writ de terris issued by the Superior Court of the district of Richelieu:

To make a return to the court of the amount levied and To return his of his proceedings, as soon as the amount of the debt, inte-proceedings. rest and costs has been collected, or from time to time, as the court may order.

678. The sheriff is bound to execute without delay, either Duty of personally or by his officers, all the injunctions of such sheriff to obey writ or of any other order subsequently issued by the court.

679. The sheriff has free access to the registers, valua-Powers of tion rolls, collection rolls and other documents deposited in sheriff. the office of the council, and he may demand the services of the municipal officers of the city, under the same penalties as if such services were required by the council itself.

**680.** He takes possession of the valuation roll and other Takes possesdocuments which are necessary to him for the execution of sion of valuation and other rolls.

On the refusal or neglect of the council or municipal officers to deliver up such documents, he is authorized to take possession thereof.

681. If it be impossible for the seizing officer to obtain To make valthe valuation roll, which should serve as a basis for the uation roll if he cannot obtain it.

collection of the moneys, or if there be no such valuation roll, the sheriff shall, without delay, proceed to make a valuation of the taxable property; and he is authorized to base the special roll for the collection of the moneys to be levied on such valuation roll as if it were the valuation roll in force.

Costs of such to be costs under writ.

The costs incurred in making such valuation, as taxed by the court from which the writ issued, form part of the costs of execution and are recoverable from the corpora-

Taxation of costs.

682. The fees, costs and disbursements of the sheriff are taxed in the discretion of the judge of the court from which the writ of execution issued.

Copy of special collection to council.

683. The sheriff transmits to the office of the council a roll to be sent copy of his special collection roll, and any other roll or document whereof he has taken possession after having levied the whole amount set forth in the writ of execution, together with interest and costs.

Arrears due to belong to corporation.

684. The arrears due, in virtue of the sheriff's special collection roll, belong to the corporation and may be recovered by such corporation in the same manner as any other municipal tax.

Surplus to be paid to it.

If any surplus remain in the hands of the sheriff, it shall belong to such corporation.

Orders to be obtained by sheriff.

685. The sheriff may obtain from the court any order calculated to facilitate and ensure the complete execution of the writ addressed to him.

PRE

Trri

TITLI

TITLE TITLE

TITLE

S

S Se S

Se

such valuation beed to make a is authorized to moneys to be the valuation

nation, as taxed orm part of the om the corpora-

of the sheriff the court from

of the council a ther roll of docfter having leit of execution,

neriff's special and may be reanner as any

f the sheriff, it

ourt any order lete execution

## TABLE OF CONTENTS

-: 0:---

PAGE PRELIMINARY TITLE.—Miscellaneous provisions...... Section I.—Declaratory and interpretative dispositions..... Section II.—Temporary provisions..... Title I.—Organization of the corporation..... Section I.—Incorporation of the city of Sorel...... Section II.—General powers of the corporation..... Section III .- Limits of the city .- Its division into wards ... Section IV.—The city council..... § 1.—The council.... 2.—Committees of the council..... § 3.—Sessions of the council..... Section V.—Officers of the council..... 1.—General provisions.... 2.—Secretary-treasurer or clerk of the city...... § 8.—Auditors..... § 4.—Valuators ..... 18 TITLE II.—Persons qualified or disqualified for or exempt from discharging municipal offices..... Section I.—Persons capable of fulfilling municipal offices. 18 Section II.—Persons disqualified for municipal offices..... 18 Section III.—Exemptions from municipal offices..... 19 21 TITLE III.—Municipal notices..... 22 TITLE IV.—Municipal electors..... Section I.—Electoral qualifications..... 23 Section II.—List of municipal electors and its revision ..... 23 TITLE V.—General elections..... Section I.—Preliminary provisions..... Section II.—Date of elections..... Section III.—Holding of elections..... § 1.—Convening the electors..... 2.—Presiding officer and election clerk..... 27 § 3.—Nomination of candidates and election by acclamation..... Section IV —Polling ..... 28 29 § 1.—Election officers....

Tin Tin

Тіт

TIT

Тіті

TITI

TITI

TITI

TITL TITL

§ 2 —Polls	PAGE
§ 2.—Polls	8(
y o Good order at elections	
y z. Cases when the elections are not held on th	0
uay appointed	
Section V.—Ballot	. 33
§ 1.—Preliminary formalities	. 33
J O. Counting Danot Daners	00
§ 4.—Close of the election	. 39
§ 5.—Final provisions	. 41
	. 43
TITLE VI.—Vacancies in the office of mayor or alderman	. 43
TITLE VII.—Verification by a judge	4.4
TITLE VIII.—Contestation of municipal elections	4 =
Section II.—Procedure	45
1.—General provisions	45
§ 1.—General provisions § 2.—Petition to set aside the election	45
8 3.—Security	46
§ 3.—Security	46
, - Leoute of betteion and trial	A.C
§ 5.—Judgment and incidental proceedings	47
TITLE IX.—Bribery at elections	40
	48
TITLE X.—Powers of council	
Section I.—General provisions	49
	49
by laws of the council	49
y to tumulyation and amondment of her last	49
Transfer of real estate owners for corrain by-	
	51
Cotton III. I Owers to Dass certain by lower	53
y 1. Coneral powers	53
j =	54
Tovernment of the council and its officers	54
2 Fublic safety	54
o i unic monways	58
- Improvement of the streets and squared	60
5º Sidewalks	
o rapic markets	62
7º Sale of bread	64
8° Public health.	66
9º Ditches and water comme	66
9° Ditches and water courses	67
10° Carters	68
11" Decency and good morals.	68

PAGE.

			TABLE OF CONTENTS.	11
	PAGE,		p	AGE
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			13° Maintenance of the peace, enforcing of by-	AUL
t	32			
eld on the				
••••				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			TO LINCOLUES TOF THE SAID OF HOROMO	the same of
			17º Other matters	7
				78
		TITLE	XI.—Water-works	0-
	. 43	TITLE	XII.—Lighting	
rman	43	TITLE	XII.—Valuation and assessment roll	
•••••	. 44	TITLE	XIV.—Taxes	
	**	Sec		88
	45	Sect	tion I.—Non-taxable property tion II.—Imposition of taxes tion III.—Collection of taxes	89
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Sect	tion III — Collection of taxes	88
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				93
•••••	45			93
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	46		J = Provide provisions respecting the selection	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			moveables liable for taxes	97
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		TITER		
gs	47		XV.—Finances of the city.—Municipal budget	100
<u> </u>	41	TITLE	XVI.—Loans	
	4.0	1111/15	A VI.—LOans	101
	48			
		1113313 2	XVII.—Recovery of penalties	103
	49	TITLE Y	VIII Manifel 1	
*** : *** *** *** **	49	THE A	VIII.—Municipal court of the city 1	106
••••••	49	TITLE	VIV E	
-laws	49	11111E	XIX.—Expropriations	112
rtain by-		TITLE		
	51	TILLE	XX.—Execution of judments against the corporation 1	14
• • • • • • • • • • • • • • •	53		Total Control of the	.17
*******	53			
	54		•	
s officers.	54			
** ** : : : : : : : : : : : : : : : : :	54			
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	58			
quares	60			
1	00		Contracting one	

69

AE

AG

AD

AL "A

AG

AFI AMI

AMU

ANI

APP

ARC

ACC

# ALPHABETICAL INDEX

(The numbers refer to sections, and not to pages.)

### A

ABUSES.—Prejudicial to agriculture, 472.

ACCUSATIONS against Members of Council, 55.

AGRICULTURE, abuses prejudicial to, 472.

AGRICULTURAL Societies, subsidies, 427.

ADJOURNMENT of Council, 59-60.

ALLEGATIONS useless, effect of, 5.

"ADJOINT," (French expression) how applied, 1.

AGENT.—Of companies, circuses, theatres, tax or licence, 519, 529.
—Stock brokers, or agents, 530; agent of an absent rate-payer, 114 and f.; agents to candidate in elections, 198; assist at the opening of ballot-boxes and in recording ballot, 199; affidavit.

AFFIDAVIT, agent or representatives of candidates, 199.

AMENDMENT of by-laws, 291, 304.

AMUSEMENTS for gain, tax or licence, 529.

ANIMALS.—Cruelty to, 466; animals straying, 471, 473 and f.; sale at public pound, 473.

APPROVAL of certain by-laws, by Electors, 292.

ARCHIVES or records and account books, kept by Secretary, open to inspection, 84, 91.

ACCOUNT BOOKS, 91.

Al

A

AS

A(

AI

AL

AS

BA

BIL

BAI

BU'

BAI

BRI

BOA

BON

BON

BRO

BY-I

BEL

BAN

ARRESTS.—Summary and special powers, 412.

ADVOCATES.--Tax. 533.

AUDITORS.—Their duties, 94 and f.

"ABATTOIRS."-Vide Slaughter houses, 530.

ACTION.—In recovery of taxes, 559.—Prescription of actions to annul sale of land for taxes, 576.—In recovery of fines, 603 and following —Prescription of certain actions, 9.—Action to account against municipal officers, 80.

ANNEXION of territories, 25 and following.

AID and subsidies, 429 and following.

ARTICLES or produce, confiscated or forfeited, 374.— How disposed of, 469.

ASSESSMENTS.—How collected 544 and following.—levying by distress warrants, 550.—Priviledged claims, 558,

ARBITRATORS.—In expropriations, proceedings and decisions, 668 and following.

ARCHIVES, or records, in Secretary-Treasurers custody, 84, 91.

ARTS, &c.-Tax or licence, 533.

ALIENS.—Cannot be elected or appointed, to office, 99.

ACTION.—For cancelling by-laws, prescription, 9.

AWNINGS.—Signs, sign-boards, show-bills, and rules and regulations as to, 335 and following.

ALDERMEN.—Definition and number to appoint 1, 24, 28.—Disqualifications, 99 and following—When eligible as mayor, 105.
—Term of office, two years, 140.—Retiring from office and how replaced, 141.

ALDERMEN.—Fine for refusal to act, 610.—Ex-officio Justices of the Peace, 33.—Services gratuitous, 37.—May sign warrants of distress for taxes, 546, 547, 557, 562.

ACTS.—Former incorporating acts (of Sorel) repealed, 1.

AUCTION-SALES .- Tax or licence, 534.

AUCTIONEERS.—Tax or licence, 531.

ASSESSORS.—Their duties and rights, and appointment, 97, 507 and following.—Qualifications, 100.

ASSESSED value of property, 507.—Basis, 508 and following.—In special cases by Sheriff, 681 and following.

ACCIDENTS.—Protection of persons from (See Public Safety.)

APOTHECARIES.—Tax, 533.

ALLEYS.—Nine-pin, licence, 529

ASSESSMENT-ROLL.—Revision, 507.—Deposit, 511 and following.—Complaints and alterations, 512 and following.—Confirmed, 514.—Case of omissions, 515.—Changes provided for not to affect list of Electors, 516.—Notice calling payment of assessments, 544.—Sheriff's duties in execution of judgments, 680.

### B

BANKS AND BANKERS.—Tax or licence, 530.

BILLIARDS.—Tax or licence, 529.

BALLOT-BOXES.—And closing of Elections, 236.

BUTCHERS.—Tax or licence, 531.

BAKERS.—Regulations, 376 and following.—Tax or licence 531.

BREWERS.—Tax or licence, 531.

BOARD of Health.—Rules and powers, 381.

BONDS.—Securing Cischarge of duties, Municipal officers, 71.

BONDS-MEN.—Disqualified from election as members of Council, before release, 102.

BROKERS.—Tax or licence, 530.

BY-LAWS.—Repeal of and see Regulations, 476.

BELLS -For driving, 459.

BANDS.-Musical, aid to, 436.

- How disposed

on of actions to y of fines, 603 as, 9.—Action to

g.—levying by 58,

d decisions, 668

ody, 84, 91.

99.

es and regula-

24, 28.—Diseas mayor, 105.

Justices of the n warrants of

l. 1.

BATHING indecently, punished, 400.

BUTCHERS.—Regulations, 376 and following, tax or licence, 531.

BREWERS.—Tax or licence, 531

BUDGET (Municipal), 578 and following.

BOARD of Health, 380.

BRIBERY.-In Elections, 273 and following.

BALLOT.—Count, 226 and following, vote and proceedings. See *Elections*.

BONDS, Bills, Notes, authority for issuing, 18 and vide debentures, loans, &c.

BURIALS.—Rules as to, 464.

BAILIFFS.—Tax on, 533.—Their responsibility in executing distress warrants, 546, 547.

BRIDGES.-Wharves, &c., aid or subsidy, for, 432.

BUILDINGS.—Erection of buildings, 308.—Subject to inspection, 327, 381.—Further dispositions as to construction, 349.—Suspicious inmates, 415.—House numbers, 468.

BEGGARS, and vagrants.—Arrest of 394.

BREAD.—Sale of, 376 and following.

BY-LAW.—See Regulations.

BUILDING Societies, 530.

CORPORATION.—Definition of, 1.

CORPORATE Seal, 21.

CERTIFICATES.—By presiding officer at poll; vote, and ballot-papers, 234.

C

CARTERS.—Regulations, &c., 388.

CH

CE

CII

CIT

CLI

COL

COM

CON

COM

CON

COU

CORE

CONF

or licence, 531,

CHIMNEYS .- Rules as to keeping in order; sweeps, 312.

CEMETERIES.—And burial places, protected, 465.

CIRCUSES.—Regulations, 396.—Tax or licence, 529.

CITY.—Definition, 1.—Incorporation of Sorel, 19, 20.—General powers, 21.—Limits given, 22.—Division into wards, 23 and following.—Charter, when in force, 1.

CITIZENS.—Protection of, 321.

CLERKS of Markets.—Their powers, 375.

COMMITTEES.—Powers and duties, 40 and following.—Estimates of expenditure, 578.—Finance Committee on Estimated revenue, 578.

COMMON, or pasture ground, 477.

COMPANIES.—Grants or subsidies, 433, 434; insurance, telegraph and telephone and commercial Companies liable to tax or licence, 530, 531; Companies of firemen, 325.

COMPENSATION, as a water rate, 501.

CONFISCATION of articles, how applied, 374, and how disposed of, &c., 375.

COUNCIL.—How designated, 1; temporary provisions, 14; alteration of ward limits, 24; may extend city boundaries, 25 and following; fix number of aldermen, 24; where sessions are holden, 27; how composed, 28; quorum, 29; its committees, 40 and following; powers of council and committees, 45; summoning witnesses, 46, 47; may fix place for sessions, 48; its sessions public, 53; may sit with closed doors in special cases, 54; adjournments, 59 and following; appointment of its officers and recourse against the same, 68 to 78; its Clerk or Secretary, vide Secretary-Treasurer; appointment of auditors, 94; assessors, 197; may name police force, 407 and following; dismissal of the same, 68 and 211; may establish a lock-up for temporary detention of defaulters to by-laws, &c., 426; appoint President for Municipal Elections, 149; deputy presiding officers and poll clerks also, 164.

CORRUPT practices, in Elections, 273 and following.

CONFISCATED articles, &c., how disposed of, 374, 467.

ceedings. See

ide debentures,

executing dis-

to inspection, ion, 349.—Sus-

e, and ballot-

CO

CL

CI'

CL

CL

CO

CH

CO

CO:

DR.

DRI

DIS

DIS

DOG

DEN

DET

DEP

DIST

COUNCILLORS.-Now Aldermen, 15.

CONSTABLES.—Appointment of, and their powers and duties, 408 and following.—Their dismissal, 401.—Arrests, 412 and following.

COAL.—Weighing regulated, 373.

CARTERS.—Tariff of charges or fares, and regulations; tax by licence, 388 and following.

CRUEL SPORTS.—Punished, 399.

CLOSE OF ELECTIONS.—See Elections.

CUSTODIER of archives, 84, 91.

CANDIDATES.—May resign, 162.—Their agents, 198.

COCK-FIGHTS .- Vide Cruel Sports.

CARAVANS AND CIRCUSES.—Tax, 529.

CANCELLING BY-LAWS.—Prescription of actions, 9.

CELLARS.—Cleaning of, 402.

CAUSEWAYS.—Aid for, 432.

CIRCULARS, and hand bills, rules as to, 536.

COAL, and wood yards, tax, 530.

COERCIVE.—Imprisonment, against corporation officers, 78, 80.

" CONTRAINTE PAR CORPS."—See Coercive, 78, 80.

CONTRACT.—Word defined, 1.—For property sold for taxes, 573 and following.

CHARGES.—For road-labour, &c., 341, 342.

COSTS.—In contested Elections, 267.—In Recorder's Court, 652.

COUNTING.—Ballot, 226 and following.—Persons to be present, 226.—Discarded ballot-papers, 227.—Statement of votes, 228.—Objections noted and decided, 229.—Detailed statement, 230.—Ballot-papers replaced in ballot-boxes after recount, 231.—Ballot-boxes returned to Presiding officer, 233.—Certificates of recount, to Candidates, 234.—Secrecy as to votes, 235.

s and duties, 408 sts, 412 and fol-

ulations; tax by

198.

s, 9.

officers, 78, 80.

30.

d for taxes, 573

s Court, 652.

to be present, nt of votes, 228. ailed statement, fter recount, 231. 33.—Certificates o votes, 235.

COUNCIL MEETINGS.—See Session.

CLOSING OF STREETS.—Authority for, by by-law, 351.

CITY-CLERK .- See Secretary-Treasurer.

CLERK OF RECORDER'S COURT.—See Recorder's Court.—Election Clerk.—See Elections.—Poll Clerk.—See Elections.

CLOSED-DOORS (in Council sittings), 54.

CONTAGIOUS DISEASES, 379 and following.

CHOICE.—In case of Election for two offices, 178, 179.

COLLECTION OF TAXES.—When exigible, 544.—Distress warrants, 545, 546 and following.—Enforcing payment of taxes under license, 547.—Tax accounts, 550.—Subsequent statement, 551.—From whom taxes are recoverable, 554.—Costs added to tax, 552.—Subrogation, 555.—How taxes are levied, 557, 559.—Sale of moveables and immoveables for taxes, by auction, 561.

COMPLAINTS.—As to list of Electors, 130, 131.—Against the assessment roll, 512 and following.—Before Recorder's Court, 640 and following.

D

DRINKING FOUNTAINS,—public, 476.

DRIVING, without bells, for winter vehicles, vide fines.

DISQUALIFICATIONS for office of Mayor, Aldermen, or other Municipal offices, 99.

DISORDERLY HOUSES, and punishment for keeping, 301.

DOG-FIGHTS, 399.—Dogs wandering, 475.—Tax by licence, 528.

DENTISTS.—Tax or licence, 533.

DETENTION.—Temporary; place for, 426.

DEPOSIT.—Of list of electors, 128, 129.—Of assessment roll, 511.

DISTILLERIES.—Tax or licence, 531.

DAMAGES.—By straying cattle, 478.—To water-works, 488, 497.

DUES.—At public landing, 340.—(Market), on vehicles, and 367, 463.—At public pound, 474.

DRAINING.—Of lands, 382, and following, 404, 405.

DRAINAGE.—Further dispositions connected with sewers, 401, 402 and following.

DEBENTURES.—Issue and redemption of, 583 to 595.

DISINTERNMENT.—Of bodies, 464.

DITCHES and water courses, 382 and following.

DAYS non juridical, 10.

DANGEROUS -Substances, 315 -Walls and buildings, 317

DISTRESS WARRANTS, for taxes, 545 and following.

DELAPIDATED.—Walls, chimneys and buildings, 317.

DRUGGISTS, sec., apothecaries.

### E

ELECTIONS.—When held.........144.—Nomination of candidates, 145.—Polling day, 146.—Presiding officer, 149 and following.—Candidates, how nominates, 155 and following.—Proclamations, 159, 162.—Voting, 160.—Candidates resigning, 162.—Election officers, 163, and following.—Polling places, 168, and following.—Notices for election, 175, and following.—Return or Report, 180.—Election Expenses, 180.—Good order at Elections, 181, and following.—In case Elections not taking place at time appointed, 184, and following.—On vote by ballot—vide ballot—close of Election, 236, and following.—Invalidated Elections, 255 and following.—Fine for illegal vote, 615.

ELECTORS.—Qualification of, 125.

EXEMPTIONS from Municipal offices, 296.

ELECTORS.—Approval of certain by-laws, 292 and following.

FXE

ELE

ELE

ENCE

EXPE

ENQU

EXEC

orks, 488, 497.

ehicles, and 867,

5.

th sewers, 401,

95.

ings, 317

. . . . .

 $\mathbf{g}_{\cdot}$ 

317.

of candidates, and following. wing.—Proclaresigning, 162. ng places, 168, d following.— 0—Good order ions not taking.—On vote by d following. ine for illegal

ollowing.

FXPROPRIATIONS.—For general purposes, 664.—For Water Works, 486.—Consent of proprietors required in certain cases, 665.—Lademnities, 664 and following.—Proceedings and decision of Arbitrators, 68 and following.—Deposit of indemnity, 672.—Ratification of title, 672.

ELECTORS.—Who are, 1.—Contesting qualification of, 174 (and vide Elections).—Municipal Electors, 125. 126—Voting, 170 and following.—Right of voting how numbered, 173. Proprietary Electors, 292 and following, 442.

ELECTIONS.—When held, 144.—When candidates are nominated, 145 -Polling, 146.-Presiding officer and Election clerk, 149 and following .- Nominating of Candidates, 155, 156, 157, 158. -Election proclamations, 159, 162, 237.-Public notice giving names of Candidates, to publish, 160.—Candidates may resign by formal proceeding, 162.—Election officers, 163 and following.—Polling places and notice thereof, 168. -Voting, 169, 170, 171, 172.—List of voters to prove qualification, 174.— Notice to person elected, 175. Return or Election Report to Council, 180.—Election expenses, 180.—Dispositions as to person elected for two offices, 178, 179,—Good order at Elections, 181 and following -In case Elections not taking place at time appointed, 184 and following.—Voters lists and ballot boxes supplied by president, 187, 188.—Also ballot papers for voting, 189.—Description of ballot papers, 190, 191, 192.— Given to Electors, 193 -Directions for voting and printed instructions for guidance, 194.—Oaths of office at polls, 195. -Voting, 196 and following, 201 and following, 207, 214 and following.—Admissions in polling bootb, 198.—Aiding certain Electors to prepare their ballot paper, 210.-Votes when allowed to be given in one ward instead of another, 211, 212. Special mention in poll book, 212 .- Spoiled, ballot paper, 213. -Other special rules, 214, 215, 216, 217, 218, 219. -Interfering with voters at ballot, forbidden, 220.—Secrecy, 221, 222, 223. -Penalties for certain offences as to ballot papers, 224.—Vote not to be disclosed, 225.—Closing the Election, 226.—Counting ballot papers, 227. Classification of the same and other proceedings, 228 and followng.—Casting vote of president, 243. - Forms or schedules may be ordained by Council, 244.

ENCROACHMENTS IN STREETS, 331.

EXPENDITURE.—Estimates of, 578.

ENQUIRIES.—As to origin of fires, 326.

EXECUTION.—Of by-laws, 417 and following.—Of judgments.—See *Judgments*.

EXEMPTION.—From taxes, in aiding industrial pursuits, 484, 485.

—In favor of poor persons, 449.—From Municipal offices, 106, 107.

FIN

FU

FO

FU

FE.

FO]

GA:

GR.

GIN

GOO

GE1

GRO

GAC

GRA

GUI

GAN

GAS

HOU

HOR

HOT

EXPELLING disorderly persons from Council hall, 64.

EXPLOSIVE, and dangerous substances, 815.

EXHIBITIONS (public) rules, 396.

F

FINE, AND IMPRISONMENT.—Against a defaulting witness, 47. -Against Members, 60, 61.—Against Secretary-Treasurer in certain cases, 90.—Against deputy p. siding officers and poll clerks, 167.—Against Electors illegal vote, 173, 615.—Against shop and tavern keepers, retailers of spirituous liquors, not closing such establishments during elections, 183.-Fine against Aldermen not fixing date of Election in certain cases, 185.—Against an Elector taking away his ballot paper, 218.— In Electoral matters, 223, 224, 225.—For corrupt practices, 274. -Fine for default, chimney-sweeping, 312.-Fine against Railway Companies, in certain cases, 321.—Against firemen, 325 .- Against Constables, for neglect of duty, 410 .- For resisting or assaulting Constables, 420.-For driving without bells, 459.—For straying animals, 473, 474.—Illegal use of water from Water-Works, 489.-For refusing information required by City assessors, 510.—Default against license rules, 535 —Proceeds of fines, how disposed of, 543.—Fines against members for unauthorized expenses, 578.—Against Secretary-Treasurer not selling properties, for taxes, 565.—Against members and officers of Council and Justices of the peace, not fulfilling duties, 611 and following.-Other fines, 613 and following.—Fines for transgressing against by-laws. 621.— Fines to be versed in Municipal Chest, 616.—Fines, remittance of, 600.—Several fines may be claimed and recovered together, 603.—Fines prescribed after six months.

FENCES, 330.

FORFEITED ARTICLES, 314, 467.

FRAUD, in sale and weight, 374.

FIRE, rules, for protection from, 312 and following—Firemen, 325. FIRE-WORKS, 316.

ursuits, 484, 485, icipal offices, 106.

, 64.

ing witness, 47. ary-Treasurer in officers and poll 3, 615.—Against us liquors, not ons, 183.—Fine in certain cases, lot paper, 218. pt practices, 274. .—Fine against gainst firemen, 7, 410.—For reriving without -Illegal use of ng information ast license rules, -Fines against ainst Secretary--Against memthe peace, not fines, 613 and by-laws. 621.— -Fines, remitand recovered iths.

-Firemen, 325.

FINANCES, 578 and following.

FUNCTIONS, see., office.

FORMS, 13-in Electoral matters, 244.

FURNACES, 309.

FERRY-BOAT, subsidies, 430.

FORESTALLERS, tax or license, 531.

G

GAMBLING HOUSES, 391.

GRANTS & SUBSIDIES, or aids, 427 and following.

GINGER-BEER, &c., selling, licence tax, 583.

GOODMORALS, 391 and following.

GENERAL FUNDS, application of, 541, 542.

GROCERS, tax or license, 531.

GAOL, keeper of the common gaol, duties as to persons arrested and committed, 425.

GRAIN, weight and measure, 373.

GUN-POWDER and other explosive substances, precautions for keeping, 313.

GAMES, regulations as to, 391 and following—tax or licence, 529.

GAS-WORKS, 505.

H

HOUSE .- (Vide, disorderly,) 301.

HORSES.—Tax, 527.—Rules for driving.—Use of bells, 459.

HOTELS.—Certain powers to Constables, as to, 414. 415.—Regulations concerning hotel-keepers and the sale of spirituous liquors, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458.—Sale of spirituous liquors during Municipal Elections forbidden, 183,—Tax on hotels, 454.

HAND-BILLS .- (Vide circulars), 535.

HAY .- Weight of, 373.

HOTELS.—Constables may enter hotels in appliance of by-laws, 415.—Conditions and restrictions for licensing and amount payable for license, and other regulations, 453, 454.—Transfer of licenses, 455.—Other rules, 456, 457, 458,—General assessment and tax, 533.

HUCKSTER'S .- Rules, 370.- Tax or license, 531.

I

INNS.-Vide hotels.

INSURANCE COMPANIES.—Tax or licence, 530.

IMPRISONMENT.—Of defaulting witness, 47.—For disorderly conduct during Council sessions, 63.—For contempt, 82.

INDEBTEDNESS OF CITY.—Restricted, 578, 596.

ILLEGAL.—Filling of an office, does not invalidate an act, 39.

ICE -Cutting ice on rivers, 469.

INFLAMMABLE FLUIDS.—Oils etc, storage of, 315.

IMPOSING of taxes, 518 and following.

INCAPACITY of persons appointed to Municipal offices, 104.

INDEMNITY &c.—Grant of, authorized in certain cases, 445 and following—for demolished houses, to stop fire, 324.—In opening, &c., of streets, 345.—In expropriation matters, 666 and following.—Deposit in certain cases, 672.

INDICTMENT.—Proceeding by, in certain cases, 420.

INDUSTRIES.—Subsidies, 433.

INDECENT.—Inscriptions, 334.

INSPECTOR.—For rural purposes, 69, of roads, 612.

INSTECTION of buildings, 308, of steam-engines, 320.

IN

ILI

JUS

JŲ1

JUE

KEE

KEE

LUM

LOOS

LIMI

LAN

LIGH

. . .

LOAI

133

INVALIDATION of Election.—When to be claimed and by whom, 255.—Proceedings, 256 and following.—Security for costs, 261 and following.

ILL-FAME.—Houses of, 395.

J

JUSTICES OF THE PEACE special powers in enforcing distress warrants, 81—Fine for refusal to act, 64—Mayor and aldermen, ex officio justices of the peace, and special jurisdiction, 33.

JUDGMENT, in contested election cases, 266 and following.— Execution of judgments from Recorder's Court, 661—Against corporation, 673, and following.—If funds in chest are insufficient, 674 and following.—Writ of execution, 676 and following.—Delay for return may be extended, 675.—Sheriff to levy an assessment, 677.—Rights and duties of sheriff, 678 and following.

JURISDICTION.—Of council, 275.—Of Recorder's Court, 631.

K

KEEPING.—In order of streets, charges for. &c., 341, 342.

KEEPER.—Of common gaol, (see gaol).

L

LUMBER YARDS, (vide wood and coal).

LOOSE, and disorderly persons, purnishment of, 391 and following.

LIME.—Weight and sale, 373.—Quick lime, 310.

LAND-SURVEYORS.—Tax, 533.

LIGHT.—Department, works necessary, 504.—Gas-works, 505.—Price of gas, 506.

LOANS —582 and following.—Sinking fund, 583 and following.—Power to contract, limited, 595.

For disorderly atempt, 82.

nce of by-laws,

ing and amount 3, 454.—Transfer General assess-

an act, 39.

fices, 104.

cases, 445 and 324.—In openatters, 666 and

0.

LICENSES.—For selling spirituous liquors, 454 and following.—
Temperance hotels, 458.—Licenses and miscellaneous contributions or charges, 519 and following.—Sums affixed to certain license, 535.—Penalties forfeited in default of license, 535.—Right conferred by license, 536.—Ferry license, 538 and following.—Application of license moneys, 543.—How collections are enforced, 557.—All license moneys revertible to the city, 616.—Licensing chinmey-sweeps, 313.—Bill-posters, 334.—Carters, 388.—Circuses, theaters &c., 396.

LIST, of arrears taxes, 563, of electors, 127 and following

LIVERY STABLES .- Tax or license, 531.

LUMBER AND WOOD.—Measuring, 373.

LEVELLING.—Streets, 350.—Sidewalks, 359.

LEVING.—Of taxes, (see collection).

### M

MUNICIPAL ELECTORS.—Qualification, 125 and following.

MUNICIPAL ELECTIONS.—Vide Elections.

MUNICIPAL records, 84, 91.

MEETING.—Of Electors for approval of certain by-laws, 293 and following.—Rules as to public meetings, 460.—Meetings of Council, (vide Sessions).

MISCELLANEOUS taxes or licences, 519 and following.

MACADAMISING.—Streets, 348.

MANUFACTURERS.—Tax or license, 533.

MANUFACTURES, &c.—Rules as to, and for their being kept clean and wholesome, 401, 402.

MAYOR.—Office of, 1.—Powers, 31 and following.—Is ex-officion Justice of the Peace, 53.—Presides Council sessions, 56.—Maintains order at sessions, 63, 64.—Can cause members offending against order to be expelled from meeting hall, 64.—Convoke special sessions, 65.—Special powers to enforce distress warrants, &c., 81.—Signs minutes of sessions, 86.—Persons eligible to office, 99 and following.—Term of office,

MA

ME MA

ME

ME

MO

MO

MII

MU

MU.

NO

NOT

and following.—
ellaneous contrisums affixed to
efault of license,
license, 538 and
3.—How collecrevertible to the
3.—Bill-posters,
96.

ving

following.

-laws, 293 and 0.—Meetings of

ring.

peing kept clean

g.—Is ex-officion sessions, 56.—
cause members seeting hall, 64.
vers to enforce sessions, 86.—
Term of office,

one year, 139.—Indemnity, 139.—Public notice convoking meeting of Electors, 147.—Appoint revisors of voters lists if necessary, 132.—Also appoints deputy presiding officers and poll clerks in certain cases, 164.—Signs by-laws, 279.—Presides meeting of Electors taking certain by-laws into consideration, 294.—Has casting vote, 301.—Dismissal of Constables, 411.—Additional powers in emergencies, fire, &c., 324.—Signs distress warrants for taxes, 546, 547, 557, 562.

MASTERS AND SERVANTS, 470.

MERCHANTS.—Tax or license, 530, 531.

MARKETS, 363 and following.—Dues and rates, 463.

MEMBERS OF COUNCIL.—Who are, 1.—Can summon witnesses, 34.—Cannot fill subordinate offices, 38.—Personal charges or accusations, 55.—Temporarily disqualified on cases of personal concern, 58.—Absent members, 60.—Termination of office, 142, 143.—May personally order arrest of offenders, 419.—Penalty for refusal to act, 611.—Responsability in financial matters, 578.

MEASURING of, wood and lumber, 373.

MOVEABLES, SEIZURE of, 545 and following.

MORALS.—Rules for good, 391 and following.

MILLS.—Tax or license, 533.

MONEY-LENDERS and pawn-brokers tax, 530.

MUNICIPAL dues, designation of, 1.—When exigible, 544 and see taxes.—Payment of, by Electors, 125.—Disqualification for non payment, 99.—Interest on, 556.—Priviledged claims, 558.

MUNICIPAL, Court, see Recorder

### N

NOMINATION of Candidates, vide, Election.

NOTICES.—Adjournment of sessions, 60.—Convoking special sessions, 65 and following.—For exemption claimed, 108.—Public and special, 109 and following.—By whom serwed, 417.—On deposit of List of Electors, 129.—For public meeting of Electors, 147, 148.—To members elected, 175 and following.

In publishing by-laws, 286 and following.—To convene Electors for considering certain by-laws. 293.—On deposit of assessment Roll, 511.—That assessment Roll is in force, 544.—Special notice for payment of Municipal dues, 544.—Of sale of property for taxes, 564.—On deposit of plan for extending streets, 345.—penalty for persons tearing notices, 614.

OPI

OFI

ORI

OPI

OAT

PUB

PUB

PUR PRO

POST

PIGS

PED]

PERS

PERS

POW

PROI

POLL

POLL

NOTES.—Emission by Council, 586, 587, how signed, 589.

NON JURIDICAL days, 10.

NOTARIES.—Tax, 533.

NUISANCES, 401 and following.

NULLITY, as to errors, 78.

OBLIGATIONS. 18, 21, 581, 598 and vide Debentures, Bonds, notes.

OFFICES Illegally filled, 39.—Appointments by Council last during its good pleasure, 72.—Coming out of office of Council members, 142, 143.

OVENS and furnaces, 309.

OILS, &c., inflammable and dangerous fluids or explosive substances, storage and precautions, 313, 315.

OBJECTIONS as to form. 8.

OBSTRUCTIONS in Streets, 321.—In water courses, 384.

OCCUPANTS of Government lands held to make sidewalks, 362.

—Tax, 528.—Are liable to meet property assessments, 554.—
And vide tenants.

OFFICERS of Council, 16, 68 and following.—Oath of office, 70.—
Security bonds, 71.—Subject to dismissal, 72.—Rules concerning officers, 73.—Their duties, 74 and following.—Reports, 79.—Further rules, 306.—Penalties for neglect, 611 and following.—Fine for resisting their authority, 613.—In Election matters: president, 163.—Clerk, 163.—Deputy president, 164.—Poll clerks, 164.—Gratuitous and paid duties, 166, 167. Responsibility, 167.—Board of health, 381.

To convene On deposit of It is in force, dues, 544—it of plan for earing notices.

, 589.

Bonds, notes.

Council last to of office of

ive substances,

.

dewalks, 362.

384.

of office, 70.—2.—Rules coning.—Reports, lect, 611 and 613.—In Electry president, aties, 166, 167.

OPPOSITION, on sales for taxes, 549.

OFFICE.—Choice of, in case of two Elections, 178, 179.

ORDER.—For despatch of business by Council, 62.—Order at sessions, 63, 64.—Rules concerning good order, 306.—Order at Elections, 81 and following.—Swearing of Constables, 181.—Assistance required by Election officer to maintain order, 182.

OPENING STREETS, 343 and following.—Water courses, 382 and following.

OATHS OF OFFICE.—Before whom given, 11.—Of Council members, 70.—Of Election officers, 164.—Of deputy presidents and Election clerks, 195.—Of agents to Candidates, 199.—Of Electors, tendering vote, 204, &c.—Of persons entrusted with the ballot boxes, 232.—Of the Recorder, his deputy, clerk and deputy clerk, 627, 636.

P

PUBLIC.—Drinking fountains, 476.

PUBLIC privies, 476.

PURCHASERS of properties sold for taxes, 568.

PROPERTIES.—Sale of, for taxes, 567.

POSTING-UP of bills, may be forbidden, 334.

PIGS, 403.

PEDDLARS.—Tax or license, 530, 532.

PERSONS disqualified from Municipal offices, 99.

PERSONS exempt from Municipal offices, 296.

POWERS of Council, 275 and following .-- (Vide By-laws.)

PROFESSIONS.—Tax or license, 533.

POLLS at Elections, 168 and following.

POLL-BOOKS, 209.—(Vide Ballot) in case of vote on by-laws, 298, 302.

POUND for cattle straying, 473.

PUBLIC SAFETY.—Rules for, as to buildings and constructions, 307 and following.—As to accidents by fire or explosions, see fire.—From deleterious or unwholesome fabrics or practices, 320.—From railways on streets and public places, wharves and landings, 321 and following.

PROTECTION OF PERSONS.—See Public Safety.

PRIVIES, stables, &c., good order of, 401 and following.

PLANS, for opening streets, &c., 345.

PHYSICIANS.—Tax, 533

PUBLIC NUISANCES, 401 &c.

PUBLIC WORK.—Subsidies, 432.—Special tax 520.

PEACE.—Maintenance of, 470 and following.

POOR.—Council may grant assistance to, 449.—Confiscated articles allotted to the poor, 467.—Corporation may assume works, 378.

PENALTIES.—See fines.

PLANTING TREES, 337.

POLICE, 407 and following.—See (constables.)

POSSESSOR, Of property, held liable for tax, 554.

POWERS, Of council, 304 and following.—621.—As to officers on markets, 374, 375.—Of constables, 495 and following and see council.

PRESCRIPTION, Of certain actions, 9.—Of action for annulling sales for taxes, 576.—Of suits for penalties, 604.—For actions in violation of by-laws, 663.

PRESIDENT OF ELECTIONS.—Not eligible, 99.—His duties, 149 and following, and 155, 158, 159, 181 and following.—Appoints clerk, 150.—Deputy and clerk of polls, 164.—Appoints polling booths, 168.—Gives notices of elections, 175.—Report to council on elections, 180.—Casting vote, 243.—And see elections.

PAW

PRIC

PKI

"PR

PRC

PRC

PUE

PRC

PRC

PUF

PET

PUE

PUE

PUE

 $\mathrm{QU}A$ 

 $\mathrm{QU}A$ 

QUA

QUA

QUI

QUO

PAWN-BROKERS, AND MONEY LENDERS.—Tax, 530.

PRICE of water, 492.—Gas, 506.

PRIVILEDGED CLAIMS.—For gas charges, 553.—For taxes and Municipal dues, 558.

"PROCES-VERBAUX."—Or documents establishing streets watercourses, and other records, 17.

PROCEDURE, In council, how published, 278.—Before recorder's court, 638 and following.

PROMULGATION, of by-law, 279.

PUBLICATION, of notices, 120, of by-laws, 279.

PROPERTIES, Unassessable, 517.

PROSTITUTES, 394 and following.

PUBLIC EXHIBITIONS, Rules, 396.

PETITION.—For annexing territory, 25.—To invalidate an election, 268 and following.

PUBLIC PLACES AND STREETS -- See streets.

PUBLIC HEALTH.—Board of, 380 —Officers, 381.

PUBLIC WAYS.—See streets.

Q

QUALIFICATION of electors, 125.

QUALIFICATION of mayor, 100.

QUALIFICATION of aldermen, 100.

QUALIFICATION of mayor or aldermen, may be required in writing, 101.

QUALIFICATION of auditors and assessors, 100.

QUICK-LIME -Regulations as to, 314.

QUORUM of council, 29.

assume works,

fiscated articles

d constructions.

r explosions, see cs or practices.

places, wharves

ving.

s to officers on llowing and see

of for annulling 04.—For actions

His duties, 149 d following. f polls, 164. ees of elections, —Casting vote, REPEAL, of by-laws, 291.

RATE-PAYER .- Definition of word, 1.

ROADS.—On ice bridges, 339.

RAILWAY COMPANIES.—Rules for, 321, 329.—Subsidies, 431, 432, 427, 429.

RATES.—Taxes and licences, 518 and following.

RATES.—For road-labour, &c., 341, 342.

RECORDS.—Custody of, 84, 91.

RIOTS, 460.

REVISION, of assessment roll and list of electors, see complaint.

REWARDS.—For arrest of criminal, offenders, 450.

REDEMPTION of bonds, 598.

REPORTS, Of Committees, 44.—Of Council officers, 79.—By Secretary-treasurer, 93.—Of auditors, 96.—Of president at elections, 180.—Of deputy-presidents, 228.

RESISTANCE.—Or rebellion à justice, 82.

REWARDS.—For deserving acts, 447.

RECORDER.—Signs distress warrants, 546, 547, 557, 362, see Recorder's court.

RECOVERY.—Of penalties, see fines.

REGULATIONS.—Prescribed actions, to annul, 19.—To extend city limits, 25.—To compel members to fulfill their duties, 61.—To determine the order of proceedings in council, 62.—Concerning the officers of council, 73.—As to forms or schedules for election purposes, 244.—How enacted, 296.—Publication and amendment of, 279 and following.—Certificate to accompany by-laws submitted for approval, 280.—Readings of, 281.—Translation, 282.—Secretary's -treasurer's certificate, 283.—Regulation may be for several objects, but subject to one approval, 284.—When regulation take effect, 285, 286.—Amendment or repeal, 291.—Approval of electors re-

REI

RES

RIV

RE

ROA ROA

SLA

SUI

SHA

SUI

SAI

SES

quired to certain regulations, 284, 292 and following and 442.

General regulations, 304.—Miscellaneous powers, 305 and following.—Concerning water-works, 480.—Light, 503 and following.—Taxes, 519 and following.—For expenditure above appropriated amounts 581.—Transgressions punished, 621.—Suits, 662 and following.

REMITTANCE of fines, 617 and following.

RESOLUTIONS.—How adopted, 276.—For reduction of tax in certain cases, 560.—To add costs and losses, 537.—For remitting fines, 618.—To include all taxes and charges in one account, 500.—As to expenses above sums appropriated, 581.

RIVERS.—Jurisdiction extended over, 33, 372.—Winter roads on, 338.—Special power to constables, 407, 408, 412, and 397, 399.—Noxious deposits, 406.—Cutting of ice, forbidden or regulated, 469.

REMOVAL, of buildings, 332.

ROADS AND HIGHWAYS.—See streets.

ROAD, Labour, penalty against officers neglecting duties as to, 611, 612 and see streets.

8

SLAUGHTER-HOUSES. -Tax or licence, 530.

SALE of properties for taxes, 567

SUITS, in recovery of taxes, 559.—Prescription on action to annul sale, 576.—Recovery of fines 603 and following.—Prescription as to certain suits, 9.—Suits or actions against Municipal officers in recovery of monies and other city property, 76.—Coercive imprisonment against municipal officers, 78.

SHAREHOLDERS in a joint stock companies may be elected member of council, but cannot act as to measures in which the company is interested, 99.

SUMMONS from Recorders Court, delay for appearance, 655.

SALE, of animals impounded, 473.

SESSIONS of Council, 48 and following.—Special session, how convened and subject thereof, 65, 66, 67.

•

Subsidies, 431.

e complaint.

cs, 79.—By Seresident at elec-

57, 362, see Re-

19.—To extend l their duties, a council, 62.—forms or scheeted, 296.—Pung.—Certificate 280.—Readings surer's certificity, but subtake effect, 285, of electors re-

SPIRITUOUS LIQUORS.—Sale prohibited during polling hours in elections, 183, and see licenses.

SCALES.—Tax or license, 533.

STEAMBOATS.—Subsidies for ferry. 430.

SHOW-BILLS. Sign-boards, &c., regulations, as to, 535 and following.

STREETS.—Keeping in order, 341, 342.—Planting trees in, 337.

SUNDAYS.—Observance of, 398.

STAGNANT-WATER.—Drainage, 404.

STABLES.—Clean-keeping, 401.

SEWERS, and drainage, 401, 402.

SESSIONS OF COUNCIL, 48, 49 and following.—Special sessions, 65 and following.—Of recorder's court, 651.

SIGN-BOARDS, awnings, &c., regulations as to, 334.

STALLS.—Leasing of, 364.

SHERIFF.—Duties as to arrests, 425.—Special powers as to executing judgments against corporation, 681 and following.

SINKING FUND, 583 and following.

SALE of spirituous liquors, 452 and following.—Tax or license 533.

STEAMBOATS, subsidies, 430.

STABLES, PRIVIES, &c., good order of, 401 and following.

STEAM-ENGINES, 320.

SHOPS.—Closing of, on sundays, 398—Wherein spirituous liquors are sold, to be closed during elections, 183—Sanitary rules, 402.

SEIZURE.—See Distress.

STOCKS, in trade, tax, 524.

SNOW, removal of, 319, 360, 361.

SUBI

STEA

SPE

STRI

SAL

SAN

SAP

SEA

SEC

SAL

SOC

SOF

SUE

SAI

SAI

olling hours in

535 and follow-

rees in, 337.

SUBROGATION on tax payment, 555.

STEAM-ENGINES for protection from fire, purchase of, 325.

SPECIAL ASSESSMENTS for public work, 520.—For divers objects, 521.

STREETS AND PUBLIC PLACES.—Watering, 328.—Encroachments, 331.—Placards and indecent exhibitions, 512 and following.—Sign-boards and nuisances, &c., 385, 336.—Maintenance in order, 341.—Establishing and improvement, &c., 343 and following.—Widening, 346 and following.—Drainage and tax, 348.—Levels, 350.—Closing, 351.

SALARIES.—Tax on annual, 526.

SANCTION of by-laws, subject to approval, 303.

SAPPERS AND MINERS.—(See Fire), 325.

SEAL.—(See Corporate), 21.

SECRETARY-TREASURER.—Office of, 1.—Signs Contracts, &c. 32.—Convokes special sessions, 65 and following.—Functions, duties and obligations, 84 and following.—Reports, 98.—Prepares voters lists; deposits lists and gives notice, 127 and following—Is clerk to revising board, 133.—Revises list in certain cases, 134.—May also issue election notices, 147.—And acts as president of elections, 149.—Publishes names of candidates, 161.—Signs by-laws, 279—Acts as Secretary at meeting for by-laws submitted to the electors, 294.—List of arrears taxes, 563.—Publications in official gazette, 564.—Notice for sale of properties indebted for taxes, 565.—Pays amount of judgments when authorized, 673.—Payments from reserve funds, 579.

SALT.-Weighing and measuring, 373.

SOCIETIES.—Agricultural, subsidies, 427, 428.—Building societies, tax or license, 530.

SOREL -City, 1, 19, 20, 22.

SUBSIDIES, 427 and following.—Tax exemptions, 434.—How granted, 437 and following.—By-laws, 440 and following.

SAFETY (public), 307 and following.

SALARIES.—Tax on, 526.

special sessions.

4.

ers as to execuollowing.

x or license 533.

llowing.

irituous liquors nitary rules, 402.

- SIDEWALKS, 354 and following.—Keeping in repair, 356 and following.—Level, 359.—Removal of snow, 360 and following.—Occupants liability as to, 362
- SALE, of produce, 365, 367, 369, 371, 372.—Of bread, 376 and following.—Of spirituous liquors, 452 and following.—Of impounded animals, 473.—Of articles in trade; license, 534.—Tax or license on auction sales, 545 and following.—On distress warrants, for tax, 545 and following.—Sale of real estate, for taxes, 562 and following.—List of arrears, 563.—Publication in official gazette, 564.—Notice of sale, 564.—Delay for sale, 565,—Adjudication to highest bidder, 566.—Defaulter in payment of price, 568.—Adjournment of sale in default of bidders, 569.—Right of Redemption reserved, 571 and following.—Deed of sale, 573 and following.

### T

TRADERS, licenses, 350.—Wood and lumber, 533.

TAX ACCOUNTS, 550, 551.

TREES.—Planting of, 337.

TAVERNS, vide hotels.

TRADE, tax, 533.

TARIFF of water-rates, 492.—And of market-rates, 463 and following.
—Of fees before Recorder's Court, 652.—Of carters, 389.

TANNERIES.—Good keeping of, 402.

TENANTS.—Tax, 523.—Water-rates, 554.—Property, tax claimable from, 554.

TELEGRAPH AND TELEPHONE.—Posts and wires, 339:—Tax, 530.

TAXES.—Levying of, see collection.—General powers for assessing, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525 to 538.—For drainage, 348.—Subsidies, 439.—For damages caused by riots, 445.—Properties exempt, 517.—Divers taxes by license. 519 and following.—Personal tax, 525.—Sums added to cover losses and costs, 537.—Levying of taxes, 544 and following.

TEMPERANCE houses, 458.

THE

TRA

TRA

USE

UN

UN.

VA

VAC

VA:

VE

VE

vo

W

 $\mathbf{W}_{I}$ 

epair, 856 and 60 and follow-

bread, 376 and I following.—
trade; license, and following.—Sale List of arrears, Notice of sale, aighest bidder, Adjournment of aption reserved, owing.

and following. rters, 389.

, tax claimable

res, 339.—Tax.

rers for assess—For drainage, by riots, 445.—cense, 519 and to cover losses owing.

THEATRES, 396.

TRANSPORTING, or removal of buildings, 832.

TRANSFER of licenses, 455,

## U

USELESS expressions, their effect, 5.

UNWHOLESOME and deleterious fabrics or practises, rules as to, 402.

UNASSESSABLE properties, 517.

## V

VAGRANTS, 394.

VACANT lots, how assessed, 508.—Tax 522.

VACANCIES in certain cases, 104.—When occurring on choice, 179.
—Vacancy as to office of mayor or aldermen, 245, 246.—How office is filled, 247.

VALUE, real, of property, 509.

VEHICLES, duties on, 367.—Winter vehicles, 462, 463.—Tax, 527.

VERIFYING BALLOT, see elections.

VOTING.—When takes place, 146.—In approval of by-laws, 296 and following.

VOTE —Secrecy as to vote, 199 and following.—219 and following, 235.—Casting-vote, by president, 243.

# W

WATER-WORKS.—Powers of Council as to, 480 and following obstructions and nuisances, 484.—Tariff water-rates, 492.—Sanitary measures for water supply, 493.—Expropriations, 486.—Improvements and additions, 480 and following.

WATER SUPPLY.—Rates payable after notice, 494.—What conduits laid by city, 495.—Buildings distant from street line, 495.—Proprietors neglecting distribution pipes in houses, 496.

—Water-rate 492, 496, 499, 500.—Compensation or special charge, 501.—Introduction of pipes in buildings, 494 and following.—Special provisions, under agreement, 498.—Waste or illegal use of water, 489.

WOOD AND COAL YARDS, license, 530.

WINTER ROADS, 339.

WOOD AND LUMBER, 531.

WATER -Stagnant-water, drainage of lands enforced, 404.

WOODEN BUILDINGS, 318.

WIDENING of streets, 346.

WHARVES .- Aid for building, 432.

WOOD and lumber measure, 373.

WHARVES, aid for building, 432.—Protection of citizens, landing at, 321.

WARDS, 23 and following.

WITNESSES.—Who may be witness, 12.—Summons to attend Council or Committee meetings, 34, 46, 47, 326.

# Y

YARDS, stables, &c., cleansing and good order of, 401 and following.

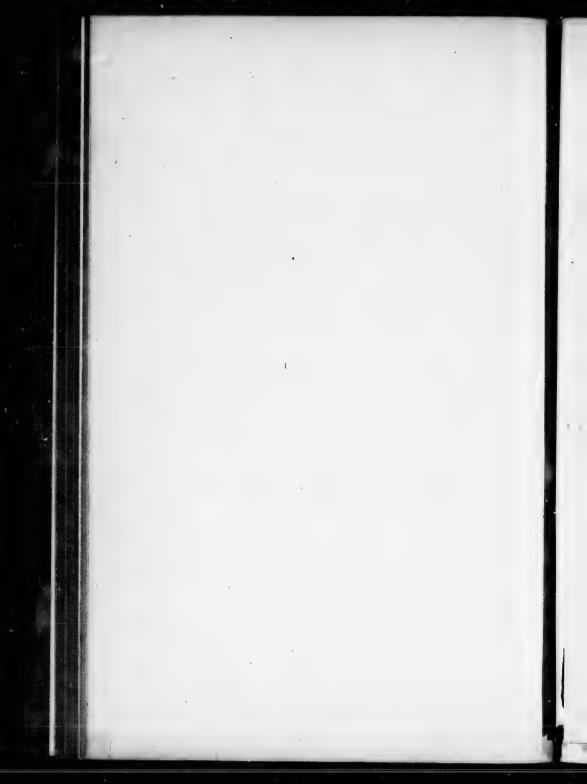
tion or special gs, 494 and fol-498.—Waste or

d, 404.

tizens, landing

ons to attend 6.

and following.





jour de juillet mil buit cent quatre vingt neuf.

& Baillon MAHRE

et, avec de l'union et une entente cordiale, nous pourrous obtenis, dans un avenir prochain, ha le rang anquel lui permet d'aspirer sa position géographique et ses antres avantages naturels; réalisation de ma ambitionses mais légitimes espérances. L'avenir de notre Atte est entre nos mains: il dépend de nous de lui donner

# Died Sauve . Reine.

Donné en la Cité de Stiffet, sous le scean de la municipalité, ce L'REVINIER

jour de Juillet mil buit cent quatre vingt neuf.

& Maillon



VILTURIA, por la grace de Santide.

Santide de compens des ponsoits.

SIRRE.

SANTIGE DE COMPENS DE PONSOITS.

To the state of th

mentale materials made force de

# Cité de Se Trovince de Q CANADA. PELAFATION DE L'épetion

Ottett Reisse du Royanne - Vni de par et de l'avis et du consentement de la légis plus étendus à la corporation municipale de l'oille se titre de GIPE: Attendit que l'ace en vigneur ce jour même.

Le soussiqué, Maire de la GII et des citoyens de la dite GITE, déclare solemnellem constitution promulguée ce jour.

Et maintenant que SIREL entre dans l'espait du temps, qui pousse les nations et les é de Sorel, nee de Québec, CANADA.

CANADA.

1'érection de la ville de Gire.

En Cire.

mil a plu à SI Mijesté VICTORIA, par la grâce de annue Vini de la Grande Bretagne et d'Irlande, utement de la législature de Anébec, de conférer des pouvoirs municipale de la ville de SUREL, et de donner à cette ttertett que l'acte constituent la dite ville en CITE entre

Védire de la GITE de SUREL, pour et on nous des échevins. Jéélare soleunellement accepter avec reconnaissance la nouvelle

re SUREL entre dans une ére nouvelle, inspirous nous tous deles nations et les particuliers vers le progrès.